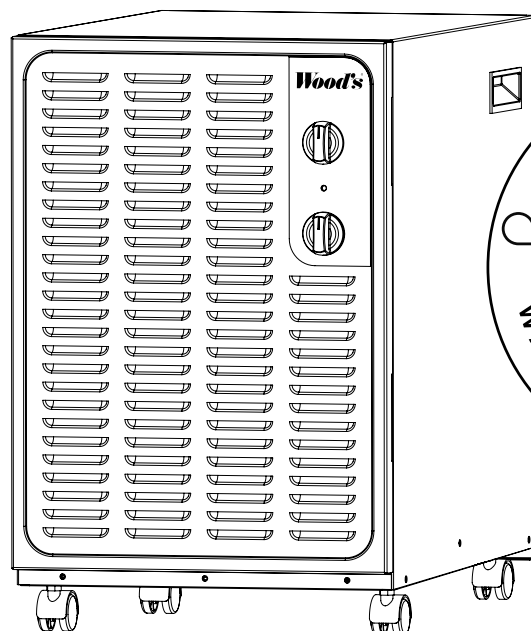


# USER MANUAL FOR WOOD'S DEHUMIDIFIER

# SW23, 39, 43



## TECHNICAL SPECIFICATIONS & FILTER CHANGE 2-3

|           |                         |       |           |                         |       |
|-----------|-------------------------|-------|-----------|-------------------------|-------|
| <b>GB</b> | Quick guide             | 4-5   | <b>PL</b> | Instrukcja obsługi      | 26-27 |
| <b>GB</b> | Instructions for use    | 6-7   | <b>LT</b> | Naudojimosi instrukcija | 28-29 |
| <b>SE</b> | Bruksanvisning          | 8-9   | <b>LV</b> | Lietošanas instrukcija  | 30-31 |
| <b>NO</b> | Bruksanvisning          | 10-11 | <b>EE</b> | Kasutusjuhend           | 32-33 |
| <b>DK</b> | Betjeningsvejledning    | 12-13 | <b>GR</b> | Οδηγίες λειτουργίας     | 34-35 |
| <b>FI</b> | Käyttöohjeet            | 14-15 | <b>CZ</b> | Uživatelská příručka    | 36-37 |
| <b>FR</b> | Guide d'instructions    | 16-17 | <b>SK</b> | Používateľská príručka  | 38-39 |
| <b>DE</b> | Bedienungsanleitung     | 18-19 | <b>HU</b> | Felhasználói kézikönyv  | 40-41 |
| <b>ES</b> | Manual de instrucciones | 20-21 | <b>IS</b> | Notkunarleiðbeiningar   | 42-43 |
| <b>NL</b> | Gebruiksaanwijzing      | 22-23 | <b>IT</b> | Istruzioni per l'uso    | 44-45 |
| <b>RO</b> | Manual utilizare        | 24-25 | <b>PT</b> | Guia rápido             | 46-47 |



SEE LATEST UPDATED USER MANUAL  
Scan the QR-code or visit [woods.se](https://woods.se)  
Revision date: 07-10-2026



GET EXTENDED WARRANTY  
Scan and get a 10-year Warranty by  
Registering at [warranty-woods.com](https://warranty-woods.com)

# Thank you for your purchase and for your trust in Wood's.

This user manual will introduce you to your new dehumidifier.

### CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts. When contacting our authorised service centre, please have the following information available: Model number, receipt and serial number. This user manual is subject to change without prior notice. Please visit [woods.se](http://woods.se) for the latest updated user manual, other products and more information.

**WOODS.SE**

### Technical specifications:

| Model                                      | SW23       | SW39     | SW43     |
|--------------------------------------------|------------|----------|----------|
| Max. working area                          | 100 m²     | 140 m²   | 190 m²   |
| Operating Temperatures                     | 2-40°C     | 2-40°C   | 2-40°C   |
| Main material                              | Metall     | Metall   | Metall   |
| Air flow step 1                            | 250 m³/h   | 230 m³/h | 220 m³/h |
| Air flow step 2                            | 350 m³/h   | 340 m³/h | 320 m³/h |
| Dehumidifying Capacity (20°C and 70% r.h.) | 7,5 l/24h  | 11 l/24h | 12 l/24h |
| Dehumidifying Capacity (30°C and 80% r.h.) | 13,5 l/24h | 19 l/24h | 25 l/24h |
| Power Consumption (20°C and 70% r.h.)      | 145W       | 320W     | 420W     |
| Power Consumption (30°C and 80% r.h.)      | 200W       | 510W     | 600W     |
| Tank volume                                | 11,4 l     | 11,4 l   | 11,4 l   |
| Sound level                                | 52-55 dB   | 54-57 dB | 56-60 dB |
| Net Weight                                 | 19 kg      | 22,5 kg  | 25 kg    |
| Refrigerant                                | R290       | R290     | R290     |
| Charge                                     | 99g        | 110g     | 120g     |
| Frequency                                  | 50Hz       | 50Hz     | 50Hz     |
| IP Code                                    | IPX1       | IPX1     | IPX1     |



### Filter and warranty

Wood's Swedish-made SMF filter is a unique anti-mould filter that not only reduces humidity together with your dehumidifier, but also purifies the air from harmful particles. The filter traps pollen, mould spores, dust and other airborne contaminants while protecting your dehumidifier from dirt and wear.

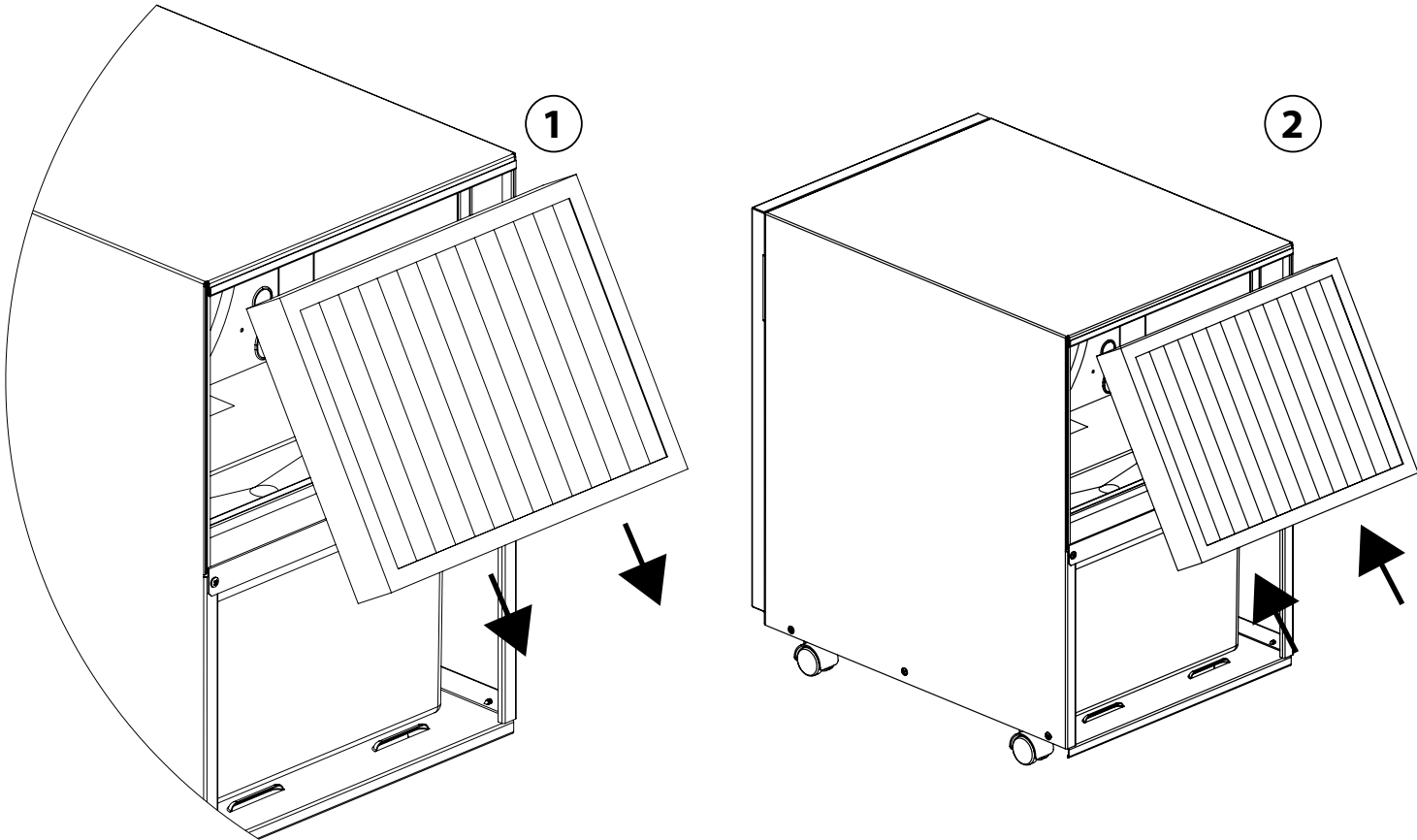
### REGISTER FOR UP TO 10 YEARS WARRANTY

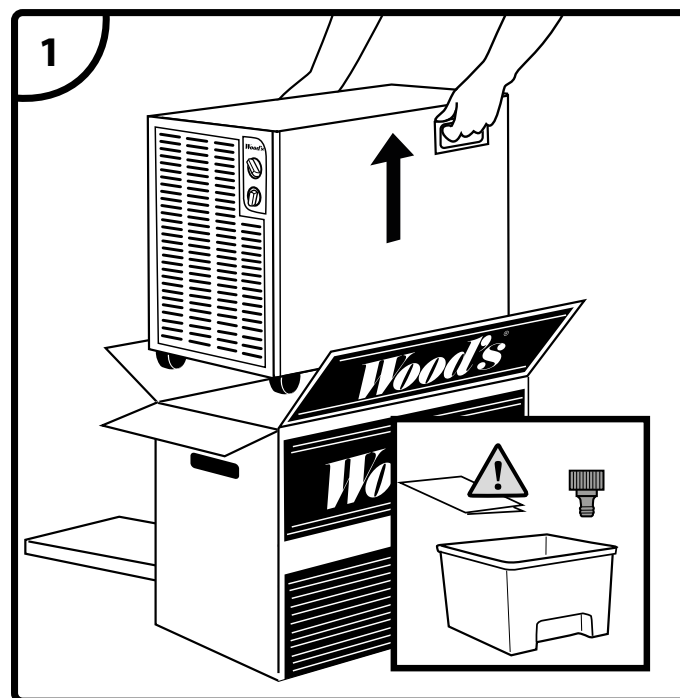
By replacing the filter at least once a year, you can extend the life of your dehumidifier. If you register your product at [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com) (within 3 months of purchase) and replace the filter annually, you can extend the warranty for up to 10 years (must be Wood's original filters).

### SAVE YOUR RECEIPTS!

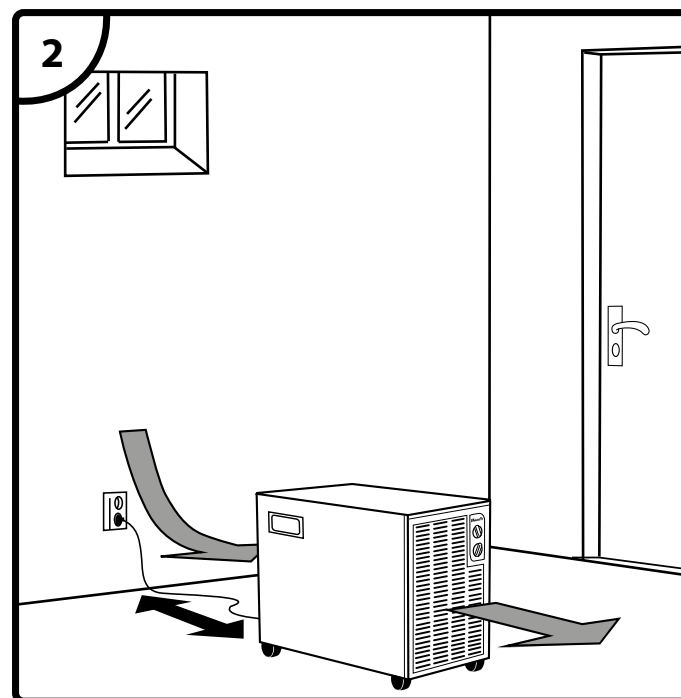
Receipts for the product and filter are required for warranty claims.

### HOW TO REPLACE THE FILTER:

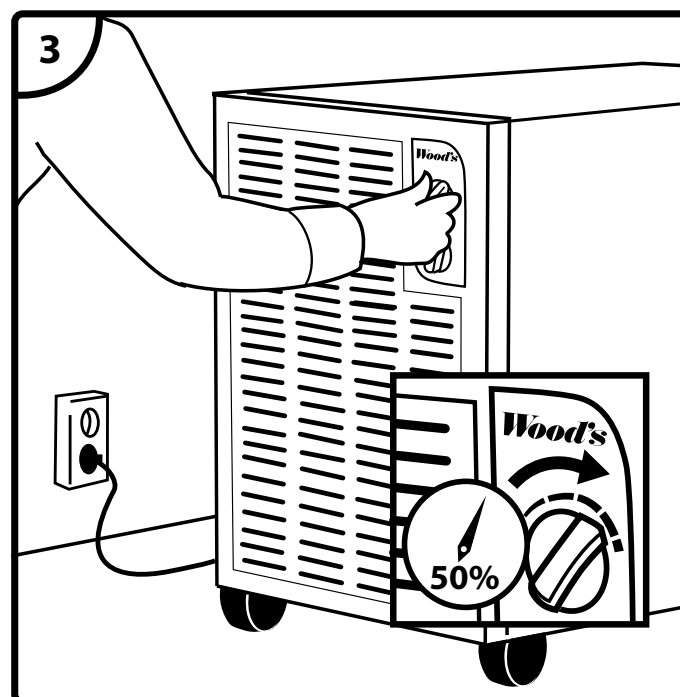




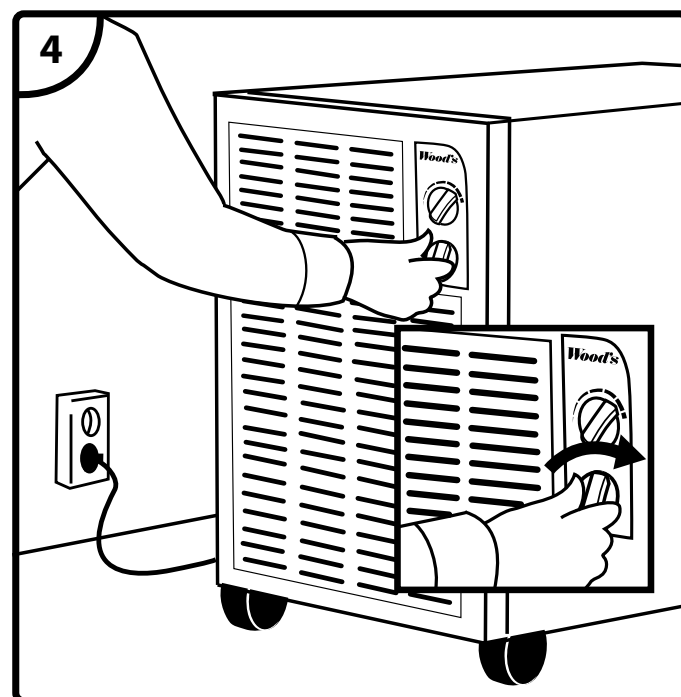
Unpack the dehumidifier and check that all parts are included (unit with filter, water tank, garden hose connection and safety instructions). Read the user manual and safety instructions before installation. See the QR code on the front for the complete user manual.



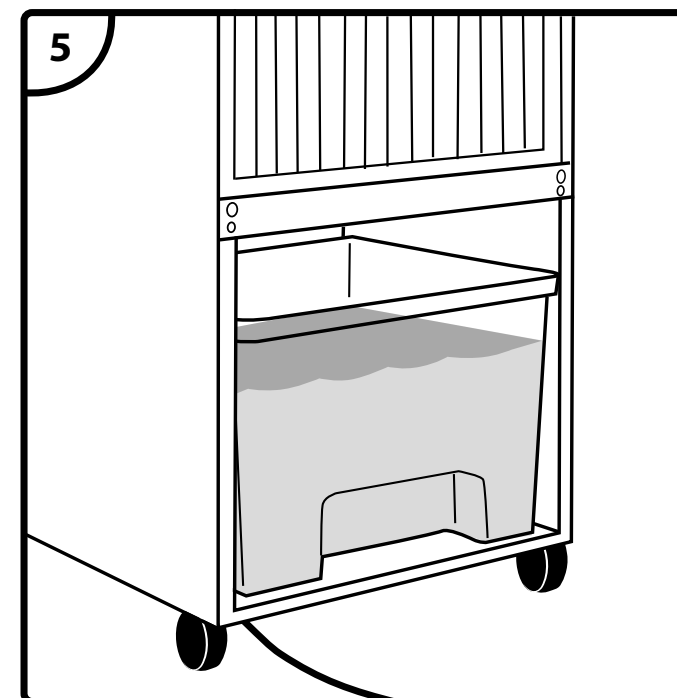
Place the dehumidifier in a room with moisture problems (e.g. in a basement, garage or attic). Ensure there is at least 30 cm of free space from walls and obstacles. For best efficiency, keep doors and windows closed.



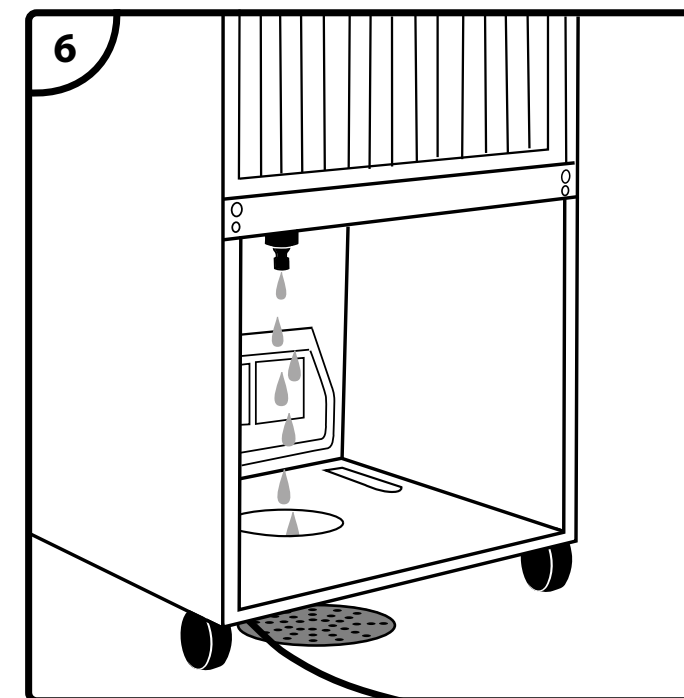
Connect the dehumidifier to a power outlet. Set the desired humidity level – recommended  $\approx 50\%$  RH for an optimal climate, which (depending on conditions) corresponds to approximately the 2 o'clock position on the upper dial. The machine will then only operate when necessary. For precise control of the humidity, a separate hygrometer is available from a Wood's dealer.



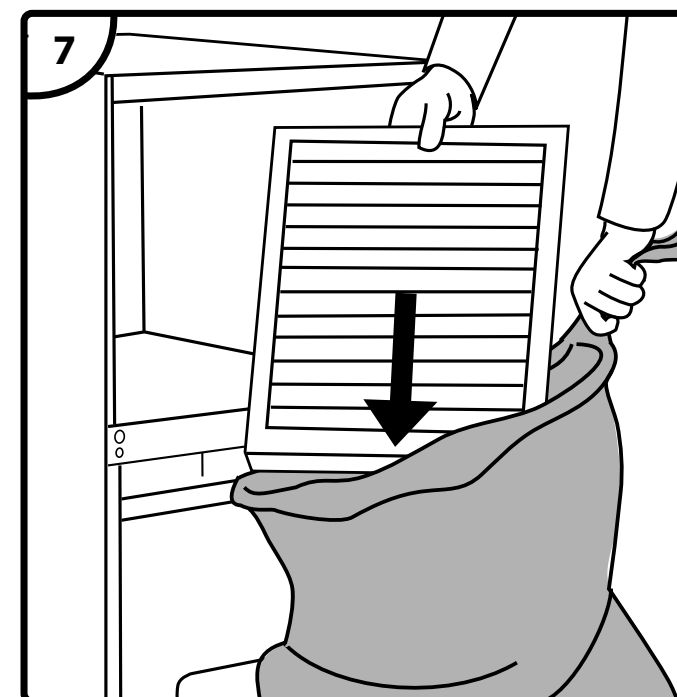
Set the lower knob (fan speed) to position 2 for maximum efficiency. If you want a lower noise level, select position 1. This does not apply to SW20, which only has one fan mode.



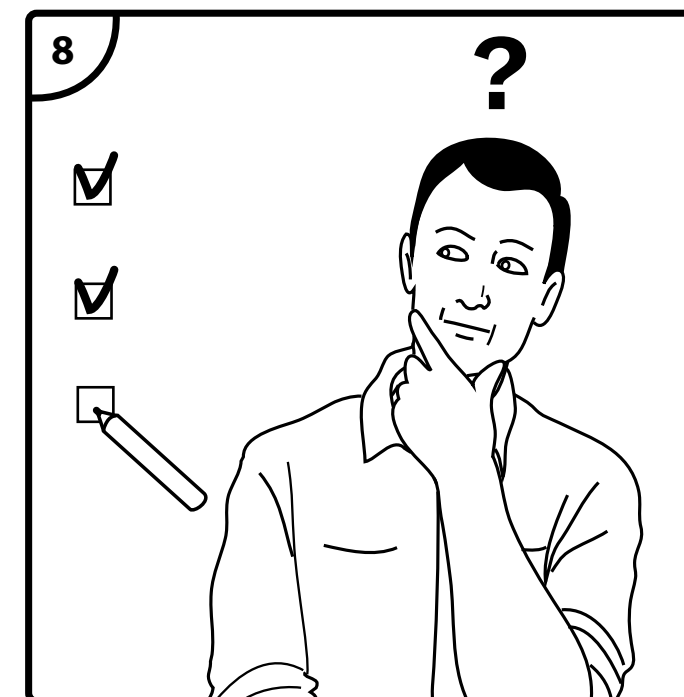
When the LED on the control panel lights up red, the condensation water container needs to be emptied. Insert the water container and check that the float hangs freely and the LED lights up green.



Alternative installation: Remove the water tank and place the water outlet directly above a drain. Alternatively, a  $\frac{1}{2}$ -inch hose (not included) can be connected to the adapter using the garden hose connector (included). Then lead the hose to a floor drain.



Replace the filter as needed or at least once a year. An extended warranty (10 years) is granted upon registration at [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com) and by replacing the filter at least once a year. All purchases must be verified by a receipt.



If the dehumidifier does not start or does not work as expected, check the following: the power connection, whether the filter is clogged, that the float is hanging freely in the water tank, the settings on the knobs as described in 3 and 4 above, that the humidity is higher than the set values. If necessary, consult the complete user manual using the QR code on the front.

**FLAMMABLE MATERIAL.**

This appliance contains R290/Propane, a flammable refrigerant.

Refer operator's manual.

Read technical manual.

Read the operator's manual.

**SAFETY INFORMATION**  
Before installing and using the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use cause injuries and damages. Always keep the instructions with the appliance for future reference.

CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE'S SAFETY

**WARNING**

Risk of injury or permanent disability.

This appliance can be used by children aged eight years and above, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance safely and understand the hazards involved. Do not let children play with the appliance.

Children of less than three years should be kept away unless continuously supervised.

Keep all packaging away from children. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

GENERAL SAFETY

This appliance is intended to be used in households and similar environments such as basements,

crawl spaces, staff kitchen areas in shops, offices and other working environments. Keep ventilation openings clear of obstruction.

Other than those recommended by the manufacturer, do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process. The appliance shall not be stored in a room where ignition sources are operating continuously (open flames, working gas appliance, operation electric heater, etc.). Do not pierce or burn. Be aware that refrigerants may not have an odour. Do not use water spray and steam to clean the appliance. Clean the appliance with a moist, soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its authorized Service Centre or similarly qualified persons to avoid a hazard.

SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING**

Only a qualified person can install this appliance.

Remove all packaging material. Do not install or use a damaged appliance. The appliance shall be installed, operated and stored in a room with a floor area larger than 4m². Strictly follow the installation instruction supplied with the appliance. Always be careful when you move the appliance because it is heavy. Always wear safety gloves.

Make sure air can circulate around the appliance. Wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power outlet. This is to allow the oil to flow back into the compressor. Do not install the appliance close to radiators or other heat sources. Do not install the appliance in direct sunlight.

ELECTRICAL CONNECTION

**WARNING**

Risk of fire and electrical shock.

The appliance must be connected to a grounded outlet. Ensure that the electrical information on the rating label is in accordance with the power supply. If not, contact an electrician. Always use a correctly installed shockproof socket. Do not use multi-plug adapters and extension cables. Make sure not to cause damage to the electrical components

(e.g. plug, cable). Contact the authorized Service Centre or an electrician to change the electrical components. The cable must stay below the level of the plug. Connect the plug to the power socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the plug after the installation. Do not pull the power cable to disconnect the appliance. Always unplug the power cable from the plug only.

USE

**WARNING**

Risk of injury, burns, electrical shock or fire.

Do not change the specification of this appliance. Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit. It contains propane (R290), a natural gas with a high level of environmental compatibility. This gas is flammable. If damage occurs to the refrigerant circuit, make sure that there are no flames and sources of ignition in the room. Ventilate the room. Do not put flammable products or wet items with flammable products near or on the appliance.

DISPOSAL

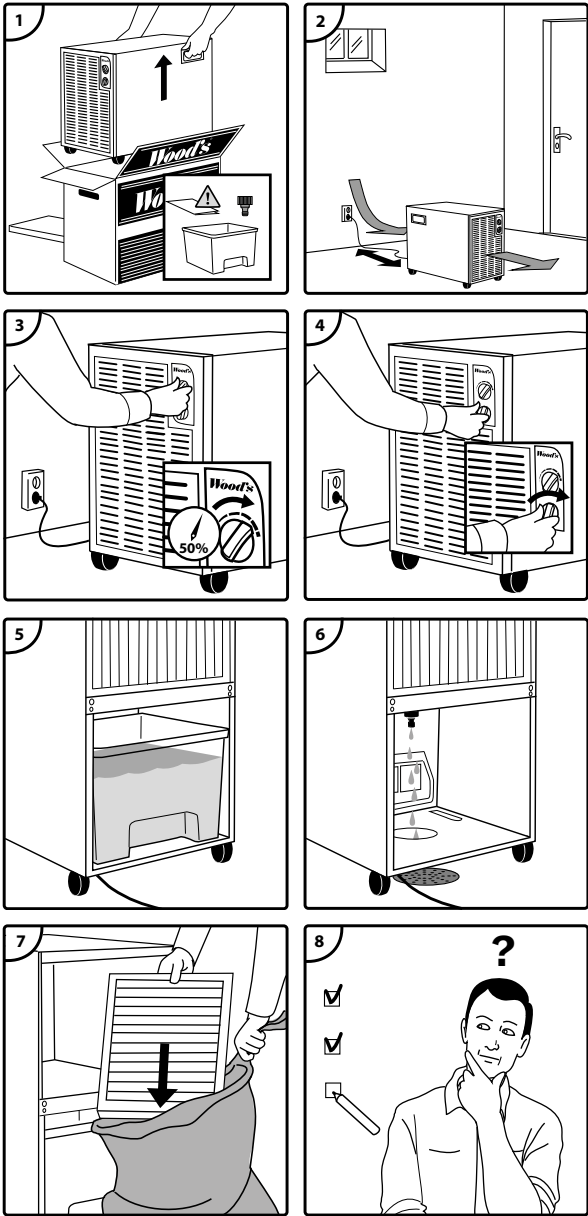
**WARNING**

Risk of injury.

Disconnect the appliance from the mains supply. Cut off the mains cable and discard it. The refrigerant circuit of this appliance is ozone-friendly. Contact your local authority for information on how to discard the appliance correctly. Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.

Operating Instructions

1. Unpack the dehumidifier and check that all parts are included (unit with filter, water tank, garden hose connection and safety instructions). Read the user manual and safety instructions before installation. See the QR code on the front for the complete user manual.
2. Place the dehumidifier in a room with moisture problems (e.g. in a basement, garage or attic). Ensure there is at least 30 cm of free space from walls and obstacles. For best efficiency, keep doors and windows closed.
3. Connect the dehumidifier to a power outlet. Set the desired humidity level – recommended ≈50% RH for an optimal climate, which (depending on conditions) corresponds to approximately the 2 o'clock position on the upper dial. The machine will then only operate when necessary. For precise control of the humidity, a separate hygrometer is available from a Wood's dealer.
4. Set the lower knob (fan speed) to position 2 for maximum efficiency. If you want a lower noise level, select position 1.
5. When the LED on the control panel lights up red, the condensation water container needs to be emptied. Insert the water container and check that the float hangs freely and the LED lights up green.
6. Alternative installation: Remove the water tank and place the water outlet directly above a drain. Alternatively, a ½-inch hose (not included) can be connected to the adapter using the garden hose connector (included). Then lead the hose to a floor drain.
7. Replace the filter as needed or at least once a year. An extended warranty (10 years) is granted upon registration at [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com) and by replacing the filter at least once a year. All purchases must be verified by a receipt.
8. If the dehumidifier does not start or does not work as expected, check the following: the power connection, whether the filter is clogged, that the float is hanging freely in the water tank, the settings on the knobs as described in 3 and 4 above, that the humidity is higher than the set values. If necessary, consult the complete user manual using the QR code on the front.



UP TO 10 YEARS WARRANTY

Extend your warranty by up to 10 years by registering your product at [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com) (within 3 months of purchase) and replacing the filters (must be Wood's original filters) at least once a year.

**Save your receipts!**  
Receipts for the product and filter are required for warranty claims.



**Note: Environmental Protection and Disposal**

- Consumers are legally obligated to properly dispose of electronic devices, lamps, and batteries at the end of their lifespan.
- They can be returned free of charge at designated public collection points or through retailers.
- The deletion of personal data is the consumer's responsibility.
- Light bulbs and batteries that can be safely removed and are not permanently installed must be separated for separate disposal.
- The details of legally compliant disposal are governed by regional legislation.
- The symbol of a crossed-out waste bin indicates that electronic devices and batteries must never be disposed of in household waste after their lifespan.
- Symbols placed below the waste bin indicate the possible presence of certain substances (lead = Pb, mercury = Hg, cadmium = Cd).
- This separation is necessary because batteries and electronic devices contain both valuable resources and substances that are harmful to humans and the environment.
- By recycling, collecting, and reusing batteries and suitable electronic devices, you contribute to the preservation and protection of the environment and human health.

| PROBLEM                                                                                          | SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dehumidifier does not start                                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Check that the dehumidifier is properly connected to an electrical source and that the fuse has not gone.</li><li>• If the warning light is on, check that the water reservoir is empty and correctly placed in the dehumidifier.</li><li>• Check that the float is free.</li><li>• Check that hygrostat is working. Dehumidifier should start when hygrostat is in maximum position and the relative humidity is over 30%.</li></ul>                                                                                                                        |
| Does not dehumidify                                                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Check that fan is spinning.</li><li>• Check that air can flow freely through the dehumidifier. Front grid and air filter should be clean and dehumidifier should stand 20-30cm from wall.</li><li>• Listen for the sound of the compressor, bear in mind that the dehumidifier may be in a defrost cycle, when the compressor stops. Wait initially for about 35 minutes.</li><li>• Ensure that the cooling coils are sufficiently cold for condensation to form.</li><li>• Check that a thick coating of ice has not formed on the cooling coils.</li></ul> |
| High noise level/vibrations                                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Increase distance between dehumidifier and surrounding surfaces.</li><li>• Cooling coils may be in contact with each other and cause vibration. Disconnect dehumidifier from electricity and separate the coils.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Ice formation on cooling coils                                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Remove air filter at rear of dehumidifier and check that no dust is obstructing the air going through machine.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| No water enters reservoir                                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Check for obstruction in the drip-tray above the water reservoir.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Does not switch off when water reservoir is full                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>• It is important that the float moves freely in the water reservoir. If it does not, it will not respond to water levels and prevent dehumidifier from stopping.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| The Led is flashing in green                                                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• To low temperature - increase room temperature.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| If none of the above works, contact your nearest retailer for checking other possible solutions. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |



**A3**  
**BRÄNNBART ÄMNE.**  
Denna maskin innehåller R290/Propan – ett brännbart köldmedium.



Se bruksanvisning.



Läs serviceinstruktion.



Läs bruksanvisning.

**SÄKERHETSINFORMATION**  
Läs den medföljande bruksanvisningen noggrant innan installation och användning av produkten. Tillverkaren är ej ansvarig för person- och egendomsskador som uppstår på grund av felaktig installation eller användning. Spara bruksanvisningen för framtida behov.

**SÄKERHET FÖR BARN OCH FUNKTIONSNEDSÄTTA**

**VARNING**  
Risk för skador och permanent invaliditet.

Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen. Låt inte barn leka med produkten.

Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.

Håll förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.

**ALLMÄN SÄKERHET**  
Denna produkt är avsedd att användas i hushållsliknande tillämpningar såsom: - källare, kryppgrunder, pentryn i butiker, på kontor och liknande arbetsmiljöer. Produktens märkskylt är placerad på utsidan av maskinen. Håll produktens ventilationsöppningar fria från hinder.

Använd ej andra metoder för avfrostning eller rengöring än de som rekommenderas av tillverkaren. Produkten ska inte förvaras i ett rum där kontinuerligt använda tändkällor finns (till exempel; öppen eld, gasvärmare eller elektriska värmare). Kylkretsen får ej punkteras eller utsättas för öppen låga. Köldmediet kan vara luktlöst. Spraya inte vatten eller ånga på produkten för att rengöra den. Använd en fuktad mjuk trasa vid rengöring tillsammans med rengöringsmedel. Undvik att använda slipande medel eller metallföremål. Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren eller, en av tillverkaren auktoriserad verkstad eller liknande kvalificerad person för att undvika framkallande av fara.

**SÄKERHETSINSTRUKTIONER**

**VARNING**  
Endast kvalificerade personer får installera denna produkt.

Avlägsna allt förpackningsmaterial. Installera eller använd inte en skadad produkt. Produkten ska installeras, användas och förvaras i ett rum med en golvyta större än 4 m2. Följ den bifogade installationsanvisningen noga. Iakttag alltid försiktighet om produkten ska flyttas eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar.

Tillse att luft kan cirkulera runt produkten. Vänta minst 4 timmar innan produkten ansluts till nätspänning i syfte att låta kompressornas smörjmedel rinna tillbaka till kompressorn. Installera inte produkten i direkt närhet av radiatorer eller andra värmekällor. Installera inte produkten i direkt solljus.

**ELEKTRISK ANSLUTNING**

**VARNING**  
Risk för brand och elektriska stötar.

Produkten måste anslutas till ett jordat eluttag. Kontrollera att märkskyltens elektriska information överensstämmer med

nätspänningskällan. Om så inte är fallet, kontakta en elektriker. Använd alltid ett korrekt installerat stötsäkert och jordat eluttag. Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar. Vid skadad anslutningssladd (t.ex. stickpropp eller nätsladd) kontakta en av tillverkaren auktoriserad verkstad eller en elektriker om en elektrisk komponent behöver bytas. Nätsladden ska befinna sig nedanför stickproppen efter installation. Anslut nätsladden sist i installationen. Tillse att nätsladdens stickpropp är åtkomlig efter installationen. Dra inte i nätsladden för att koppla loss produkten från eluttaget. Drag alltid i stickproppen.

**ANVÄNDNING**

**VARNING**  
Risk för personskador, elektriska stötar eller brand.

Risk för personskador, elektriska stötar eller brand. Produktens specifikation får inte ändras. Iakttag försiktighet för att inte skada produkten kylkrets. Produkten innehåller propan (R290), ett naturligt köldmedel med låg miljöpåverkan. Köldmediegasen är brandfarlig. Om kylkretsen skadas tillse att öppen låga eller andra tändkällor inte finns i rummet. Vädra utrymmet. Placera inte brännbara ämnen eller föremål dränkta i brännbara ämnen i närheten av, eller på produkten.

**AVYTTRING**

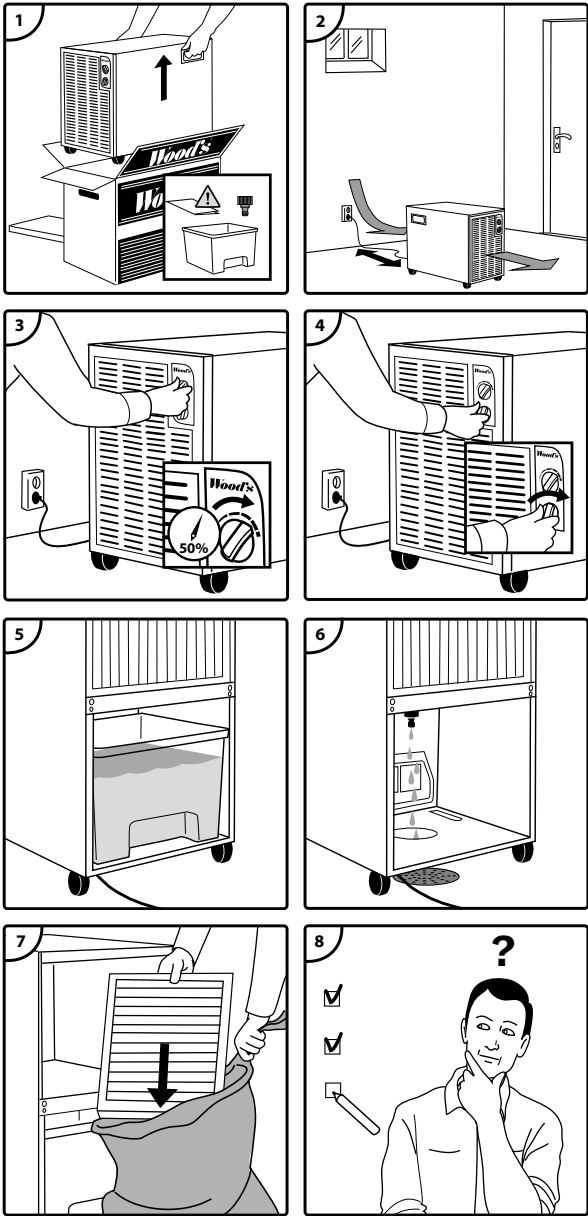
**VARNING**  
Risk för skador.

Koppla loss produkten från eluttaget. Klipp av nätsladden nära produkten och kassera den. Köldmediet i kylkretsen på denna produkt är miljövänligt. Kontakta de lokala myndigheterna för information angående korrekt avyttring av produkten. Skada inte kylvanheten närmast förångaren då kylmedia kan läcka ut.

**Bruksanvisning**

1. Packa upp avfuktaren och kontrollera att alla delar finns med (enhet med filter, vattentank, trädgårdsslanganslutning och säkerhetsinstruktioner). Läs bruksanvisningen och säkerhetsinstruktionerna före installation. Se QR-koden på framsidan för den fullständiga bruksanvisningen.
2. Placera avfuktaren i ett rum med fuktproblem (t.ex. i en källare, garage eller vind). Se till att det finns minst 30 cm fritt utrymme från väggar och hinder. För bästa effektivitet, håll dörrar och fönster stängda.
3. Anslut avfuktaren till ett eluttag. Ställ in önskad luftfuktighet – rekommenderat ≈50 % RH för ett optimalt klimat, vilket (beroende på förhållandena) motsvarar ungefär klockan 2 på den övre ratten. Maskinen kommer då endast att vara i drift när det behövs. För exakt kontroll av luftfuktigheten finns en separat hygrometer att köpa hos en Wood's-återförsäljare.
4. Ställ in den nedre ratten (fläkt hastighet) på läge 2 för maximal effektivitet. Om du vill ha en lägre ljudnivå, välj läge 1.
5. När LED-lampan på kontrollpanelen lyser rött måste kondensvattenbehållaren tömmas. Sätt i vattenbehållaren och kontrollera att flottören hänger fritt och att LED-lampan lyser grönt.
6. Alternativ installation: Ta bort vattentanken och placera vattenutloppet direkt ovanför ett avlopp. Alternativt kan en ½-tums slang (ingår ej) anslutas till adaptern med hjälp av trädgårdsslanganslutningen (ingår). Led sedan slangen till ett golvavlopp.
7. Byt ut filtret efter behov eller minst en gång om året. En förlängd garanti (10 år) beviljas vid registrering på **warranty-woods.com** och genom att byta ut filtret minst en gång om året. Alla köp måste verifieras med ett kvitto.
8. Om avfuktaren inte startar eller inte fungerar som förväntat, kontrollera följande: strömanslutningen, om filtret är igensatt, att flottören hänger fritt i vattentanken, inställningarna på knapparna enligt beskrivningen i 3 och 4 ovan, att luftfuktigheten är högre än de inställda värdena. Om det behövs, konsultera den fullständiga användarhandboken med hjälp av QR-koden på framsidan.

| PROBLEM                                                                                                           | LÖSNING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Avfuktaren startar inte                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera att avfuktaren är korrekt ansluten till en strömkälla och att säkringen inte har gått.</li><li>• Om varningslampan lyser, kontrollera att vattenbehållaren är tom och korrekt placerad i avfuktaren.</li><li>• Kontrollera att flottören är fri.</li><li>• Kontrollera att hygrostaten fungerar. Avfuktaren ska starta när hygrostaten är i maximalt läge och den relativa luftfuktigheten är över 30 %.</li></ul>                                                                                                                          |
| Avfuktar inte                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera att fläkten snurrar.</li><li>• Kontrollera att luften kan strömma fritt genom avfuktaren. Frontgallret och luftfiltret ska vara rena och avfuktaren ska stå 20–30 cm från väggen.</li><li>• Lyssna efter kompressornas ljud och tänk på att avfuktaren kan befinna sig i en avfrostningscykel när kompressorn stannar. Vänta först i cirka 35 minuter.</li><li>• Känn så kylslingorna blir tillräckligt kalla för att det ska bildas kondens.</li><li>• Kontrollera att det inte har bildats ett tjockt islager på kylspiralerna.</li></ul> |
| Hög ljudnivå/vibrationer                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Öka avståndet mellan avfuktaren och omgivande ytor.</li><li>• Kylspiralerna kan komma i kontakt med varandra och orsaka vibrationer. Koppla bort avfuktaren från elnätet och separera spiralerna.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Isbildning på kylslingorna                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ta bort luftfiltret på baksidan av avfuktaren och kontrollera att inget damm hindrar luftflödet genom maskinen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Inget vatten kommer in i behållaren                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera att det inte finns något som blockerar droppbrickan ovanför vattenbehållaren.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Stängs inte av när vattenbehållaren är full                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Det är viktigt att flottören kan röra sig fritt i vattenbehållaren. Om så inte är fallet kommer den inte att reagera på vattennivån och förhindra att avfuktaren stannar.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| LED-lampan blinkar grönt                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• För låg temperatur – höj rumstemperaturen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Om inget av ovanstående fungerar, kontakta din närmaste återförsäljare för att undersöka andra möjliga lösningar. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |



**UPP TILL 10 ÅRS GARANTI**

Förläng din garanti med upp till 10 år genom att registrera din produkt på **warranty-woods.com** (inom 3 månader efter köpet) och byta ut filtren (måste vara Woods originalfilter) minst en gång om året.

**Spara dina kvitton!**  
Kvitton för produkten och filtret krävs för garantianspråk.



**Anmärkning: Miljöskydd och avfallshantering**  
• Konsumenter är enligt lag skyldiga att kasta elektroniska apparater, lampor och batterier på rätt sätt när de har tjänat ut.  
• De kan lämnas in kostnadsfritt på särskilda offentliga samlingsplatser eller via återförsäljare.  
• Konsumenten ansvarar för att radera personuppgifter.  
• Glödlampor och batterier som kan avlägsnas på ett säkert sätt och som inte är permanent installerade måste separeras för separat avfallshantering.  
• Detaljerna för laglig avfallshantering regleras av regional lagstiftning.  
• Symbolen med en överkorsad soptunna indikerar att elektroniska apparater och batterier aldrig får kastas i hushållsavfallet efter att de har tjänat ut.  
• Symboler placerade under papperskorgen indikerar att vissa ämnen kan förekomma (bly = Pb, kvicksilver = Hg, kadmium = Cd).  
• Denna separering är nödvändig eftersom batterier och elektroniska apparater innehåller både värdefulla resurser och ämnen som är skadliga för människor och miljö.  
• Genom att återvinna, samla in och återanvända batterier och lämpliga elektroniska apparater bidrar du till att bevara och skydda miljön och människors hälsa.



**BRENNBART MATERIALE.**  
Enheten inneholder R290/  
propan, et brennbart kuldemedium.



Se brukerhåndboken.



Les den tekniske  
håndboken.



Les brukerhåndboken.

**SIKKERHETSINFORMASJON**  
Les de vedlagte anvisningene nøye før du installerer og tar i bruk enheten. Produsenten er ikke ansvarlig hvis feilaktig installasjon og bruk forårsaker skade på personer eller eiendom. Oppbevar alltid bruksanvisningen sammen med enheten for fremtidig referanse.

SIKKERHETEN TIL BARN OG SÅRBARE MENNESKER



**ADVARSEL**  
Fare for personskade eller varig uforhet.

Denne enheten kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, så fremt de er under tilsyn eller har fått innføring i hvordan enheten brukes på en trygg og sikker måte og de er klar over farene som er involvert. Ikke la barn leke med enheten.

Barn under tre år bør holdes unna enheten med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.

Oppbevar alt emballasjemateriale utilgjengelig for barn. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.

**GENERELL SIKKERHET**  
Denne enheten er ment til bruk i husholdninger og tilsvarende, for eksempel kjellere, krypkjellere, personalkjøkken i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer. Sørg for at ventilasjonsåpningene ikke er tildekket.

Ikke bruk mekanisk utstyr eller annet for å fremskynde avrimingsprosessen. Følg fabrikantens anvisninger. Enheten skal ikke oppbevares i et rom med kontinuerlige antennelseskilder (åpen ild, gassdrevet utstyr i drift eller elektrisk varmeovn osv.). Må ikke punkteres eller brennes. Vær oppmerksom på at kuldemedier kan være helt uten lukt. Ikke rengjør enheten med vandusj og damp. Rengjør enheten med en fuktet myk klut. Bruk kun nøytrale rengjøringsmidler. Ikke bruk skuremidler, skuresvamp, løsemidler eller metallgjenstander. Hvis strømledningen blir skadet, må den skiftes ut av produsenten, et godkjent servicesenter eller tilsvarende kvalifisert personell for å unngå farlige situasjoner.

SIKKERHETSANVISNINGER



**ADVARSEL**  
Denne enheten må kun installeres av en kvalifisert person.

Fjern all emballasje. Ikke installer eller bruk en skadet enhet. Enheten skal installeres, brukes og oppbevares i et rom med en gulvflate på mer enn 4 m². Følg nøye monteringsanvisningen som leveres med enheten. Vær alltid forsiktig når du flytter enheten – den er tung! Bruk alltid vernehansker.

Forviss deg om at luften kan sirkulere rundt enheten. Vent i minst 4 timer før du kobler enheten til strømmettet. Dette er for at oljen skal kunne renne tilbake i kompressoren. Ikke installer enheten nær radiatorer eller andre varmekilder. Ikke plasser enheten i direkte sollys.

STRØMTILKOBLING



**ADVARSEL**  
Fare for brann og elektrisk støt.

Enheten må kobles til en jordet stikkontakt. Forviss deg om at informasjonen på merkeplaten er i samsvar med strømforsyningen. Hvis den ikke er det, må du kontakte elektriker. Bruk alltid korrekt montert stikkontakt. Ikke bruk grenuttak og skjøteledninger. Pass

på at de elektriske komponentene (f.eks. støpsel, strømledning) ikke skades. Kontakt det autoriserte servicesenteret eller en elektriker for å få skiftet de elektriske komponentene. Ledningen må ligge lavere enn støpselet. Ikke plugg støpselet i stikkontakten før installasjonen er fullført. Påse at støpselet er tilgjengelig etter at installasjonen er fullført. Ikke trekk i strømledningen for å koble fra enheten. Hold alltid i støpselet når strømledningen skal trekkes ut av kontakten.

BRUK



**ADVARSEL**  
Fare for personskade, brannskade, elektrisk støt eller brann.

Enhetens spesifikasjoner må ikke endres. Pass på at kjølekretsen ikke blir skadd. Den inneholder propan (R290), en naturgass med god miljøkompatibilitet. Denne gassen er antennbar. Hvis det oppstår skade på kjølekretsen, må man påse at det ikke er flammer og antennelseskilder i rommet. Luft ut rommet. Ikke legg antennebare produkter eller gjenstander våte av antennebare produkter i nærheten av eller på enheten.

AVFALLSHÅNDTERING



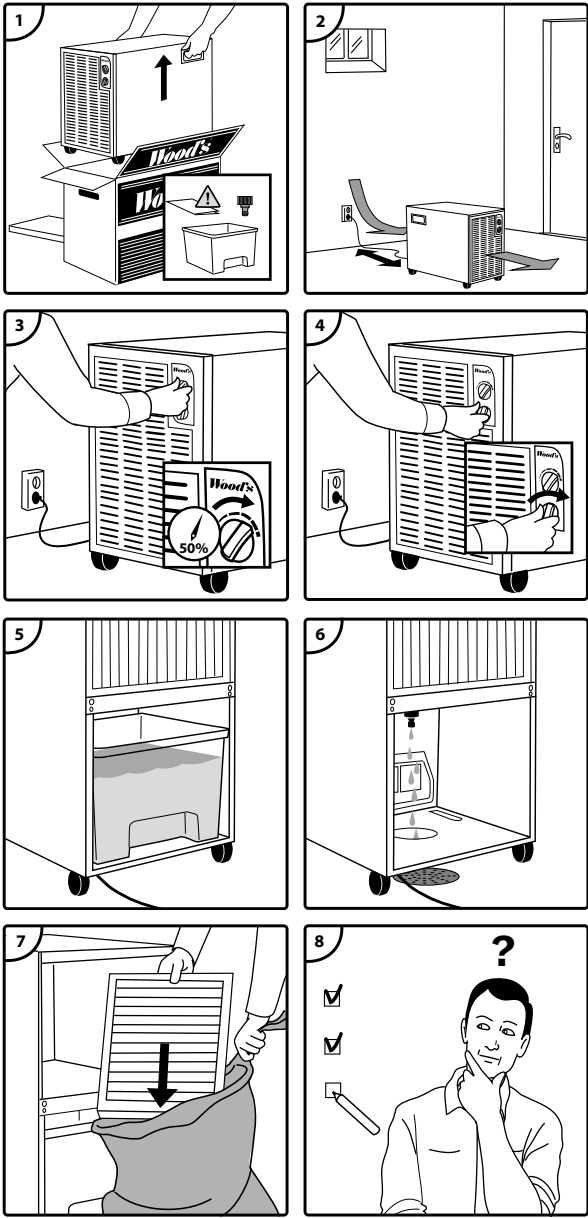
**ADVARSEL**  
Fare for personskade.

Koble enheten fra strømmettet. Klipp av strømledningen, og kast den. Kjølekretsen til enheten er ozonvennlig. Ta kontakt med kommunen for å få informasjon om hvordan du kaster enheten på riktig måte. Unngå å skade den delen av kjøleenheten som er nærmest varmeveksleren.

Bruksanvisning

1. Pakk ut avfukteren og sjekk at alle deler er inkludert (enhet med filter, vanntank, hageslangeforbindelse og sikkerhetsinstruksjoner). Les brukerhåndboken og sikkerhetsinstruksjonene før installasjon. Se QR-koden på forsiden for den komplette brukerhåndboken.
2. Plasser avfukteren i et rom med fuktproblemer (f.eks. i kjeller, garasje eller loft). Sørg for at det er minst 30 cm fri plass fra vegger og hindringer. For best mulig effektivitet, hold dører og vinduer lukket.
3. Koble avfukteren til et strømuttak. Still inn ønsket fuktighetsnivå – anbefalt ≈50 % RF for et optimalt klima, som (avhengig av forholdene) tilsvarer omtrent klokken 2 på den øvre skiven. Maskinen vil da bare være i drift når det er nødvendig. For presis fuktighetskontroll kan du kjøpe et separat hygrometer fra en Wood's-forhandler.
4. Sett den nedre skiven (viftehastighet) til posisjon 2 for maksimal effektivitet. Hvis du ønsker et lavere støynivå, velger du posisjon 1.
5. Når LED-lampen på kontrollpanelet lyser rødt, må kondensbeholderen tømmes. Sett inn vanntanken og sjekk at flottøren henger fritt og at LED-lampen lyser grønt.
6. Alternativ installasjon: Fjern vanntanken og plasser vannutløpet rett over et avløp. Alternativt kan en ½-tommers slange (ikke inkludert) kobles til adapteren ved hjelp av hageslangekoblingen (inkludert). Før deretter slangen til et gulvavløp.
7. Bytt filteret etter behov eller minst en gang i året. En utvidet garanti (10 år) gis ved registrering på **warranty-woods.com** og ved å bytte filteret minst en gang i året. Alle kjøp må bekreftes med kvittering.
8. Hvis avfukteren ikke starter eller ikke fungerer som forventet, må du sjekke følgende: strømtilkoblingen, om filteret er tilstoppet, at flottøren henger fritt i vanntanken, innstillingene på knappene som beskrevet i 3 og 4 ovenfor, at fuktigheten er høyere enn de innstilte verdiene. Om nødvendig, se den komplette brukerhåndboken ved å bruke QR-koden på forsiden.

| PROBLEM                                                                                                                  | LØSNING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Avfukteren starter ikke                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller at avfukteren er riktig koblet til strømkilden og at sikringen ikke har gått.</li><li>• Hvis varselampen lyser, sjekk at vanntanken er tom og riktig plassert i avfukteren.</li><li>• Sjekk at flottøren er fri.</li><li>• Sjekk at hygrostaten fungerer. Avfukteren skal starte når hygrostaten er på maksimalt nivå og den relative fuktigheten er over 30 %.</li></ul>                                                                                                                                                                          |
| Avfukter ikke                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller at viften roterer.</li><li>• Kontroller at luften kan strøme fritt gjennom avfukteren. Frontgitteret og luftfilteret skal være rene, og avfukteren skal plasseres 20–30 cm fra veggen.</li><li>• Lytt etter lyden fra kompressoren og vær oppmerksom på at avfukteren kan være i en avrimingssyklus når kompressoren stopper. Vent først i omtrent 35 minutter.</li><li>• Føl på kjølespolene for å se om de er kalde nok til at det dannes kondens.</li><li>• Kontroller at det ikke har dannet seg et tykt lag med is på kjølespolene.</li></ul> |
| Høyt støynivå/vibrasjoner                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Øk avstanden mellom avfukteren og omkringliggende overflater.</li><li>• Kjølespolene kan komme i kontakt med hverandre og forårsake vibrasjoner. Koble avfukteren fra strømmettet og skille spolene fra hverandre.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Isdannelse på kjølespiraler                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Fjern luftfilteret på baksiden av avfukteren og kontroller at det ikke er støv som hindrer luftstrømmen gjennom maskinen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Inget vatten kommer in i behållaren                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller at det ikke er noe som blokkerer dryppbrettet over vanntanken.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Slår seg ikke av når vanntanken er full                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Det er viktig at flottøren kan bevege seg fritt i vanntanken. Hvis dette ikke er tilfelle, vil den ikke reagere på vannstanden og forhindre at avfukteren slutter å fungere.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| LED-lampen blinker grønt                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Temperaturen er for lav – øk romtemperaturen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Hvis ingen av ovennevnte løsninger fungerer, kan du kontakte din nærmeste forhandler for å finne andre mulige løsninger. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |



OPPTIL 10 ÅRS GARANTI

Forleng garantien med opptil 10 år ved å registrere produktet på **warranty-woods.com** (innen 3 måneder etter kjøpet) og bytte ut filterene (må være originale Woods-filtre) minst en gang i året.

**Oppbevar kvitteringene!**  
Kvitteringer for produktet og filteret er nødvendige for garantikrav.



**Merk: Miljøvern og avfallshåndtering**  
• Forbrukeren er etter lov forpliktet til å avfallshåndtere elektroniske apparater, lamper og batterier på forskriftsmessig måte på slutten av deres levetid.  
• Disse kan innleveres kostnadsfritt ved offentlige samlesteder eller til forhandlere.  
• Slettingen av personopplysninger er forbrukerens eget ansvar.  
• Lysstoffer og batterier, som kan tas ut uten fare og ikke er fastmontert, må tas ut på forhånd for separat avfallshåndtering.  
• Landets lover regulerer detaljene for lovmessig avfallshåndtering.  
• Merkingen med den overkryssede søppeldunken markerer elektriske apparater og batterier som etter levetiden ikke under noen omstendigheter må kastes i husholdningsavfallet.  
• Symboler som er anbrakt under søppeldunken, kjennetegner evt. integrerte innholdsstoffer (bly = Pb, kvikksølv = Hg, kadmium = Cd).  
• Denne separeringen er nødvendig, da batterier og elektriske apparater både er verdifulle ressurser og også inneholder skadelige stoffer for mennesker og miljø.  
• Ved resirkulering, samling og gjenbruk av batterier og elektriske apparater som er egnet til dette bidrar du til å opprettholde og verne om miljøet og menneskers helse.

**BRÆNDBART MATERIALE.**  
Dette apparat indeholder R290/  
propan, som er et brændbart  
kølemiddel.

Se betjeningsvejledningen.

Læs den tekniske vejledning.

Læs betjeningsvejledningen.

**SIKKERHEDSOPLYSNINGER**  
Læs de medfølgende anvisninger grundigt, inden apparatet installeres og tages i brug. Producenten er ikke ansvarlig, hvis forkert installation og brug forårsager person- og tingskade. Opbevar altid anvisningerne sammen med apparatet til fremtidig reference.

BØRNS OG UDSATTE PERSONERS SIKKERHED

**ADVARSEL**  
Risiko for personskade eller permanent funktionsnedsættelse.

Dette apparat kan anvendes af børn på 8 år og derover samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de superviseres eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår, hvilken fare det indebærer. Lad ikke børn lege med apparatet.

Børn under 3 år skal holdes væk fra apparatet, medmindre de hele tiden overvåges.

Al emballage skal holdes væk fra børn. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

**GENERELLE SIKKERHEDSFORSKRIFTER**  
Dette apparat er beregnet til brug i hjemmet og lignende miljøer, eksempelvis kældre, krybegange

samt personalekøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdsmiljøer. Ventilationsåbningerne må ikke blokeres.

Der må ikke anvendes andre mekaniske anordninger eller metoder til fremskyndelse af afrimningsprocessen end dem, producenten anbefaler. Apparatet må ikke opbevares i et lokale, hvor der løbende anvendes antændingskilder (åben ild, gasapparater, elektriske varmeapparater mv.). Må ikke punkteres eller brændes. Vær opmærksom på, at kølemidler ikke nødvendigvis kan lugtes. Der må ikke anvendes vandspray eller damp til rengøring af apparatet. Apparatet skal rengøres med en fugtig, blød klud. Brug kun neutrale rengøringsmidler. Brug ikke slibemidler, slibende rengøringssvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af fabrikanten, et autoriseret servicecenter eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

SIKKERHEDSANVISNINGER

**ADVARSEL**  
Dette apparat må kun installeres af en kvalificeret person.

Fjern alt emballagemateriale. Apparatet må ikke installeres eller anvendes, hvis det er beskadiget. Apparatet skal installeres, betjenes og opbevares i et lokale med et gulvareal, der er større end 4 m². Følg nøje installationsvejledningen, der følger med apparatet. Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker.

Sørg for, at luften kan cirkulere omkring apparatet. Vent mindst 4 timer, før apparatet sluttes til stikkontakten. Dette er for at give olien mulighed for at flyde tilbage i kompressoren. Apparatet må ikke installeres tæt på radiatorer eller andre varmekilder. Apparatet må ikke installeres, hvor der er direkte sollys.

ELEKTRISK TILSLUTNING

**ADVARSEL**  
Risiko for brand og elektrisk stød.

Apparatet skal tilsluttes til en jordet stikkontakt. Kontrollér, at strømplysningerne på mærkepladen er i overensstemmelse med strømforsyningen. Hvis ikke, skal du kontakte en elektriker. Brug altid en korrekt installeret og stødsikker

stikkontakt. Brug ikke adaptere til flere stik og forlængerkabler. Sørg for ikke at beskadige de elektriske komponenter (f.eks. stik, kabel). Kontakt et autoriseret servicecenter eller en elektriker, hvis de elektriske komponenter skal ændres. Kablet skal forblive under stikkets niveau. Tilslut først stikket til stikkontakten som det sidste i forbindelse med installationen. Sørg for, at der er adgang til stikket efter installationen. Træk ikke i strømkablet for at frakoble apparatet. Tag altid fat om selve stikket, når du frakobler strømkablet.

ANVENDELSE

**ADVARSEL**  
Risiko for personskade, forbrændinger, elektrisk stød eller brand.

Du må ikke ændre specifikationen for dette apparat. Pas på ikke at beskadige kølemiddelkredsløbet. Det indeholder propan (R290), som er en naturgas med en høj grad af miljøvenlighed. Denne gas er brændbar. Hvis der opstår skader på kølemiddelkredsløbet, skal du sørge for, at der ikke er flammer og antændelseskilder i lokalet. Udluft lokalet. Placer ikke brændbare produkter eller genstande, der er gennemvædet med brændbare væsker, i nærheden af eller på apparatet.

BORTSKAFFELSE

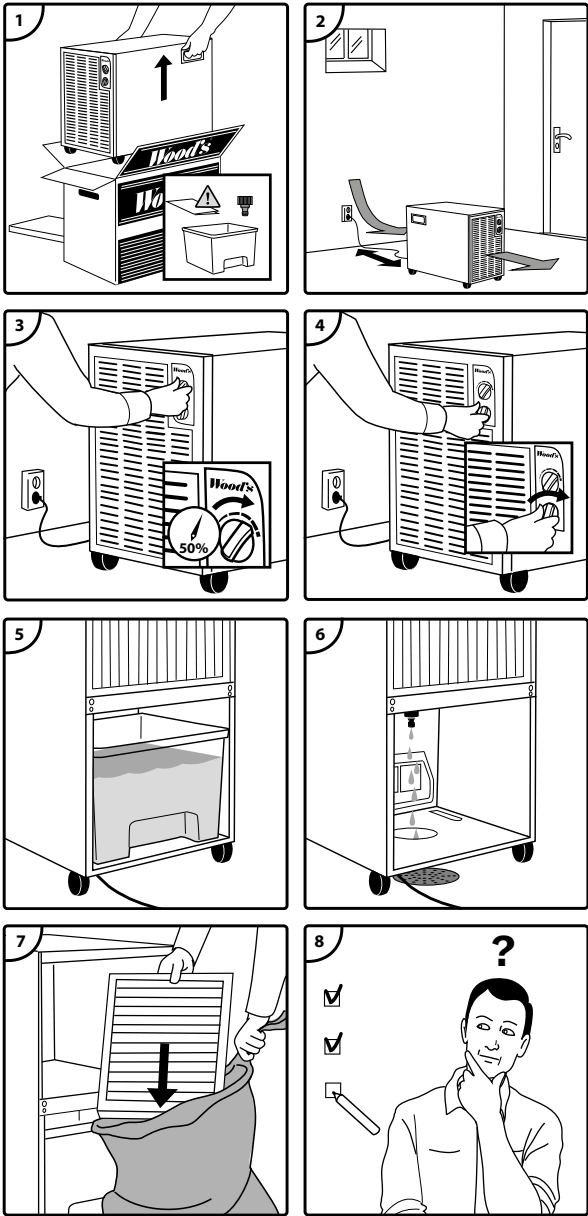
**ADVARSEL**  
Risiko for personskade.

Træk apparatets stik ud af stikkontakten. Fjern strømkablet, og kassér det. Kølemiddelkredsløbet i dette apparat er ozonvenligt. Kontakt kommunen for at få oplysninger om korrekt bortskaffelse af apparatet. Den del af køleenheden, der er i nærheden af varmeveksleren, må ikke beskadiges.

Brugsanvisning

1. Pak affugteren ud og kontroller, at alle dele er med (enhed med filter, vandtank, haveslangetilslutning og sikkerhedsinstruktioner). Læs brugervejledningen og sikkerhedsinstruktionerne inden installation. Se QR-koden på forsiden for den komplette brugervejledning.
2. Placer affugteren i et rum med fugtproblemer (f.eks. i en kælder, garage eller på loftet). Sørg for, at der er mindst 30 cm fri plads fra vægge og forhindringer. For at opnå den bedste effektivitet skal du holde døre og vinduer lukkede.
3. Tilslut affugteren til en stikkontakt. Indstil det ønskede fugtighedsniveau – anbefalet ≈50 % RF for et optimalt klima, hvilket (afhængigt af forholdene) svarer til ca. kl. 2-positionen på den øverste drejeknap. Maskinen kører derefter kun, når det er nødvendigt. For præcis styring af fugtigheden kan der købes et separat hygrometer hos en Wood's-forhandler.
4. Indstil den nederste knap (blæserhastighed) til position 2 for maksimal effektivitet. Hvis du ønsker et lavere støjniveau, skal du vælge position 1.
5. Når LED'en på kontrolpanelet lyser rødt, skal kondensvandbeholderen tømmes. Sæt vandbeholderen i, og kontroller, at svømmeren hænger frit, og at LED'en lyser grønt.
6. Alternativ installation: Fjern vandbeholderen og placér vandudløbet direkte over et afløb. Alternativt kan en ½-tommers slange (medfølger ikke) tilsluttes adapteren ved hjælp af haveslangekoblingen (medfølger). Før derefter slangen til et gulvafløb.
7. Udskift filteret efter behov eller mindst en gang om året. Der ydes en udvidet garanti (10 år) ved registrering på **warranty-woods.com** og ved at udskifte filteret mindst en gang om året. Alle køb skal verificeres med en kvittering.
8. Hvis affugteren ikke starter eller ikke fungerer som forventet, skal du kontrollere følgende: strømforbindelsen, om filteret er tilstoppet, om svømmeren hænger frit i vandbeholderen, indstillingerne på knapperne som beskrevet i 3 og 4 ovenfor, om luftfugtigheden er højere end de indstillede værdier. Se om nødvendigt den komplette brugervejledning ved hjælp af QR-koden på forsiden.

| PROBLEM                                                                                                                          | LØSNING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Affugteren starter ikke                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller, at affugteren er korrekt tilsluttet en strømkilde, og at sikringen ikke er sprunget.</li><li>• Hvis advarselslampen lyser, skal du kontrollere, at vandbeholderen er tom og korrekt placeret i affugteren.</li><li>• Kontroller, at svømmeren er fri.</li><li>• Kontroller, at hygrostaten fungerer. Affugteren skal starte, når hygrostaten er i maksimal position, og den relative luftfugtighed er over 30 %.</li></ul>                                                                                                      |
| Affugter ikke                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller, at ventilatoren drejer.</li><li>• Kontroller, at luften kan strømme frit gennem affugteren. Frontgitteret og luftfilteret skal være rene, og affugteren skal stå 20-30 cm fra væggen.</li><li>• Lyt efter lyden fra kompressoren. Husk, at affugteren kan være i en afrimningscyklus, når kompressoren stopper. Vent først i ca. 35 minutter.</li><li>• Sørg for, at kølespolerne er tilstrækkeligt kolde til, at der kan dannes kondens.</li><li>• Kontroller, at der ikke er dannet et tykt lag is på kølespolerne.</li></ul> |
| Højt støjniveau/vibrationer                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Øg afstanden mellem affugteren og de omgivende overflader.</li><li>• Kølespolerne kan være i kontakt med hinanden og forårsage vibrationer. Frakobl affugteren fra strømmen og adskil spolerne.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Isdannelse på kølespiraler                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Fjern luftfilteret bag på affugteren og kontroller, at der ikke er støv, der hindrer luften i at strømme gennem maskinen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Der kommer ikke vand ind i beholderen                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller, om der er forhindringer i drypbakken over vandbeholderen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Slukker ikke, når vandbeholderen er fuld                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Det er vigtigt, at svømmeren bevæger sig frit i vandbeholderen. Hvis den ikke gør det, reagerer den ikke på vandstanden og forhindrer affugteren i at stoppe.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| LED'en blinker grønt                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>• For lav temperatur – øg rumtemperaturen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Hvis ingen af ovenstående løsninger virker, skal du kontakte din nærmeste forhandler for at få undersøgt andre mulige løsninger. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |



OP TIL 10 ÅRS GARANTI

Forlæng din garanti med op til 10 år ved at registrere dit produkt på **warranty-woods.com** (inden for 3 måneder efter købet) og udskifte filterene (skal være Wood's originale filtre) mindst en gang om året.

**Gem dine kvitteringer!**  
Kvitteringer for produktet og filteret er nødvendige for at gøre krav på garantien.



**Henvisning: Miljøbeskyttelse og bortskaffelse**  
• Forbrugeren er ved lovkrav forpligtet til en korrekt bortskaffelse af udtjente elektroniske apparater, såsom lamper og batterier.  
• Disse kan returneres gratis på offentlige indsamlingssteder eller hos forhandlere.  
• Sletning af personrelaterede data er forbrugers eget ansvar.  
• Lysmidler og batterier, som kan udtages uden risiko og ikke er fast installeret, skal fjernes forud til separat bortskaffelse.  
• Den nationale lovgivning regulerer detaljer vedrørende lovgivningsmæssig bortskaffelse.  
• Symbolet med den gennemstregede affaldstønde kendetegner udtjente elektriske apparater og batterier, som under ingen omstændigheder må bortskaffes via husholdningsaffaldet.  
• Under affaldstønde stående symboler, kendetegner evt. indeholdte indholdsstoffer (bly = Pb, kviksølv = Hg, cadmium = Cd).  
• Denne adskillelse er nødvendig, da batterier og elektriske apparater både er værdifulde ressourcer som også indeholder for mennesker og miljø skadelige stoffer.  
• Gennem anvendelse, indsamling og genbrug af hertil egnede batterier og elektriske apparater bidrager du til bevarelse og beskyttelse af miljø og menneskers sundhed.



## Turvallisuusohjeet



### TULENARKAA MATERIAALIA.

Laite sisältää R290-propaania, joka on helposti syttyvä kylmäaine.



Ks. käyttöohje.



Lue tekninen käsikirja.



Lue käyttöohje.

### TURVALLISUUSTIEDOT

Lue mukana toimitetut ohjeet huolellisesti ennen laitteen asentamista ja käyttöä. Valmistaja ei ole vastuussa, jos virheellinen asennus ja käyttö aiheuttavat vammoja ja vahinkoja. Säilytä ohjeet aina laitteen kanssa myöhempää käyttöä varten.

### LASTEN JA TOIMINTAKYVYLTTÄÄN HEIKKOJEN IHMISTEN TURVALLISUUS

#### VAROITUS

Vamman tai pysyvän vamman riski.

Vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, psyykkinen tai henkinen toimintakyky tai vähän kokemusta tai osaamista, voivat käyttää laitetta, jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät käytön riskit. Älä anna lasten leikkiä laitteella.

Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.

Säilytä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä kunnossapitotoimia ilman valvontaa.

### YLEINEN TURVALLISUUS

Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa käyttökohteissa, kuten kellareissa, ryömintätiloissa,

myymälöiden henkilökunnan keittiötiloissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä. Älä peitä tuuletusaukkoja.

Älä nopeuta sulatusprosessia käyttämällä mekaanisia laitteita tai muita keinoja, paitsi valmistajan suosittelemia. Laitetta ei saa säilyttää huoneessa, jossa on jatkuvasti toimivia sytytyslähteitä (avotuli, käynnissä oleva kaasulaite, sähkölämmitin tms.). Ei saa puhkaista tai polttaa. Huomaa, että kylmäaineissa ei välttämättä ole tuoksua. Älä puhdista laitetta vesisuihkulla tai -höyryllä. Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia puhdistusyynyjä, liuottimia tai metalliesineitä. Jos virtajohto vahingoittuu, valmistajan, sen valtuuttaman huollon tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava johto vaaran välttämiseksi.

### TURVALLISUUSOHJEET

#### VAROITUS

Laitteen saa asentaa vain pätevä henkilö.

Poista kaikki pakkausmateriaalit. Älä asenna tai käytä vahingoittunutta laitetta. Laitteen asennus-, käyttö- ja varastointitilan pinta-alan on oltava suurempi kuin 4 m<sup>2</sup>. Noudata ehdottomasti laitteen mukana toimitettuja asennusohjeita. Ole varovainen, kun siirrät laitetta, koska se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä.

Varmista, että ilma voi vaihtua laitteen ympärillä. Odota vähintään 4 tuntia ennen kuin kytket laitteen virtalähteeseen. Odotusaikana öljy virtaa takaisin kompressoriiin. Älä asenna laitetta lämpöpattereiden tai muiden lämmönlähteiden lähelle. Älä asenna laitetta suoraan auringonvaloon.

### SÄHKÖLIITÄNTÄ

#### VAROITUS

Tulipalon ja sähköiskun vaara.

Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan. Varmista, että virtalähde vastaa arvokilven sähkötietoja. Jos ei, ota yhteyttä sähköasentajaan. Käytä aina oikein asennettua iskunkestävää pistorasiaa. Älä käytä monen pistorasian jakajia tai jatkojohtoja. Varmista, ettei mikään aiheuta vaurioita sähkökomponenteille (esim. pistoke,

johto). Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon tai sähköasentajaan, jos sähkökomponentteihin on tarpeen tehdä muutoksia. Virtajohdon tulee olla alempana kuin pistoke. Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että pistokkeelle on vapaa pääsy asennuksen jälkeen. Älä irrota virtajohtoa vetämällä johdosta. Irrota virtajohto aina vain pistokkeesta.

### KÄYTTÖ

#### VAROITUS

Vamman, palovamman, sähköiskun ja tulipalon vaara.

Älä muuta laitteen teknisiä määrittäksiä. Varo vahingoittamasta kylmäainepiiriä. Se sisältää propaania (R290), luonnollista kylmäainetta, jonka ympäristövaikutukset ovat vähäiset. Kaasu on helposti syttyvää. Jos kylmäainepiiri vahingoittuu, varmista, että tilassa ei ole avotulta tai sytytyslähteitä. Tuuleta tila. Älä laita tulenarkoja tuotteita tai helposti syttyvällä tuotteella kostutettuja esineitä laitteen lähelle tai päälle.

### HÄVITTÄMINEN

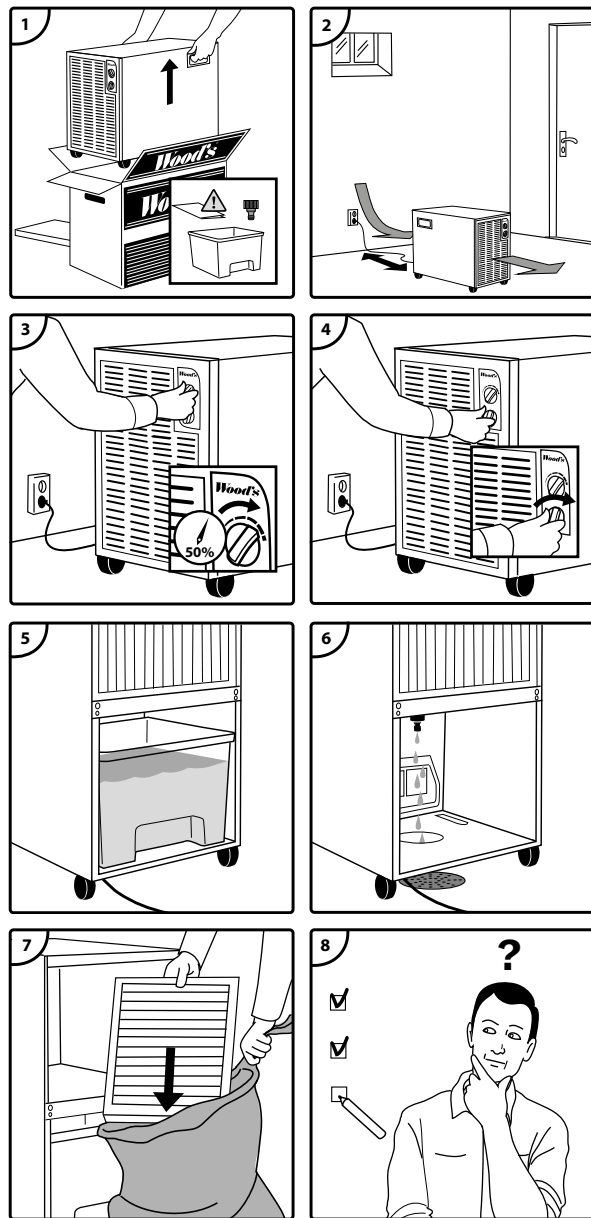
#### VAROITUS

Vamman vaara.

Irrota laite verkkovirrasta. Katkaise virtajohto ja hävitä se. Laitteen kylmäainepiiri ei vahingoita otsonikerrosta. Kysy paikallisilta viranomaisilta ohjeet laitteen asianmukaisesta hävittämisestä. Älä vahingoita lämmönvaihtimen lähellä olevaa jäähdytysyksikön osaa.

## Käyttöohjeet

1. Pura ilmankuivain pakkauksesta ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana (laite suodattimella, vesisäiliö, puutarhaletkun liitin ja turvallisuusohjeet). Lue käyttöohje ja turvallisuusohjeet ennen asennusta. Katso etupuoella oleva QR-koodi, josta löydät täydellisen käyttöohjeen.
2. Sijoita ilmankuivain huoneeseen, jossa on kosteusongelmia (esim. kellarin, autotalliin tai ullakolle). Varmista, että seinien ja esteiden välissä on vähintään 30 cm vapaata tilaa. Parhaan tehokkuuden saavuttamiseksi pidä ovet ja ikkunat suljettuina.
3. Kytke ilmankuivain pistorasiaan. Aseta haluttu kosteustaso – suositeltava ≈50 % RH optimaalisen ilmaston saavuttamiseksi, mikä (olosuhteista riippuen) vastaa noin kello 2:n asentoa ylemmässä säätimessä. Laite toimii tällöin vain tarvittaessa. Kosteuden tarkkaan säätämiseen on saatavana erillinen kosteusmittari Wood'sin jälleenmyyjältä.
4. Aseta alempi nuppi (tuulettimen nopeus) asentoon 2 maksimaalisen tehokkuuden saavuttamiseksi. Jos haluat alhaisemman melutason, valitse asento 1.
5. Kun ohjauspaneelin LED-valo syttyy punaiseksi, kondenssivesisäiliö on tyhjennettävä. Aseta vesisäiliö paikalleen ja tarkista, että uimuri roikkuu vapaasti ja LED-valo syttyy vihreäksi.
6. Vaihtoehtoinen asennus: Poista vesisäiliö ja aseta vedenpoistoaukko suoraan viemärin yläpuolelle. Vaihtoehtoisesti ½ tuuman letku (ei sisälly toimitukseen) voidaan liittää sovittimeen puutarhaletkun liitännän (sisältyy toimitukseen) avulla. Johda sitten letku lattiakaivoon.
7. Vaihda suodatin tarpeen mukaan tai vähintään kerran vuodessa. Laajennettu takuu (10 vuotta) myönnetään rekisteröitymällä osoitteessa **warranty-woods.com** ja vaihtamalla suodatin vähintään kerran vuodessa. Kaikki ostot on vahvistettava kuitilla.
8. Jos ilmankuivain ei käynnisty tai ei toimi odotetusti, tarkista seuraavat asiat: virtaliitanta, onko suodatin tukossa, onko uimuri vapaasti vesitankissa, edellä kohdissa 3 ja 4 kuvatut säätimien asetukset, onko kosteus asetettuja arvoja korkeampi. Tarvittaessa katso täydellinen käyttöohje etupuoella olevasta QR-koodista.



### JOPA 10 VUODEN TAKUU

Pidennä takuuta jopa 10 vuodella rekisteröimällä tuotteesi osoitteessa warranty-woods.com (3 kuukauden kuluessa ostosta) ja vaihtamalla suodattimet (vain Woodsin alkuperäiset suodattimet) vähintään kerran vuodessa.

#### Säilytä kuitit!

Tuotteen ja suodattimen kuitit tarvitaan takuukorvausvaatimuksia varten.



#### Huomautus: Ympäristönsuojelu ja hävittäminen

- Kuluttaja on lain mukaan velvollinen huolehtimaan elektronisten laitteiden, lampujen ja paristojen asianmukaisesta hävittämisestä, kun ne ovat tulleet käyttöikänsä päähän.
- Ne voidaan toimittaa maksutta julkisiin keräyspaikkoihin tai palauttaa takaisin myymälään.
- Kuluttajan on itse vastattava henkilökohtaisten tietojen poistamisesta.
- Lamput ja paristot, jotka voidaan poistaa ilman vaaraa ja joita ei ole asennettu kiinteästi laitteen sisään, on ensin poistettava ja toimitettava erilliseen jätteenkeräykseen.
- Oman maasi laissa on säädetty lainmukaisen hävittämisen yksityiskohdat.
- Yliiviivattua jätettä esittävä merkki tarkoittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja, joita ei missään tapauksessa saa niiden käyttöiän päätyttyä hävittää tavallisen sekajätteen joukossa.
- Jätteen alla olevat merkit tarkoittavat laitteen mahdollisesti sisältämiä aineita (lylyj = Pb, elohopea = Hg, kadmium = Cd).
- Tämä erottelu on tarpeen, sillä paristot ja sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät sekä arvokkaita luonnonvaroja että myös ihmisille ja ympäristölle haitallisia aineita.
- Kun toimitat siihen soveltuvat paristot ja laitteet uudelleen käytettäväksi, keräykseen tai kierrätykseen, edistät sillä ympäristön ja ihmisten terveyden säilymistä ja suojelua.



| ONGELMA                                                                                                              | RATKAISU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ilmankuivain ei käynnisty                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tarkista, että ilmankuivain on kytketty oikein virtalähteeseen ja että sulake ei ole palanut.</li> <li>• Jos varoitusvalo palaa, tarkista, että vesisäiliö on tyhjä ja oikein asetettu ilmankuivaimen.</li> <li>• Tarkista, että uimuri on vapaa.</li> <li>• Tarkista, että hygrosstaatti toimii. Ilmankuivain pitäisi käynnistyä, kun hygrosstaatti on maksimiasennossa ja suhteellinen kosteus on yli 30 %.</li> </ul>                                                                                                                                                 |
| Ei kuivaa                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tarkista, että tuuletin pyörii.</li> <li>• Tarkista, että ilma voi virrata vapaasti ilmankuivaimen läpi. Etusäleikkö ja ilmansuodatin tulee olla puhtaat ja ilmankuivaimen tulee olla 20–30 cm:n päässä seinästä.</li> <li>• Kuuntele kompressorin ääntä. Muista, että ilmankuivain voi olla sulatusjaksossa, kun kompressorin pysähtyy. Odota aluksi noin 35 minuuttia.</li> <li>• Varmista, että jäähdytyskierukat ovat riittävän kylmiä kondenssin muodostumiseksi.</li> <li>• Tarkista, ettei jäähdytyskierukoihin ole muodostunut paksua jääkerrostumaa.</li> </ul> |
| Korkea melutaso/tärinä                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lisää kosteudenpoistimen ja ympäröivien pintojen välistä etäisyyttä.</li> <li>• Jäähdytyskierukat voivat olla kosketuksissa toisiinsa ja aiheuttaa tärinää. Irrota kosteudenpoistin sähköverkosta ja erota kierukat toisistaan.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Jää muodostuu jäähdytyskierukoihin                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Poista kosteudenpoistimen takana oleva ilmansuodatin ja tarkista, ettei pöly estä ilman kulkua laitteen läpi.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Vettä ei tule säiliöön                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tarkista, ettei vesisäiliön yläpuolella olevassa tippakaukalossa ole esteitä.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Ei sammuu, kun vesisäiliö on täynnä                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• On tärkeää, että uimuri liikkuu vapaasti vesisäiliössä. Jos se ei liiku vapaasti, se ei reagoi veden tasoon ja estää ilmankuivaimen pysähtymisen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| LED-valo vilkkuu vihreänä                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Liian alhainen lämpötila – nosta huoneen lämpötilaa.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Jos mikään edellä mainituista ei auta, ota yhteyttä lähimpään jälleenmyyjään ja tarkista muut mahdolliset ratkaisut. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |



**MATÉRIAU INFLAMMABLE.**  
Cet appareil contient du R290/  
Propane, un réfrigérant inflammable.



Consulter le manuel de  
l'opérateur.



Lire le manuel technique.



Lire le manuel de  
l'opérateur.

### INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Avant l'installation et l'utilisation de l'appareil, lire attentivement les instructions fournies. Le fabricant n'est pas responsable en cas de blessures ou de dommages découlant d'une mauvaise installation et d'une utilisation incorrecte. Toujours conserver les instructions avec l'appareil pour s'y reporter ultérieurement.

### SÉCURITÉ DES ENFANTS ET DES PERSONNES VULNÉRABLES

#### AVERTISSEMENT

Risque de blessure ou d'invalidité permanente.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sous surveillance ou à condition d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et d'avoir compris les dangers impliqués. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

Les enfants de moins de trois ans doivent être tenus à l'écart, à moins d'être surveillés en permanence.

Tenir tous les emballages éloignés des enfants. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

### SÉCURITÉ GÉNÉRALE

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des usages domestiques et autres environnements similaires tels que : sous-sols, vides sanitaires, maisons secondaires, chantiers et autres espaces froids dès 2°C. Maintenir les ouvertures de ventilation dégagées.

Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage. L'appareil ne doit pas être entreposé dans une pièce dans laquelle des sources inflammables fonctionnent en permanence (flammes nues, appareil à gaz, etc.). Ne pas percer ni brûler. Tenir compte du fait que les réfrigérants n'ont pas forcément d'odeur. Ne pas utiliser de pulvérisation d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil. Nettoyer l'appareil à l'aide d'un chiffon doux humide. Utiliser uniquement des détergents neutres. Ne pas utiliser de produits abrasifs, de tissus de nettoyage abrasifs, de solvants ou d'objets métalliques. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son centre de service agréé ou des personnes qualifiées du même type pour éviter tout danger.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

#### AVERTISSEMENT

Cet appareil ne doit être installé que par une personne qualifiée.

Retirer tous les emballages. Ne pas installer ni utiliser un appareil endommagé. L'appareil doit être installé, utilisé et entreposé dans une pièce d'une surface de plancher supérieure à 4 m². Respecter scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil. Toujours déplacer l'appareil avec précaution car il est lourd. Toujours porter des gants de sécurité.

Veiller à ce que l'air puisse circuler autour de l'appareil. Attendre au moins 4 heures avant de brancher l'appareil à l'alimentation, afin de permettre à l'huile de revenir dans le compresseur. Ne pas installer l'appareil à proximité de radiateurs ou d'autres sources de chaleur. Ne pas installer l'appareil à la lumière directe du soleil.

### RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

#### AVERTISSEMENT

Risque d'incendie et de choc électrique.

L'appareil doit être raccordé à une prise de terre. S'assurer que les informations électriques de l'étiquette signalétique sont conformes à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, contacter un électricien. Toujours utiliser une prise antichoc correctement installée. Ne pas utiliser d'adaptateurs multi-fiches ni de rallonges. Veiller à ne pas endommager les composants électriques (p. ex. fiche secteur, câble secteur). Contacter le centre de service agréé ou un électricien pour changer les composants électriques. Le câble secteur doit rester sous le niveau de la fiche secteur. Brancher la fiche secteur à la prise secteur uniquement à la fin de l'installation. Veiller à ce qu'il soit possible d'accéder à la prise de courant après l'installation. Ne pas tirer sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Débranchez toujours le câble d'alimentation depuis la prise.

### UTILISATION

#### AVERTISSEMENT

Risque de blessures, de brûlures, de chocs électriques ou d'incendie.

Ne pas changer la spécification de cet appareil. Veiller à ne pas endommager le circuit de réfrigérant. Il contient du propane (R290), un gaz naturel ayant un niveau élevé de compatibilité environnementale. Ce gaz est inflammable. Si le circuit de réfrigérant est endommagé, vérifier qu'il n'y a pas de flammes ni de sources d'inflammation dans la pièce. Ventiler la pièce. Ne pas placer de produits inflammables ou d'objets imbibés de produits inflammables près de l'appareil ou dessus.

### MISE AU REBUT

#### AVERTISSEMENT

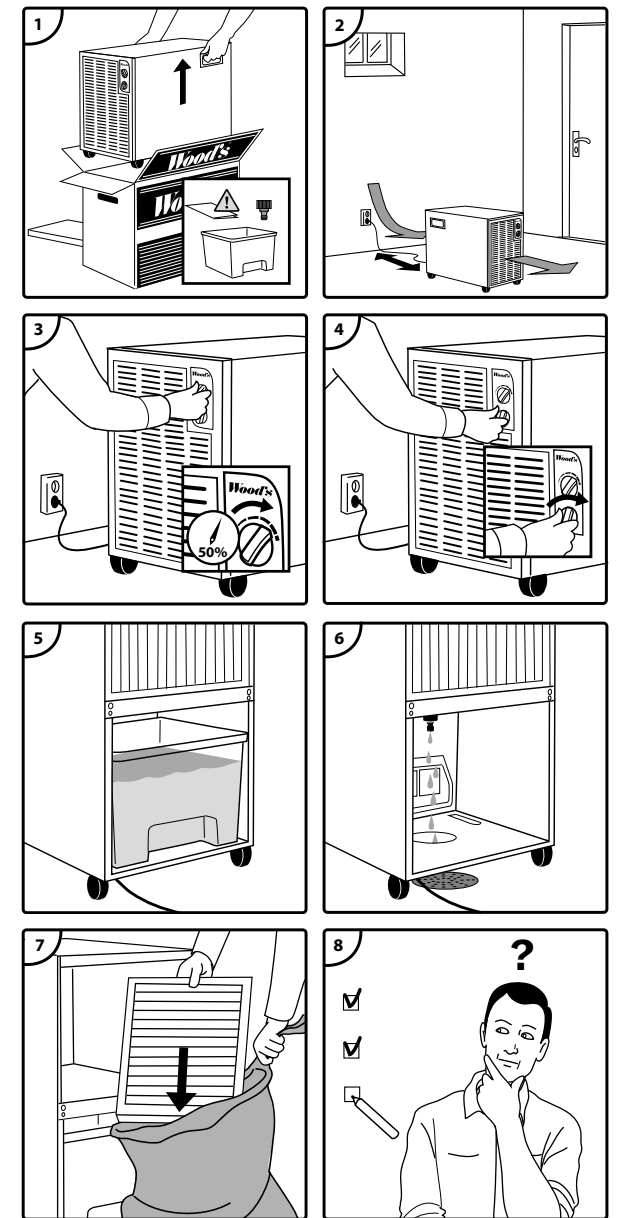
Risque de blessure.

Débrancher l'appareil de l'alimentation secteur. Couper le câble secteur et le mettre au rebut. Le circuit de réfrigérant de cet appareil est sans danger pour la couche d'ozone. Contacter l'autorité municipale pour savoir comment mettre correctement l'appareil au rebut. Ne pas endommager la partie de l'unité de réfrigération qui se trouve près de l'échangeur de chaleur.

## Instructions d'utilisation

- Déballer le déshumidificateur et vérifier que toutes les pièces sont présentes (appareil avec filtre, réservoir d'eau, raccord pour tuyau d'arrosage et consignes de sécurité). Lisez le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant l'installation. Consultez le code QR sur la face avant pour obtenir le mode d'emploi complet.
- Placez le déshumidificateur dans une pièce présentant des problèmes d'humidité (par exemple, dans un sous-sol, un garage ou une cave). Veillez à laisser un espace libre d'au moins 30 cm entre l'appareil et les murs et obstacles. Pour une efficacité optimale, gardez les portes et les fenêtres fermées.
- Brancher le déshumidificateur à une prise de courant. Réglez le niveau d'humidité souhaité – ≈50 % HR est recommandé pour un air sain, ce qui (selon les conditions) correspond approximativement à la position 2 heures sur le cadran supérieur. L'appareil ne fonctionnera alors que lorsque cela est nécessaire. Pour un contrôle précis de l'humidité, un hygromètre séparé est disponible auprès d'un revendeur Wood's.
- Réglez le bouton inférieur (vitesse du ventilateur) sur la position 2 pour une efficacité maximale. Si vous souhaitez un niveau sonore plus faible, sélectionnez la position 1.
- Lorsque le voyant LED du panneau de commande s'allume en rouge, le réservoir d'eau de condensation doit être vidé. Insérez le réservoir d'eau et vérifiez que le flotteur pend librement et que le voyant LED s'allume en vert.
- Installation alternative : retirez le réservoir d'eau et placez la sortie d'eau directement au-dessus d'un drain. Vous pouvez également raccorder un tuyau de ½ pouce (non fourni) à l'adaptateur à l'aide du raccord pour tuyau d'arrosage (fourni). Dirigez ensuite le tuyau vers un siphon de sol.
- Remplacez le filtre si nécessaire ou au moins une fois par an. Une extension de garantie (10 ans) est accordée lors de l'enregistrement sur **warranty-woods.com** et en remplaçant le filtre au moins une fois par an. Tous les achats doivent être vérifiés à l'aide d'un reçu.
- Si le déshumidificateur ne démarre pas ou ne fonctionne pas comme prévu, vérifiez les points suivants : le branchement électrique, si le filtre est bouché, si le flotteur est suspendu librement dans le réservoir d'eau, les réglages des boutons comme décrit aux points 3 et 4 ci-dessus, si l'humidité est supérieure aux valeurs définies. Si nécessaire, consultez le manuel d'utilisation complet à l'aide du code QR situé à l'avant.

| PROBLÈME                                                                                                                              | SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le déshumidificateur ne démarre pas                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>Vérifiez que le déshumidificateur est correctement branché à une source électrique et que le fusible n'est pas grillé.</li><li>Si le voyant d'alerte est allumé, vérifiez que le réservoir d'eau est vide et correctement placé dans le déshumidificateur.</li><li>Vérifiez que le flotteur est libre.</li><li>Vérifiez que l'hygrostat fonctionne correctement. Le déshumidificateur doit se mettre en marche lorsque l'hygrostat est en position maximale et que l'humidité relative est supérieure à 30 %.</li></ul>                                                                                                                                                                               |
| Il ne déshumidifie pas                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>Vérifiez que le ventilateur tourne</li><li>Vérifiez que l'air peut circuler librement à travers le déshumidificateur. La grille avant et le filtre à air doivent être propres et le déshumidificateur doit être placé à 20-30 cm du mur.</li><li>Écoutez le bruit du compresseur, gardez à l'esprit que le déshumidificateur peut être en cycle de dégivrage lorsque le compresseur s'arrête. Attendez environ 35 minutes dans un premier temps.</li><li>Assurez-vous que les serpentins de refroidissement sont suffisamment froids pour permettre la formation de condensation.</li><li>Vérifiez qu'aucune couche épaisse de glace ne s'est formée sur les serpentins de refroidissement.</li></ul> |
| Niveau sonore/vibrations élevés                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>Augmentez la distance entre le déshumidificateur et les surfaces environnantes.</li><li>Les serpentins de refroidissement peuvent être en contact les uns avec les autres et provoquer des vibrations. Débranchez le déshumidificateur et séparez les serpentins.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Formation de glace sur les serpentins de refroidissement                                                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>Retirez le filtre à air situé à l'arrière du déshumidificateur et vérifiez qu'aucune poussière n'obstrue le passage de l'air dans l'appareil.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| L'eau ne pénètre pas dans le réservoir                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstruction dans le bac d'égouttement situé au-dessus du réservoir d'eau.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Il ne s'éteint pas lorsque le réservoir d'eau est plein                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>Il est important que le flotteur se déplace librement dans le réservoir d'eau. Si ce n'est pas le cas, il ne réagira pas au niveau d'eau et empêchera le déshumidificateur de s'arrêter.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Le voyant clignote en vert                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>Si la température est trop basse, augmentez la température ambiante.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Si aucune des solutions ci-dessus ne fonctionne, contactez votre revendeur le plus proche pour vérifier d'autres solutions possibles. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |



### JUSQU'À 10 ANS DE GARANTIE

Prolongez votre garantie de 10 ans en enregistrant votre produit sur le site [warranty-woods.com](https://warranty-woods.com) (dans les 3 mois suivant l'achat) et en remplaçant les filtres (qui doivent être des filtres d'origine Wood's) au moins une fois par an.

#### Save your receipts!

Les reçus du produit et des achats de filtres de remplacement sont nécessaires pour les réclamations au titre de la garantie étendue Wood's et doivent donc être conservés.



#### Remarque : protection de l'environnement et élimination

- Le consommateur est légalement tenu de se débarrasser des appareils électroniques, des lampes et des piles en bonne et due forme à la fin de leur durée de vie.
- Ceux-ci peuvent être retournés gratuitement dans les points de collecte publics ou auprès des commerçants.
- La suppression des données personnelles relève de la responsabilité du consommateur.
- Les ampoules et les piles qui peuvent être retirées sans danger et qui ne sont pas fixées doivent être préalablement retirées pour être éliminées séparément.
- Le droit national régit les détails de l'élimination conforme au droit.
- Les appareils électriques et piles avec un symbole de poubelle barrée ne doivent en aucun cas être jetés avec les ordures ménagères après leur durée de vie.
- Les symboles apposés sous la poubelle indiquent les substances éventuellement contenues (plomb = Pb, mercure = Hg, cadmium = Cd).
- Ce tri est nécessaire, car les piles et les appareils électriques sont à la fois des ressources précieuses et contiennent des substances nocives pour l'homme et son environnement.
- En valorisant, collectant et réutilisant les piles et les appareils électriques adaptés à cet effet, vous contribuez à la préservation et à la protection de l'environnement et de la santé humaine.





**BRENNBARES MATERIAL.**  
Dieses Gerät enthält R290/  
Propan, ein brennbares Kältemittel.



Siehe Bedienungsanleitung.



Lesen Sie das technische  
Handbuch.



Lesen Sie die  
Bedienungsanleitung.

**SICHERHEITSINFORMATIONEN**

Lesen Sie vor der Installation und Nutzung des Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bei Verletzungen oder Schäden aufgrund einer unsachgemäßen Installation bzw. Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Die Anleitung ist zusammen mit dem Gerät aufzubewahren, damit jederzeit darauf zurückgegriffen werden kann.

**SCHUTZ VON KINDERN UND SCHUTZBEDÜRFTIGEN PERSONEN**

**WARNUNG** 

Verletzungsgefahr oder drohende  
Dauerinvalidität.

Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, sofern sie in der sicheren Handhabung der Geräte unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen bzw. unter entsprechender Aufsicht stehen. Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen!

Kinder unter drei Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, sofern sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

Sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten. Kinder dürfen die Reinigung und Wartung nur unter Aufsicht durchführen.

**ALLGEMEINE SICHERHEIT**

Dieses Gerät ist für den Einsatz in Wohnbereichen und ähnlichen Umgebungen vorgesehen, z. B. Keller, Kriechkeller, Personalküchen in Geschäften, Büros und sonstige Arbeitsumfelder. Lüftungsöffnungen dürfen nicht überdeckt werden.

Als Abtauhilfen dürfen ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen Vorrichtungen verwendet werden – keine mechanischen oder sonstigen Geräte. Das Gerät nicht in Räumen mit kontinuierlich betriebenen Zündquellen (offene Flammen, laufende Gasgeräte, im Einsatz befindliche Elektroheizgeräte usw.) lagern. Das Gerät nicht durchstechen oder in Brand setzen. Kältemittel können geruchlos sein. Gerät nicht mit Wasserstrahl oder Dampf reinigen. Gerät mit einem feuchten, weichen Tuch reinigen. Nur neutrale Reinigungsmittel benutzen. Keine Scheuermittel, Scheuerschwämme, Lösungsmittel oder Metallgegenstände verwenden. Bei einer Beschädigung des Netzkabels muss der Austausch aus Sicherheitsgründen durch den Hersteller, durch ein offizielles Servicecenter oder durch Fachpersonal erfolgen.

**SICHERHEITSHINWEISE**

**WARNUNG** 

Das Gerät darf nur von einer  
entsprechend qualifizierten Person  
installiert werden.

Das gesamte Verpackungsmaterial entfernen. Ein beschädigtes Gerät darf weder installiert noch verwendet werden. Installation, Betrieb und Lagerung des Geräts sind nur in Räumen mit einer Mindestfläche von 4 m² zulässig. Die beiliegende Installationsanleitung ist strikt zu befolgen. Das Gerät ist schwer – Vorsicht beim Transport und beim Umstellen. Immer Schutzhandschuhe tragen.

Darauf achten, dass um das Gerät herum unbehinderte Luftzirkulation möglich ist. Vor dem Anschließen ans Netz mindestens 4 Stunden warten. In dieser Zeit kann das Öl zurück in den Kompressor fließen. Das Gerät nicht in der Nähe von Heizkörpern oder anderen Wärmequellen aufstellen. Das Gerät nicht an einem Ort mit direkter Sonneneinstrahlung aufstellen.

**ELEKTRISCHER ANSCHLUSS**

**WARNUNG** 

Brand- und Stromschlaggefahr.

Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden. Darauf achten, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild mit

dem Netzanschluss übereinstimmen. Sollte dies nicht der Fall sein, ist eine Elektrofachkraft hinzuzuziehen. Der Anschluss muss an eine sachgerecht installierte, VDE-zugelassene Steckdose erfolgen. Mehrfachsteckdosenleisten und Verlängerungskabel sind unzulässig. Darauf achten, dass die elektrischen Komponenten (z. B. Stecker, Netzkabel) nicht beschädigt werden. Falls ein elektrisches Bauteil ausgetauscht werden muss, ein autorisiertes Servicezentrum oder einen Elektriker beauftragen. Das Kabel muss unter der Steckerhöhe verbleiben. Der Stecker darf erst am Ende der Installation an die Steckdose angeschlossen werden. Der Stecker muss nach der Installation zugänglich sein. Zum Trennen der Stromversorgung nicht am Netzkabel ziehen. Beim Ausstecken des Netzkabels immer nur am Stecker ziehen.

**BETRIEB**

**WARNUNG** 

Verletzungs-, Verbrennungs-,  
Stromschlag- und Brandgefahr.

Gerät nur innerhalb der angegebenen Spezifikationen betreiben und keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Darauf achten, dass der Kältemittelkreislauf nicht beschädigt wird. Der Kreislauf enthält das umweltverträgliche Erdgas Propan (R290). Es ist brennbar. Sollte der Kältemittelkreislauf beschädigt werden, sofort sicherstellen, dass es im Raum weder offenes Feuer noch Zündquellen gibt. Den Raum lüften. Keine entflammaren Produkte oder mit entflammaren Produkten benetzten Gegenstände auf das Gerät oder in dessen Nähe stellen.

**ENTSORGUNG**

**WARNUNG** 

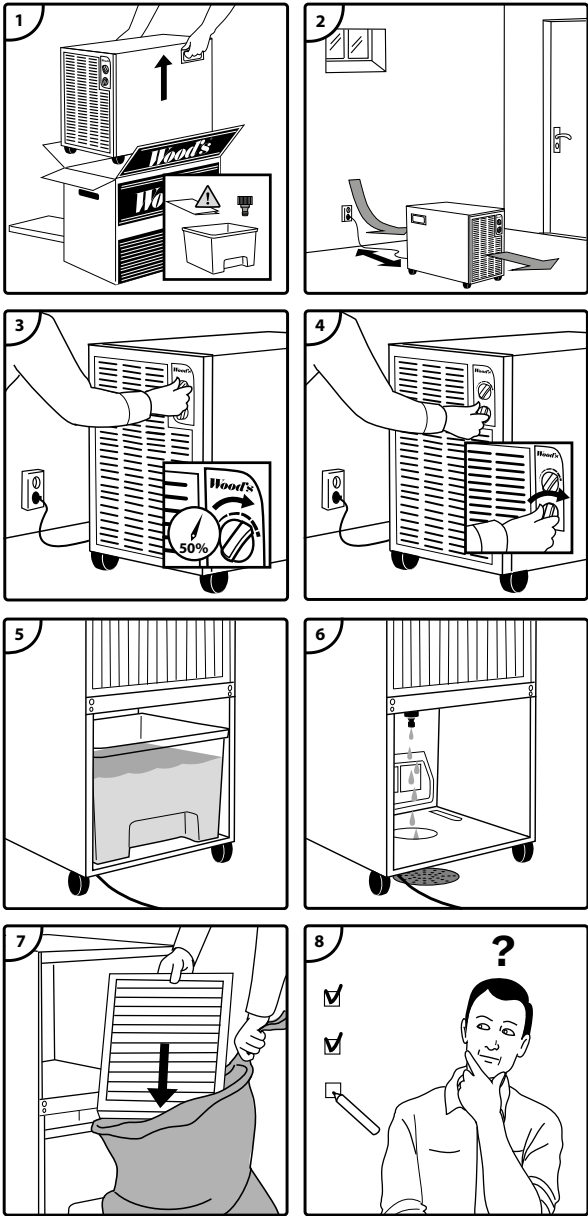
Verletzungsgefahr!

Den Netzstecker des Geräts abziehen. Netzkabel abschneiden und entsorgen. Der Kältemittelkreislauf des Geräts ist ozonverträglich. Hinweise zur korrekten Entsorgung des Geräts gibt die Behörde vor Ort. Der Teil der Kühleinheit unmittelbar neben dem Wärmetauscher darf nicht beschädigt werden.

**Gebrauchsanweisung**

1. Packen Sie den Luftentfeuchter aus und überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind (Gerät mit Filter, Wassertank, Schlauchanschluss und Sicherheitshinweise). Lesen Sie vor der Installation die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Die vollständige Bedienungsanleitung finden Sie unter dem QR-Code auf der Vorderseite.
2. Stellen Sie den Luftentfeuchter in einem Raum mit Feuchtigkeitsproblemen auf (z. B. im Keller, in der Garage oder auf dem Dachboden). Achten Sie darauf, dass mindestens 30 cm Freiraum zu Wänden und Hindernissen vorhanden ist. Für eine optimale Effizienz sollten Türen und Fenster geschlossen bleiben.
3. Schließen Sie den Luftentfeuchter an eine Steckdose an. Stellen Sie die gewünschte Luftfeuchtigkeit ein – für ein optimales Klima werden ≈50 % relative Luftfeuchtigkeit empfohlen, was (je nach Bedingungen) in etwa der 2-Uhr-Position auf dem oberen Drehknopf entspricht. Das Gerät läuft dann nur bei Bedarf. Für eine präzise Regelung der Luftfeuchtigkeit ist ein separates Hygrometer bei einem Wood's-Händler erhältlich.
4. Stellen Sie den unteren Knopf (Lüftergeschwindigkeit) für maximale Effizienz auf Position 2. Wenn Sie einen niedrigeren Geräuschpegel wünschen, wählen Sie Position 1.
5. Wenn die LED auf dem Bedienfeld rot leuchtet, muss der Kondenswasserbehälter geleert werden. Setzen Sie den Wasserbehälter ein und überprüfen Sie, ob der Schwimmer frei hängt und die LED grün leuchtet.
6. Alternative Installation: Entfernen Sie den Wassertank und platzieren Sie den Wasserauslass direkt über einem Abfluss. Alternativ kann ein ½-Zoll-Schlauch (nicht im Lieferumfang enthalten) mit dem Schlauchanschluss (im Lieferumfang enthalten) an den Adapter angeschlossen werden. Führen Sie den Schlauch dann zu einem Bodenablauf.
7. Ersetzen Sie den Filter nach Bedarf oder mindestens einmal pro Jahr. Eine erweiterte Garantie (10 Jahre) wird gewährt, wenn Sie sich unter **warranty-woods.com** registrieren und den Filter mindestens einmal pro Jahr austauschen. Alle Käufe müssen durch einen Kaufbeleg nachgewiesen werden.
8. Wenn der Luftentfeuchter nicht startet oder nicht wie erwartet funktioniert, überprüfen Sie Folgendes: den Stromanschluss, ob der Filter verstopft ist, ob der Schwimmer frei im Wassertank hängt, die Einstellungen an den Knöpfen wie oben unter 3 und 4 beschrieben, ob die Luftfeuchtigkeit höher ist als die eingestellten Werte. Konsultieren Sie gegebenenfalls die vollständige Bedienungsanleitung über den QR-Code auf der Vorderseite.

| PROBLEM                                                                                                                                 | LÖSUNG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Luftentfeuchter startet nicht                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Überprüfen Sie, ob der Luftentfeuchter ordnungsgemäß an eine Stromquelle angeschlossen ist und ob die Sicherung nicht durchgebrannt ist.</li><li>• Wenn die Warnleuchte leuchtet, überprüfen Sie, ob der Wasserbehälter leer ist und richtig im Luftentfeuchter eingesetzt ist.</li><li>• Überprüfen Sie, ob der Schwimmer frei beweglich ist.</li><li>• Überprüfen Sie, ob der Hygrostat funktioniert. Der Luftentfeuchter sollte starten, wenn sich der Hygrostat in der maximalen Position befindet und die relative Luftfeuchtigkeit über 30 % liegt.</li></ul>                                                                                                                                                |
| Entfeuchtet nicht                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Überprüfen Sie, ob sich der Ventilator dreht.</li><li>• Überprüfen Sie, ob die Luft ungehindert durch den Luftentfeuchter strömen kann. Das vordere Gitter und der Luftfilter sollten sauber sein und der Luftentfeuchter sollte 20-30 cm von der Wand entfernt stehen.</li><li>• Achten Sie auf das Geräusch des Kompressors. Beachten Sie, dass sich der Luftentfeuchter möglicherweise in einem Abtauzyklus befindet, wenn der Kompressor stoppt. Warten Sie zunächst etwa 35 Minuten.</li><li>• Stellen Sie sicher, dass die Kühlschlangen ausreichend kalt sind, damit sich Kondenswasser bilden kann.</li><li>• Überprüfen Sie, ob sich keine dicke Eisschicht auf den Kühlschlangen gebildet hat.</li></ul> |
| Hoher Geräuschpegel/Vibrationen                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Luftentfeuchter und den umgebenden Oberflächen.</li><li>• Die Kühlschlangen könnten miteinander in Kontakt stehen und Vibrationen verursachen. Trennen Sie den Luftentfeuchter vom Stromnetz und trennen Sie die Schlangen voneinander.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Eisbildung an den Kühlschlangen                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Entfernen Sie den Luftfilter an der Rückseite des Luftentfeuchters und überprüfen Sie, ob kein Staub den Luftstrom durch das Gerät behindert.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Es fließt kein Wasser in den Behälter                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Überprüfen Sie, ob die Tropfschale über dem Wasserbehälter verstopft ist.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Schaltet sich nicht aus, wenn der Wasserbehälter voll ist                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>• Es ist wichtig, dass sich der Schwimmer frei im Wasserbehälter bewegen kann. Ist dies nicht der Fall, reagiert er nicht auf den Wasserstand und verhindert, dass der Luftentfeuchter abschaltet.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Die LED blinkt grün                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zu niedrige Temperatur – erhöhen Sie die Raumtemperatur.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Wenn keine der oben genannten Maßnahmen hilft, wenden Sie sich an Ihren nächstgelegenen Händler, um andere mögliche Lösungen zu prüfen. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |



**BIS ZU 10 JAHRE GARANTIE**

Verlängern Sie Ihre Garantie auf bis zu 10 Jahre, indem Sie Ihr Produkt unter warranty-woods.com registrieren (innerhalb von 3 Monaten nach dem Kauf) und die Filter (es müssen Originalfilter von Wood's sein) mindestens einmal pro Jahr austauschen.

**Bewahren Sie Ihre Kaufbelege auf!**  
Für Garantieansprüche sind die Kaufbelege für das Produkt und die Filter erforderlich.



**Hinweis: Umweltschutz und Entsorgung**

- Der Verbraucher ist gesetzlich dazu verpflichtet, elektronische Geräte, Lampen und Batterien am Ende ihrer Lebensdauer ordnungsgemäß zu entsorgen.
- An den öffentlichen Sammelstellen oder bei Händlern können diese unentgeltlich zurückgegeben werden.
- Die Löschung der Personenbezogenen Daten liegt in der Eigenverantwortung des Verbrauchers.
- Leuchtmittel und Batterien, welche gefahrlos entnommen werden können und nicht fest verbaut sind, müssen zur separaten Entsorgung vorab entnommen werden.
- Das Landesrecht regelt die Details der rechtskonformen Entsorgung.
- Die Kennzeichnung mit der durchgestrichenen Mülltonne markiert Elektrogeräte und Batterien, die nach ihrer Lebensdauer auf keinen Fall im Hausmüll entsorgt werden dürfen.
- Unter der Mülltonne angebrachte Symbole, kennzeichnen evtl. enthaltene Inhaltsstoffe (Blei = Pb, Quecksilber = Hg, Cadmium = Cd).
- Diese Trennung ist nötig, da Batterien und Elektrogeräte sowohl wertvolle Ressourcen sind als auch für den Menschen und seine Umwelt schädliche Stoffe enthalten.
- Durch Verwertung, Sammlung und Wiederverwendung der hierfür geeigneten Batterien und Elektrogeräte tragen Sie zum Erhalt und Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit bei.



**MATERIAL INFLAMABLE.**

Este electrodoméstico contiene R290/propano, un refrigerante inflamable.

Consulte el Manual del operador.

Lea el manual técnico.

Consulte el Manual del operador.

**INFORMACIÓN DE SEGURIDAD**

Antes de la instalación y uso del electrodoméstico, lea detenidamente las instrucciones suministradas. El fabricante no es responsable de las lesiones y los daños provocados como consecuencia de una instalación y un uso incorrectos. Guarde siempre las instrucciones con el electrodoméstico para consultarlas en el futuro.

**SEGURIDAD DE LOS NIÑOS Y DE LAS PERSONAS VULNERABLES**

**ADVERTENCIA**

Riesgo de lesiones o incapacidad permanente.

Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños desde los ocho años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprenden los riesgos que implica. No permita que los niños jueguen con el electrodoméstico.

Los niños menores de tres años deben mantenerse alejados, a menos que estén continuamente supervisados.

Mantenga todo el embalaje lejos de los niños. La limpieza y las tareas de mantenimiento por parte del usuario no las deben realizar niños sin supervisión.

**SEGURIDAD GENERAL**

Este electrodoméstico está diseñado para su uso en hogares y entornos similares, como sótanos, semisótanos, zonas de la cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo. Mantenga las aperturas de ventilación libres de obstrucciones.

A excepción de los recomendados por el fabricante, no utilice dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación. El electrodoméstico no debe guardarse en una estancia en la que haya fuentes de ignición funcionando continuamente (llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento, un calentador eléctrico en funcionamiento, etc.). No lo perforo ni lo queme. Tenga en cuenta que es posible que los refrigerantes no tengan olor. No utilice agua pulverizada ni vapor para limpiar el electrodoméstico. Limpie el electrodoméstico con un paño suave y húmedo. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, almohadillas de limpieza abrasivas, disolventes ni objetos metálicos. Si el cable de corriente está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su Centro de servicio autorizado o por personas de cualificación similar a fin de evitar riesgos.

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

**ADVERTENCIA**

Solo una persona cualificada puede instalar este electrodoméstico.

Retire todo el material de embalaje. No instale ni utilice un electrodoméstico dañado. El electrodoméstico debe instalarse, manejarse y guardarse en una estancia con una superficie de suelo superior a 4 m². Siga rigurosamente las instrucciones de instalación suministradas con el electrodoméstico. Tenga siempre cuidado al mover el electrodoméstico porque es pesado. Use siempre guantes de seguridad.

Asegúrese de que el aire pueda circular alrededor del electrodoméstico. Espere al menos 4 horas antes de conectar el electrodoméstico a la toma de corriente. De esta manera, se permite que el aceite vuelva a entrar en el compresor. No instale el electrodoméstico cerca de radiadores ni otras fuentes de calor. No instale el electrodoméstico bajo la luz directa del sol.

**CONEXIÓN ELÉCTRICA**

**ADVERTENCIA**

Riesgo de incendio y de descarga eléctrica.

El electrodoméstico debe conectarse a una toma de corriente conectada a tierra. Asegúrese de que la información eléctrica de la etiqueta de clasificación coincida con la fuente de alimentación. De lo contrario, póngase en contacto con un electricista. Utilice siempre un enchufe a prueba de descargas correctamente instalado. No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni alargadores. Asegúrese de no causar daños a los componentes eléctricos (p. ej., enchufe, cable). Póngase en contacto con el Centro de asistencia autorizado o con un electricista para cambiar los componentes eléctricos. El cable debe estar por debajo del nivel del enchufe. Conecte el enchufe a la toma de corriente solamente al final de la instalación. Asegúrese de que haya acceso al enchufe después de la instalación. No tire del cable de alimentación para desconectar el electrodoméstico. Desconecte siempre el cable de alimentación únicamente desde el enchufe.

**USO**

**ADVERTENCIA**

Riesgo de lesiones, quemaduras, descarga eléctrica o incendio.

No modifique las especificaciones de este electrodoméstico. Tenga cuidado de no causar daños en el circuito refrigerante. Contiene propano (R290), un gas natural con un alto nivel de compatibilidad medioambiental. Este gas es inflamable. Si se produce algún daño en el circuito del refrigerante, asegúrese de que no haya llamas y fuentes de ignición en la habitación. Ventile la habitación. No deje productos inflamables ni artículos mojados con productos inflamables cerca o sobre el electrodoméstico.

**ELIMINACIÓN**

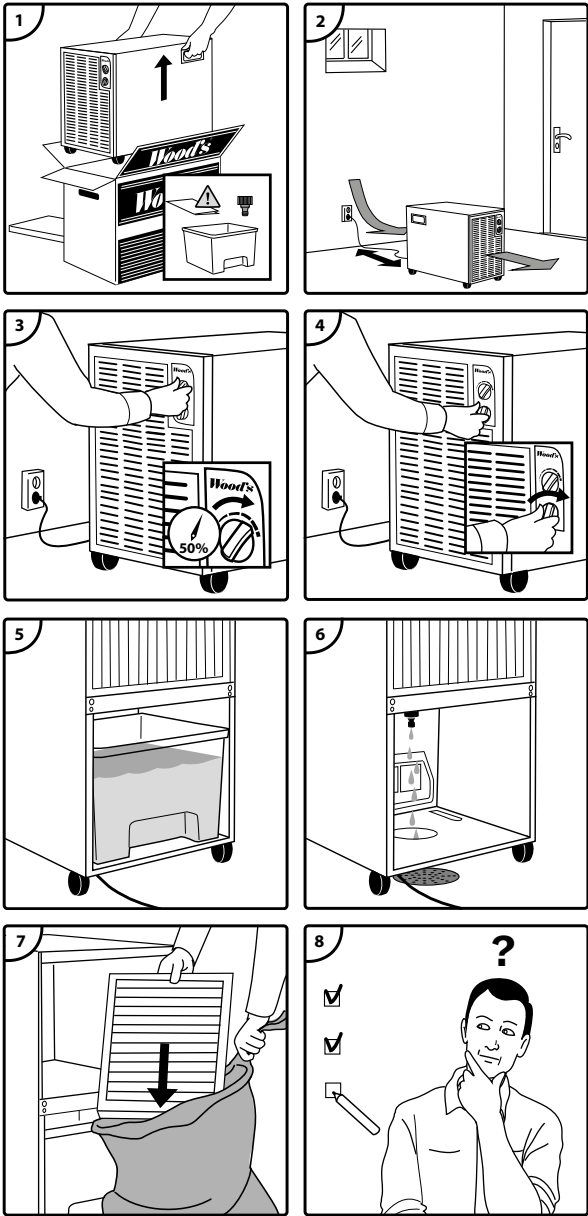
**ADVERTENCIA**

Riesgo de lesiones.

Desconecte el electrodoméstico de la red eléctrica. Corte el cable de alimentación y deséchelo. El circuito refrigerante de este electrodoméstico es respetuoso con el ozono. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre cómo desechar el electrodoméstico correctamente. No provoque daños en la parte de la unidad de refrigeración que está cerca del intercambiador de calor.

- ## Instrucciones de uso
- Desembale el deshumidificador y compruebe que se incluyen todas las piezas (unidad con filtro, depósito de agua, conexión para manguera de jardín e instrucciones de seguridad). Lea el manual del usuario y las instrucciones de seguridad antes de la instalación. Consulte el código QR de la parte delantera para obtener el manual del usuario completo.
  - Coloque el deshumidificador en una habitación con problemas de humedad (por ejemplo, en un sótano, garaje o ático). Asegúrese de que haya al menos 30 cm de espacio libre entre las paredes y los obstáculos. Para obtener la máxima eficiencia, mantenga las puertas y ventanas cerradas.
  - Conecte el deshumidificador a una toma de corriente. Ajuste el nivel de humedad deseado; se recomienda una humedad relativa de aproximadamente el 50 % para un clima óptimo, lo que (dependiendo de las condiciones) corresponde aproximadamente a la posición de las 2 en punto en el dial superior. La máquina solo funcionará cuando sea necesario. Para un control preciso de la humedad, hay disponible un higrómetro independiente en los distribuidores de Wood's.
  - Ajuste el mando inferior (velocidad del ventilador) a la posición 2 para obtener la máxima eficiencia. Si desea un nivel de ruido más bajo, seleccione la posición 1.
  - Cuando el LED del panel de control se ilumina en rojo, es necesario vaciar el recipiente de agua de condensación. Inserte el recipiente de agua y compruebe que el flotador cuelga libremente y que el LED se ilumina en verde.
  - Instalación alternativa: Retire el depósito de agua y coloque la salida de agua directamente sobre un desagüe. También puede conectar una manguera de ½ pulgada (no incluida) al adaptador utilizando el conector para manguera de jardín (incluido). A continuación, lleve la manguera hasta un desagüe en el suelo.
  - Sustituya el filtro según sea necesario o, como mínimo, una vez al año. Se concede una garantía ampliada (10 años) al registrarse en **warranty-woods.com** y sustituir el filtro al menos una vez al año. Todas las compras deben verificarse mediante un recibo.
  - Si el deshumidificador no se enciende o no funciona como se espera, compruebe lo siguiente: la conexión eléctrica, si el filtro está obstruido, que el flotador cuelga libremente en el depósito de agua, los ajustes de los mandos tal y como se describe en los puntos 3 y 4 anteriores, que la humedad es superior a los valores establecidos. Si es necesario, consulte el manual de usuario completo utilizando el código QR que se encuentra en la parte delantera.

| PROBLEMA                                                                                                                                     | SOLUCIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El deshumidificador no se enciende                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>Compruebe que el deshumidificador está correctamente conectado a una fuente de alimentación y que el fusible no se ha fundido.</li><li>Si la luz de advertencia está encendida, compruebe que el depósito de agua está vacío y correctamente colocado en el deshumidificador.</li><li>Compruebe que el flotador está libre.</li><li>Compruebe que el higróstato funciona. El deshumidificador debería arrancar cuando el higróstato está en la posición máxima y la humedad relativa es superior al 30 %.</li></ul>                                                                                                                                                                                   |
| No deshumidifica                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>Compruebe que el ventilador gira.</li><li>Compruebe que el aire puede fluir libremente a través del deshumidificador. La rejilla frontal y el filtro de aire deben estar limpios y el deshumidificador debe estar a una distancia de 20-30 cm de la pared.</li><li>Escuche el sonido del compresor, tenga en cuenta que el deshumidificador puede estar en un ciclo de descongelación cuando el compresor se detiene. Espere inicialmente unos 35 minutos.</li><li>Asegúrese de que las bobinas de refrigeración estén lo suficientemente frías como para que se forme condensación.</li><li>Compruebe que no se haya formado una capa gruesa de hielo en los serpentines de refrigeración.</li></ul> |
| Nivel de ruido/vibraciones elevado                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>Aumente la distancia entre el deshumidificador y las superficies circundantes.</li><li>Los serpentines de refrigeración pueden estar en contacto entre sí y causar vibraciones. Desconecte el deshumidificador de la corriente eléctrica y separe los serpentines.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Formación de hielo en las bobinas de refrigeración                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>Retire el filtro de aire de la parte trasera del deshumidificador y compruebe que no haya polvo que obstruya el paso del aire a través de la máquina.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| No entra agua en el depósito                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>Compruebe si hay obstrucciones en la bandeja de goteo situada encima del depósito de agua.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| No se apaga cuando el depósito de agua está lleno                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>Es importante que el flotador se mueva libremente en el depósito de agua. Si no es así, no responderá a los niveles de agua e impedirá que el deshumidificador se detenga.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| El LED parpadea en verde                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>Temperatura demasiado baja: aumente la temperatura de la habitación.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Si ninguna de las soluciones anteriores funciona, póngase en contacto con su distribuidor más cercano para buscar otras posibles soluciones. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |



**HASTA 10 AÑOS DE GARANTÍA**

Amplíe su garantía hasta 10 años registrando su producto en [warranty-woods.com](https://warranty-woods.com) (en los 3 meses siguientes a la compra) y sustituyendo los filtros (deben ser filtros originales de Wood's) al menos una vez al año.

**¡Guarde sus recibos!**

Para reclamar la garantía es necesario presentar los recibos del producto y del filtro.



**Nota: Protección del medio ambiente y eliminación**

- Los consumidores están obligados por ley a deshacerse correctamente de los aparatos electrónicos, las lámparas y las pilas al final de su vida útil.
- Pueden entregarse gratuitamente en los puntos de recogida públicos o en los comercios.
- El borrado de datos personales es responsabilidad del consumidor.
- Las lámparas y pilas que puedan retirarse sin riesgo y que no estén instaladas de forma permanente deben extraerse previamente para su eliminación por separado.
- La legislación local regula los detalles de la eliminación conforme a la ley.
- La marca de cubo de basura tachado identifica los aparatos eléctricos y las pilas que nunca deben tirarse a la basura doméstica al final de su vida útil.
- Los símbolos debajo del cubo de basura indican las sustancias que contiene (plomo = Pb, mercurio = Hg, cadmio = Cd).
- Esta separación es necesaria porque tanto las pilas como los aparatos eléctricos son recursos valiosos y además contienen sustancias perjudiciales para el ser humano y su entorno.
- Al reciclar, recoger y reutilizar pilas y aparatos eléctricos adecuados para este fin, contribuyes a la conservación y protección del medio ambiente y de la salud de las personas.



- Raadpleeg de gebruikshandleiding.
- Zie de technische handleiding.
- Lees de gebruikshandleiding.

**VEILIGHEIDSGEGEVENS**

Lees vóór installatie en gebruik van het apparaat de bijgeleverde handleidingen aandachtig door. De fabrikant kan niet verantwoordelijk worden gehouden als onjuiste installatie en/of gebruik leiden tot letsel en schade. Houd de handleidingen altijd bij het apparaat voor toekomstig gebruik.

**VEILIGHEID KINDEREN EN KWETSBARE PERSONEN**

**WAARSCHUWING** ⚠  
Risico op letsel of blijvende invaliditeit.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van acht jaar en ouder, personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis indien zij op een veilige manier begeleid worden of instructie hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.

Kinderen jonger dan drie jaar moeten van het apparaat weggehouden worden, tenzij zij onder voortdurend toezicht staan.

Houd alle verpakkingen uit de buurt van kinderen. - schoonmaken en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder dat er toezicht is.

**ALGEMENE VEILIGHEID**

Dit apparaat is bedoeld om te worden gebruikt in huishoudelijke en soortgelijke omgevingen, zoals: kelders, kruipruimten; personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen. Zorg dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd worden.

Volg uitsluitend de door fabrikant aanbevolen ontdooimethode, gebruik geen mechanische of andere hulpmiddelen om het ontdooiproces te versnellen. Het apparaat mag niet worden opgeslagen in een ruimte waar ontstekingsbronnen continu aanwezig zijn (bijv. open vuur, een gasapparaat, elektrische kachel e.d. die in gebruik zijn). Niet doorboren of branden. Let op dat koelmiddelen geurloos kunnen zijn. Maak het apparaat niet schoon met harde waterstralen of stoom. Reinig het apparaat met een vochtige, zachte doek. Gebruik alleen neutrale schoonmaakmiddelen. Gebruik geen schurende producten, schuursponsen, oplosmiddelen of metalen voorwerpen. Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn geautoriseerd Service Centre of gelijkwaardig gekwalificeerde personen om problemen te voorkomen.

**VEILIGHEIDSGEGEVENS**

**WAARSCHUWING** ⚠  
Dit apparaat mag alleen door een gekwalificeerd persoon geïnstalleerd worden.

Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Installeer of gebruik geen beschadigd apparaat. Het apparaat moet geïnstalleerd, gebruikt en opgeslagen worden in een ruimte met een vloeroppervlak van ten minste 4 m². Volg de installatie-instructie die bij het apparaat is meegeleverd op strikte wijze. Wees altijd voorzichtig wanneer u het apparaat verplaatst omdat het zwaar is. Draag altijd veiligheidshandschoenen.

Zorg ervoor dat er lucht rond het toestel kan circuleren. Wacht minimaal 4 uur voordat u het apparaat aansluit op het stopcontact. Zo kan de olie terugstromen naar de compressor. Installeer het toestel niet vlak bij radiatoren of andere warmtebronnen. Plaats het toestel niet in direct zonlicht.

**ELEKTRISCHE AANSLUITING**

**WAARSCHUWING** ⚠  
Gevaar voor brand en elektrische schokken.

Het apparaat moet op een geaard stopcontact zijn aangesloten. Controleer of de elektrische gegevens op het typeplaatje overeenstemmen met de netvoeding. Is dat niet het geval dan moet u contact opnemen met een elektricien. Gebruik altijd een correct geïnstalleerd slagvast stopcontact. Gebruik geen stekkerdozen of verlengkabels. Zorg ervoor dat u de elektrische componenten niet beschadigt (bijv. stekker, netsnoer). Neem contact op met het geautoriseerde servicecentrum of een elektricien om de elektrische componenten te vervangen. Het snoer moet lager liggen dan de stekker. Steek pas aan het einde van de installatie de stekker in het stopcontact. Controleer of u na de installatie bij de stekker kunt. Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen. Haal altijd de stekker uit het stopcontact.

**GEBRUIK**

**WAARSCHUWING** ⚠  
Risico op letsel, brandwonden, elektrische schokken of brand.

Wijzig de specificatie van dit toestel niet. Zorg ervoor dat u het koelcircuit niet beschadigt. Het bevat propaan (R290), een natuurlijk gas met een grote milieu-compatibiliteit. Dit gas is ontvlambaar. Als er schade aan het koelcircuit ontstaat moet u ervoor zorgen dat er geen vlammen of andere ontstekingsbronnen in de ruimte zijn. Ventileer de kamer. Zet geen brandbare producten of natte items met brandbare stoffen in de buurt van of op het apparaat.

**AFVOEREN**

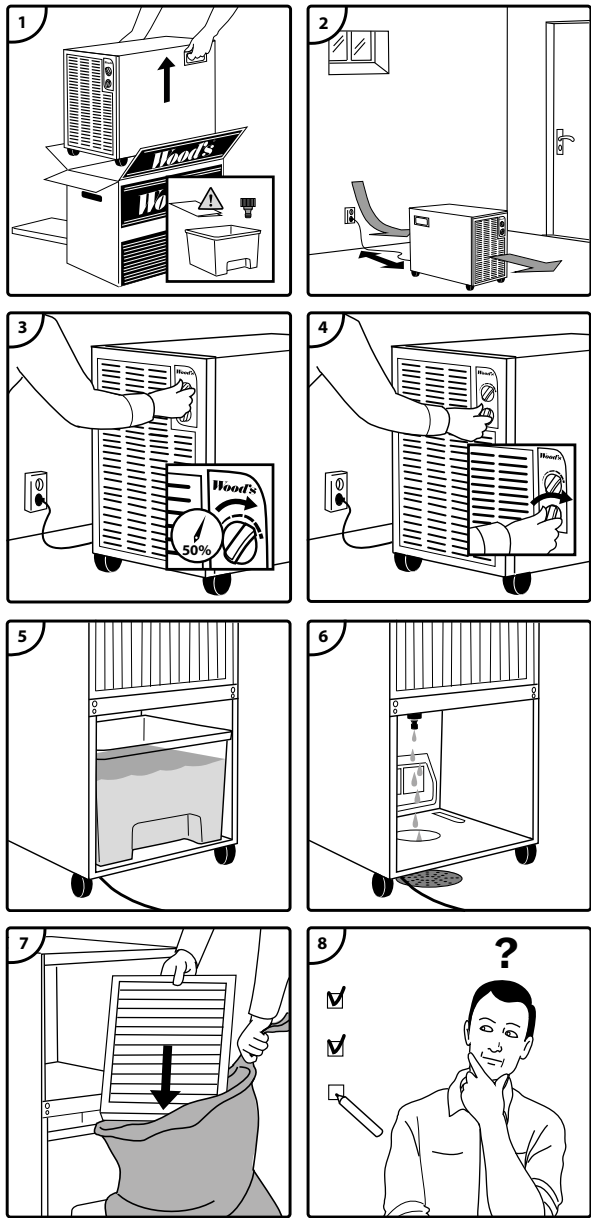
**WAARSCHUWING** ⚠  
Risico op letsel.

Koppel het apparaat los van het net. Knip het netsnoer af en gooi dit weg. Het koelcircuit van dit apparaat is ozonvriendelijk. Neem contact op met uw lokale milieustation voor informatie over hoe u het apparaat correct afvoert. Zorg dat het gedeelte van de koeleenheid dat zich in de buurt van de warmtewisselaar bevindt niet beschadigd raakt.

**Gebruiksaanwijzing**

1. Pak de luchtontvochtiger uit en controleer of alle onderdelen aanwezig zijn (apparaat met filter, watertank, tuinslangaansluiting en veiligheidsinstructies). Lees de gebruikershandleiding en veiligheidsinstructies voordat u het apparaat installeert. Zie de QR-code op de voorkant voor de volledige gebruikershandleiding.
2. Plaats de luchtontvochtiger in een ruimte met vochtproblemen (bijv. in een kelder, garage of zolder). Zorg ervoor dat er minimaal 30 cm vrije ruimte is tussen muren en obstakels. Voor een optimale efficiëntie houdt u deuren en ramen gesloten.
3. Sluit de luchtontvochtiger aan op een stopcontact. Stel het gewenste vochtigheidsniveau in – aanbevolen ≈50% RV voor een optimaal klimaat, wat (afhankelijk van de omstandigheden) overeenkomt met ongeveer de 2 uur-stand op de bovenste draaiknop. Het apparaat werkt dan alleen wanneer dat nodig is. Voor een nauwkeurige regeling van de vochtigheid is bij een Wood's-dealer een aparte hygrometer verkrijgbaar.
4. Zet de onderste knop (ventilatorsnelheid) op stand 2 voor maximale efficiëntie. Als u een lager geluidsniveau wilt, selecteert u stand 1.
5. Wanneer het LED-lampje op het bedieningspaneel rood oplicht, moet de condenswaterbak worden geleegd. Plaats de waterbak en controleer of de vlotter vrij hangt en het LED-lampje groen oplicht.
6. Alternatieve installatie: verwijder de watertank en plaats de wateruitlaat direct boven een afvoer. Als alternatief kan een ½-inch slang (niet meegeleverd) worden aangesloten op de adapter met behulp van de tuinslangconnector (meegeleverd). Leid de slang vervolgens naar een afvoer in de vloer.
7. Vervang het filter indien nodig of ten minste één keer per jaar. Een verlengde garantie (10 jaar) wordt verleend bij registratie op **warranty-woods.com** en door het filter ten minste één keer per jaar te vervangen. Alle aankopen moeten worden geverifieerd met een aankoopbewijs.
8. Als de luchtontvochtiger niet start of niet naar behoren werkt, controleer dan het volgende: de stroomaansluiting, of het filter verstopt is, of de vlotter vrij in de watertank hangt, de instellingen op de knoppen zoals beschreven in 3 en 4 hierboven, of de luchtvochtigheid hoger is dan de ingestelde waarden. Raadpleeg indien nodig de volledige gebruikershandleiding via de QR-code op de voorkant.

| PROBLEEM                                                                                                                           | OPLOSSING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Luchtontvochtiger start niet                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Controleer of de luchtontvochtiger correct is aangesloten op een stroombron en of de zekering niet is doorgebrand.</li><li>• Als het waarschuwingssymbool brandt, controleer dan of het waterreservoir leeg is en correct in de luchtontvochtiger is geplaatst.</li><li>• Controleer of de vlotter vrij kan bewegen.</li><li>• Controleer of de hygrostaat werkt. De luchtontvochtiger moet starten wanneer de hygrostaat in de maximale stand staat en de relatieve vochtigheid hoger is dan 30%.</li></ul>                                                                                                                   |
| Ontvochtigt niet                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Controleer of de ventilator draait.</li><li>• Controleer of de lucht vrij door de luchtontvochtiger kan stromen. Het voorrooster en het luchtfilter moeten schoon zijn en de luchtontvochtiger moet 20-30 cm van de muur staan.</li><li>• Luister naar het geluid van de compressor. Houd er rekening mee dat de luchtontvochtiger zich in een ontdooicyclus kan bevinden wanneer de compressor stopt. Wacht eerst ongeveer 35 minuten.</li><li>• Zorg ervoor dat de koelspiralen voldoende koud zijn om condensatie te vormen.</li><li>• Controleer of er zich geen dikke ijslaag op de koelspiralen heeft gevormd.</li></ul> |
| Hoog geluidsniveau/trillingen                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vergroot de afstand tussen de luchtontvochtiger en de omringende oppervlakken.</li><li>• De koelspiralen kunnen met elkaar in contact komen en trillingen veroorzaken. Koppel de luchtontvochtiger los van het elektriciteitsnet en haal de spiralen uit elkaar.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| IJsvorming op koelspiralen                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Verwijder het luchtfilter aan de achterkant van de luchtontvochtiger en controleer of er geen stof de luchtstroom door het apparaat belemmert.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Er komt geen water in het reservoir                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Controleer of er geen obstructies zijn in de lekbak boven het waterreservoir.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Schakelt niet uit wanneer het waterreservoir vol is                                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Het is belangrijk dat de vlotter vrij kan bewegen in het waterreservoir. Als dat niet het geval is, reageert hij niet op het waterniveau en kan de luchtontvochtiger niet worden uitgeschakeld.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Het ledlampje knippert groen                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Te lage temperatuur - verhoog de kamertemperatuur.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Als geen van bovenstaande oplossingen werkt, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde dealer voor andere mogelijke oplossingen. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |



**TOT 10 JAAR GARANTIE**

Verleng uw garantie met maximaal 10 jaar door uw product te registreren op [warranty-woods.com](https://warranty-woods.com) (binnen 3 maanden na aankoop) en de filters (moeten originele filters van Wood's zijn) minstens één keer per jaar te vervangen.

**Bewaar uw aankoopbewijzen!**  
Aankoopbewijzen voor het product en de filters zijn vereist voor garantieclaims.



**Aanwijzing: Milieubescherming en verwijdering**

- De consument heeft een wettelijke verplichting om elektronische apparaten, lampen en batterijen aan het einde van hun levensduur op de juiste manier af te voeren.
- Deze kunnen gratis worden ingeleverd bij openbare inzamelpunten of bij dealers.
- Het verwijderen van persoonlijke gegevens is de verantwoordelijkheid van de consument zelf.
- Lampen en batterijen die veilig kunnen worden verwijderd en niet permanent zijn geïnstalleerd, moeten vooraf worden verwijderd voor gescheiden afvalverwerking.
- De landelijke wetgeving regelt de details van wettelijke conforme verwijdering.
- De markering met de doorgekruiste afvalbak markeert elektronische apparaten en batterijen die aan het einde van hun levensduur niet bij het huisvuil mogen worden gedaan.
- Onder de afvalbak aangebrachte symbolen geven eventuele ingrediënten aan die het product bevat (lood = Pb, kwik = Hg, cadmium = Cd).
- Deze scheiding is nodig omdat zowel batterijen als elektronische apparaten waardevolle grondstoffen zijn en stoffen bevatten die schadelijk zijn voor mens en milieu.
- Door batterijen en elektronische apparaten te recyclen, in te zamelen en opnieuw te gebruiken, draagt u bij aan het behoud en de bescherming van het milieu en de menselijke gezondheid.





**SUBSTANȚĂ INFLAMABILĂ.**  
Acest aparat conține R290/  
propan, un agent frigorific inflamabil.

- Consultați manualul operatorului.
- Citiți manualul tehnic.
- Citiți manualul operatorului.

**INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA**  
Înainte de instalarea și utilizarea  
aparaturii, citiți cu atenție instrucțiunile  
furnizate. Producătorul nu își asumă  
nicio răspundere pentru vătăările  
și daunele provocate de instalarea  
și utilizarea incorecte. Păstrați  
întotdeauna instrucțiunile împreună cu  
aparaturii, pentru referință ulterioară.

**SIGURANȚA COPIILOR ȘI A  
PERSOANELOR VULNERABILE**

**AVERTIZARE**   
Pericol de vătămare sau handicap  
permanent.

Acest aparat poate fi utilizat de  
copiii cu vârsta de cel puțin 8 ani și  
de persoanele cu capacități fizice,  
senzoriale sau mentale reduse ori  
lipsite de experiență și cunoștințe,  
cu condiția să fie supravegheate  
sau instruite cu privire la utilizarea  
aparaturii în condiții de siguranță și să  
înțeleagă pericolele implicate. Nu lăsați  
copiii să se joace cu aparatul.

Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani  
trebuie să fie ținuti la distanță,  
cu excepția cazului în care sunt  
supravegheați în continuu.

Nu lăsați ambalajele la îndemâna  
copiilor. Curățarea și întreținerea de  
către utilizator nu trebuie efectuate de  
copii nesupravegheați.

**SIGURANȚĂ GENERALĂ**

Acest aparat este destinat utilizării  
în mediu casnic și alte medii similare,

cum ar fi subsoluri, spații între planșeu  
și sol, birouri și alte medii de lucru.  
Păstrați zonele de refulare/evacuare  
aer libere.

Nu utilizați dispozitive mecanice  
sau alte mijloace pentru accelerarea  
procesului de dezghețare, altele decât  
cele recomandate de producător.  
Aparaturii nu trebuie depozitat într-o  
încăpere cu surse de aprindere care  
funcționează în mod continuu (flăcări  
deschise, un dispozitiv cu gaz sau un  
încălzitor electric în funcțiune etc.).  
Nu străpungeți aparatul și nu-i dați  
foc. Atenție: agenții frigorifici pot fi  
inodori. Nu folosiți pulverizare cu apă  
și aburi pentru a curăța dispozitivul.  
Curățați aparatul cu o cârpă moale,  
umedă. Utilizați numai detergenți  
neutri. Nu folosiți produse abrazive,  
lavete abrazive, solvenți sau obiecte  
metalice. Dacă este deteriorat cablul  
de alimentare, acesta trebuie înlocuit  
de către producător, centrul autorizat  
de service sau persoane calificate  
în mod similar, pentru a se evita un  
pericol.

**INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**

**AVERTIZARE**   
Numai o persoană calificată poate  
instala acest aparat.

Îndepărtați toate materialele de  
ambalare. Nu instalați și nu folosiți  
aparaturii dacă este deteriorat.  
Dispozitivul trebuie să fie instalat,  
exploatat și depozitat într-o încăpere  
cu o suprafață utilă mai mare  
decât 4 m<sup>2</sup>. Respectați cu strictețe  
instrucțiunile de instalare furnizate cu  
aparaturii. Aveți întotdeauna grijă atunci  
când mutați dispozitivul, deoarece  
acesta este greu. Purtați întotdeauna  
mănuși de protecție.

Asigurați-vă că aerul circulă liber în  
jurul aparaturii. Așteptați cel puțin 4  
ore înainte de a conecta dispozitivul  
la priză. Acest lucru permite revenirea  
uleiului în compresor. Nu instalați  
dispozitivul în apropierea radiatoarelor  
sau a altor surse de căldură. Nu  
instalați aparatul în bătaia directă a  
razelor soarelui.

**CONEXIUNE ELECTRICĂ**

**AVERTIZARE**   
Pericol de incendiu și de  
electrocutare.

Aparaturii trebuie să fie conectat la  
o priză cu împământare. Asigurați-  
vă că sursa de curent respectă  
specificațiile electrice de pe plăcuța  
indicatoare. În caz contrar, contactați  
un electrician. Utilizați întotdeauna o

priză rezistentă împotriva șocurilor  
instalată corect. Nu utilizați adaptoare  
pentru multi-ștechere și cabluri  
prelungitoare. Asigurați-vă că nu  
deteriorați componentele electrice  
(de ex. ștecher, cablu de alimentare).  
Contactați centrul de service autorizat  
sau un electrician pentru a schimba  
componentele electrice. Cablul de  
alimentare trebuie să fie sub nivelul  
ștecherului. Conectați ștecherul  
la priza electrică numai la sfârșitul  
instalării. Asigurați-vă că există  
acces la ștecher după instalare. Nu  
trageți cablul de alimentare pentru  
a deconecta dispozitivul. Cablul  
de alimentare se deconectează  
întotdeauna ținând ștecherul.

**UTILIZARE**

**AVERTIZARE**   
Pericol de vătămare, arsuri,  
electrocutare sau incendiu.

Nu modificați caracteristicile tehnice  
ale acestui dispozitiv. Aveți grijă să nu  
provocați deteriorarea circuitului de  
agent frigorific. Acesta conține propan  
(R290), un gaz natural cu un nivel  
ridicat de compatibilitate cu mediul.  
Acest gaz este inflamabil. Dacă s-a  
deteriorat circuitul de agent frigorific,  
asigurați-vă că în încăpere nu sunt  
flăcări și surse de aprindere. Ventilați  
încăperea. Nu puneți aproape sau pe  
aparaturii produse inflamabile sau obiecte  
umede cu produse inflamabile.

**ELIMINARE**

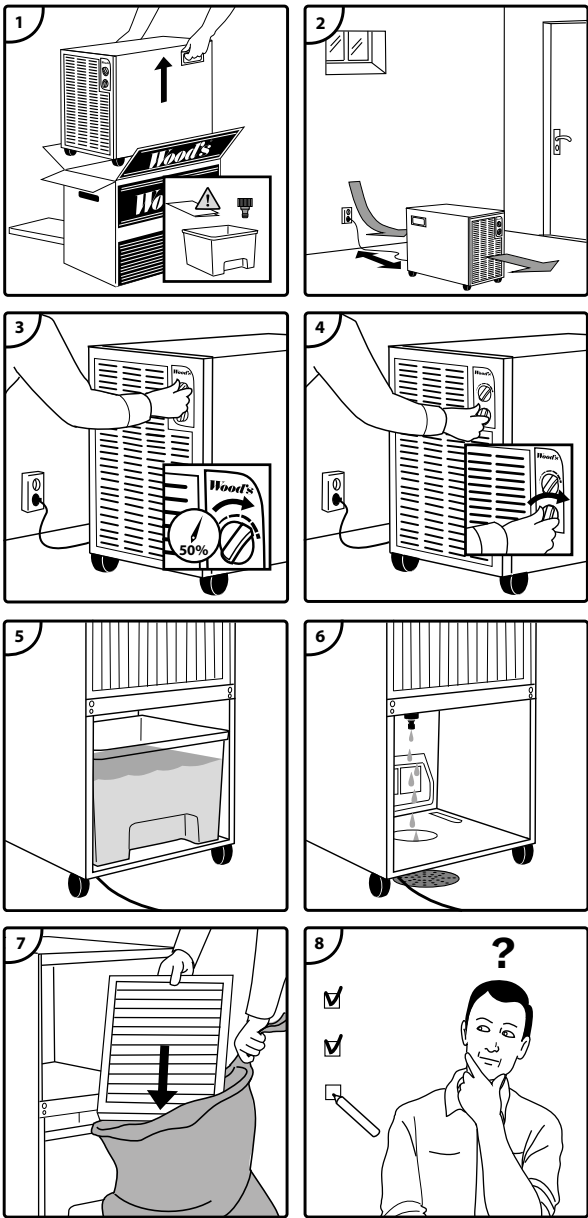
**AVERTIZARE**   
Pericol de vătămare.

Deconectați aparatul de la rețeaua  
de alimentare. Tăiați cablul de  
alimentare și aruncați-l. Circuitul  
de agent frigorific al acestui aparat  
este prietenos cu stratul de ozon.  
Contactați autoritatea locală pentru a  
obține informații despre dezafectarea  
corectă a aparaturii. Aveți grijă să nu  
deteriorați partea unității de răcire  
aflată în apropierea schimbătorului de  
căldură.

**Instrucțiuni de utilizare**

- Despachetați dezumidificatorul și verificați dacă toate piesele sunt incluse (unitate cu filtru, rezervor de apă, racord pentru furtun de grădină și instrucțiuni de siguranță). Citiți manualul de utilizare și instrucțiunile de siguranță înainte de instalare. Consultați codul QR de pe partea frontală pentru manualul complet de utilizare.
- Așezați dezumidificatorul într-o încăpere cu probleme de umiditate (de exemplu, într-un subsol, garaj sau pod). Asigurați-vă că există cel puțin 30 cm de spațiu liber față de pereți și obstacole. Pentru o eficiență optimă, țineți ușile și ferestrele închise.
- Conectează dezumidificatorul la o priză de curent. Setează nivelul de umiditate dorit – se recomandă ~50% RH pentru un climat optim, ceea ce (în funcție de condiții) corespunde aproximativ poziției de ora 2 pe cadranul superior. Aparaturii va funcționa apoi numai când este necesar. Pentru un control precis al umidității, un higrometru separat este disponibil la un distribuitor Wood's.
- Setați butonul inferior (viteza ventilatorului) în poziția 2 pentru eficiență maximă. Dacă doriți un nivel de zgomot mai redus, selectați poziția 1.
- Când LED-ul de pe panoul de control se aprinde roșu, rezervorul de apă de condensare trebuie golit. Introduceți rezervorul de apă și verificați dacă flotorul atâră liber și LED-ul se aprinde verde.
- Instalare alternativă: Scoateți rezervorul de apă și așezați orificiul de evacuare a apei direct deasupra unui canal de scurgere. Alternativ, un furtun de ½ inch (nu este inclus) poate fi conectat la adaptor folosind conectorul pentru furtun de grădină (inclus). Apoi conduceți furtunul către un canal de scurgere din podea.
- Înlocuiți filtrul după cum este necesar sau cel puțin o dată pe an. O garanție extinsă (10 ani) este acordată la înregistrarea pe **warranty-woods.com** și prin înlocuirea filtrului cel puțin o dată pe an. Toate achizițiile trebuie verificate cu ajutorul unei chitanțe.
- Dacă dezumidificatorul nu pornește sau nu funcționează conform așteptărilor, verificați următoarele: conexiunea la sursa de alimentare, dacă filtrul este înfundat, dacă flotorul atâră liber în rezervorul de apă, setările butoanelor, așa cum este descris în punctele 3 și 4 de mai sus, dacă umiditatea este mai mare decât valorile setate. Dacă este necesar, consultați manualul complet de utilizare folosind codul QR de pe partea din față.

| PROBLEMĂ                                                                                                                                    | SOLUȚIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dezumidificatorul nu pornește                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>Verificați dacă dezumidificatorul este conectat corect la o sursă de alimentare electrică și dacă siguranța nu s-a ars.</li><li>Dacă indicatorul luminos de avertizare este aprins, verificați dacă rezervorul de apă este gol și poziționat corect în dezumidificator.</li><li>Verificați dacă flotorul este liber.</li><li>Verificați dacă higrostatul funcționează. Dezumidificatorul ar trebui să pornească când higrostatul este în poziția maximă și umiditatea relativă este peste 30%.</li></ul>                                                                                                                                  |
| Nu dezumidifică                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>Verificați dacă ventilatorul se rotește.</li><li>Verificați dacă aerul poate circula liber prin dezumidificator. Grila frontală și filtrul de aer trebuie să fie curate, iar dezumidificatorul trebuie să fie amplasat la 20-30 cm de perete.</li><li>Ascultați sunetul compresorului, ținând cont de faptul că dezumidificatorul poate fi într-un ciclu de dezghețare atunci când compresorul se oprește. Așteptați inițial aproximativ 35 de minute.</li><li>Asigurați-vă că serpentine de răcire sunt suficient de reci pentru a forma condens.</li><li>Verificați dacă nu s-a format un strat gros de gheață pe serpentine.</li></ul> |
| Nivel ridicat de zgomot/vibrații                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>Măriți distanța dintre dezumidificator și suprafețele din jur.</li><li>Serpentine pot fi în contact unele cu altele și pot provoca vibrații. Deconectați dezumidificatorul de la sursa de alimentare și separați serpentine.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Formarea de gheață pe serpentine                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>Scoateți filtrul de aer din partea din spate a dezumidificatorului și verificați dacă nu există praf care să obstrucționeze trecerea aerului prin aparat.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Nu intră apă în rezervor                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>Verificați dacă există obstrucții în tava de scurgere de deasupra rezervorului de apă.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Nu se oprește când rezervorul de apă este plin                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>Este important ca flotorul să se miște liber în rezervorul de apă. Dacă nu se mișcă, acesta nu va răspunde la nivelul apei și va împiedica oprirea dezumidificatorului.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| LED-ul clipește verde                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>Temperatură prea scăzută - creșteți temperatura camerei.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Dacă niciuna dintre soluțiile de mai sus nu funcționează, contactați cel mai apropiat distribuitor pentru a verifica alte soluții posibile. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |



**GARANȚIE DE PÂNĂ LA 10 ANI**

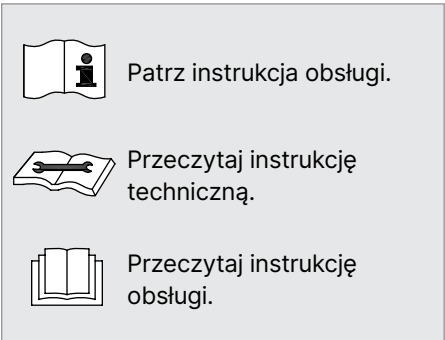
Prelunghiți garanția cu până la 10 ani înregistrând  
produsul pe **warranty-woods.com** (în termen de 3 luni  
de la achiziție) și înlocuind filtrele (trebuie să fie filtre  
originale Wood's) cel puțin o dată pe an.

**Păstrați chitanțele!**  
Chitanțele pentru produs și filtru  
sunt necesare pentru solicitările  
de garanție.



**Notă: Protecția mediului și eliminarea**  
• Consumatorii sunt obligați prin lege să elimine în mod corespunzător dispozitivele electronice, lămpile și bateriile la sfârșitul duratei lor de viață.  
• Acestea pot fi returnate gratuit la punctele de colectare publice desemnate sau prin intermediul comercianților cu amănuntul.  
• Ștergerea datelor cu caracter personal este responsabilitatea consumatorului.  
• Becurile și bateriile care pot fi îndepărtate în siguranță și nu sunt instalate permanent trebuie separate pentru a fi eliminate separat.  
• Detaliile privind eliminarea în conformitate cu legislația sunt reglementate de legislația regională.  
• Simbolul unui coș de gunoi indică faptul că dispozitivele electronice și bateriile nu trebuie niciodată eliminate împreună cu deșeurile menajere după expirarea duratei lor de viață.  
• Simbolurile plasate sub coșul de gunoi indică prezența posibilă a anumitor substanțe (plumb = Pb, mercur = Hg, cadmiu = Cd).  
• Această separare este necesară deoarece bateriile și dispozitivele electronice conțin atât resurse valoroase, cât și substanțe nocive pentru oameni și mediu.  
• Prin reciclarea, colectarea și reutilizarea bateriilor și a dispozitivelor electronice adecvate, contribuiți la conservarea și protejarea mediului și a sănătății umane.





**INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**  
Przed zainstalowaniem i użytkowaniem urządzenia należy uważnie zapoznać się z dołączoną instrukcją obsługi. Producent nie ponosi odpowiedzialności w razie odniesienia obrażeń bądź powstania szkód na skutek nieprawidłowego montażu lub niewłaściwego użytkowania. Instrukcję obsługi urządzenia przechowuj zawsze razem z urządzeniem, żeby w razie potrzeby móc się do niej odwołać w przyszłości.

**BEZPIECZEŃSTWO DZIECI ORAZ OSÓB SZCZEGÓLNIE PODATNYCH NA ZAGROŻENIA**

**OSTRZEŻENIE**  
Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń i trwałej utraty sprawności.

Urządzenie będące przedmiotem tej instrukcji może być użytkowane przez dzieci w wieku od lat 8 wzwyż, przez osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, sensorycznej bądź umysłowej oraz przez osoby niemające odpowiedniego doświadczenia tylko pod warunkiem, że podczas użytkowania pozostają pod nadzorem albo zostały uprzednio poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.

Dzieci poniżej 3. roku życia powinny przebywać z dala od urządzenia, chyba że znajdują się pod stałym nadzorem.

Przechowywać wszystkie opakowania z dala od dzieci. Czyszczenie i

konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

**BEZPIECZEŃSTWO OGÓLNE**  
Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych środowiskach, takich jak piwnice, pustki podpodłogowe, pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy. Otwory wentylacyjne nie mogą być zasłonięte.

Procesu rozmrażania nie należy przyspieszać za pomocą urządzeń mechanicznych ani żadnych środków innych niż zalecane przez producenta. Urządzenie nie może być przechowywane w pomieszczeniu, w którym stale działają źródła zapłonu (otwarty ogień, pracujące urządzenie gazowe, pracujący grzejnik elektryczny itp.). Nie dziurawić i nie przypalać. Należy pamiętać, że czynniki chłodnicze mogą nie wydzielać zapachu. Nie czyścić urządzenia rozpyloną wodą ani parą. Czyścić urządzenie wilgotną, miękką ściereczką. Stosować wyłącznie detergenty obojętne. Nie używać substancji ściernych, szorstkich akcesoriów czyszczących, rozpuszczalników ani przedmiotów metalowych. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, w autoryzowanym punkcie serwisowym lub przez wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia.

**WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**  
**OSTRZEŻENIE**  
Urządzenie może być instalowane wyłącznie przez wykwalifikowaną osobę.

Usunąć wszystkie opakowania. Urządzenia uszkodzonego nie instalować ani nie używać. Urządzenie powinno być zainstalowane, obsługiwane i przechowywane w pomieszczeniu o powierzchni podłogi większej niż 4m<sup>2</sup>. Należy ściśle przestrzegać instrukcji montażu dostarczonej wraz z urządzeniem. Zawsze należy zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ciężkie. Zawsze nosić rękawice ochronne.

Dopilnować, żeby powietrze mogło krążyć wokół urządzenia. Odczekać co najmniej 4 godziny przed podłączeniem urządzenia do gniazda zasilania. Ma to na celu umożliwienie powrotu oleju do sprężarki. Nie instalować urządzenia w pobliżu grzejników bądź innych źródeł ciepła. Nie należy instalować urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

**PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE**  
**OSTRZEŻENIE**  
Niebezpieczeństwo pożaru i porażenia prądem elektrycznym.

Urządzenie musi być podłączone do uziemionego gniazdka. Upewnić się, że informacje elektryczne na tabliczce znamionowej są zgodne z parametrami zasilania. W przeciwnym razie skontaktować się z elektrykiem. Należy zawsze używać prawidłowo zainstalowanego gniazda odpornego na wstrząsy. Nie należy używać adapterów i przedłużaczy wielogniazdowych. Należy uważać, aby nie uszkodzić elementów elektrycznych (np. wtyczki, kabla). W celu wymiany części elektrycznych należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym lub elektrykiem. Kabel musi znajdować się poniżej poziomu wtyczki. Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Po zakończeniu instalacji należy upewnić się, że wtyczka jest podłączona do gniazdka. Nie ciągnąć za kabel zasilający w celu odłączenia urządzenia. Kabel zasilający należy zawsze odłączać tylko od wtyczki.

**UŻYTKOWANIE**  
**OSTRZEŻENIE**  
Niebezpieczeństwo obrażeń, oparzeń, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Nie należy zmieniać specyfikacji urządzenia. Uważać, aby nie uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego. Zawiera on propan (R290), gaz ziemny o wysokim poziomie ekologiczności. Gaz ten jest łatwopalny. Jeśli obieg czynnika chłodniczego ulegnie uszkodzeniu, należy upewnić się, że w pomieszczeniu nie ma płomieni ani źródła zapłonu. Przewietrzyć pomieszczenie. Nie należy umieszczać produktów łatwopalnych lub mokrych przedmiotów z produktami łatwopalnymi w pobliżu lub na urządzeniu.

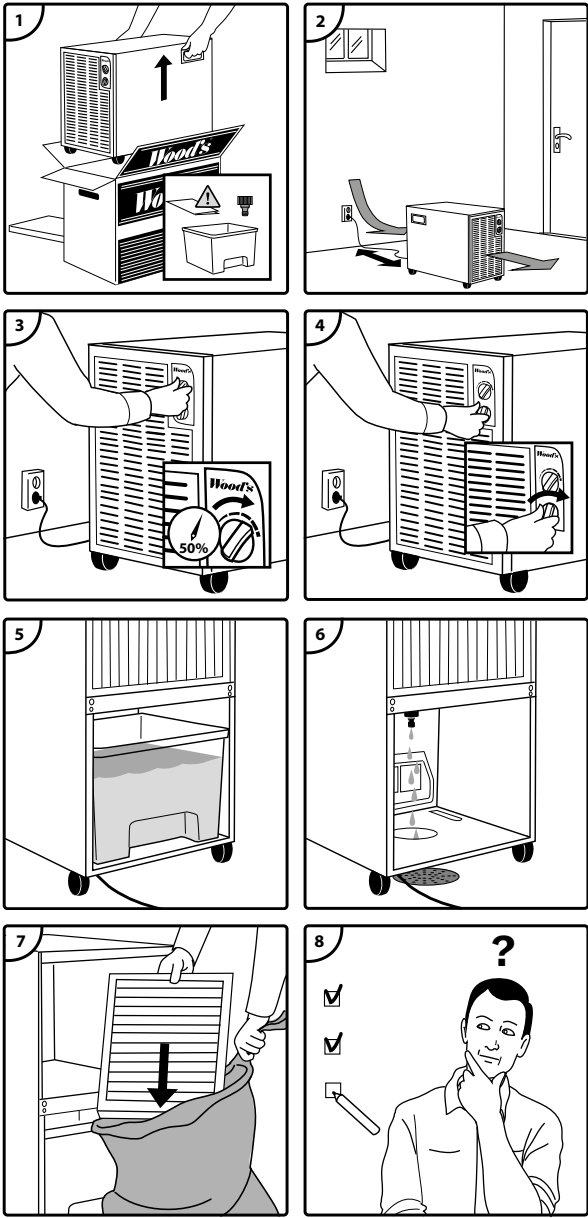
**UTYLIZACJA**  
**OSTRZEŻENIE**  
Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń.

Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego. Odłączyć kabel sieciowy i wyrzucić go. Obiegoczynnik chłodniczego urządzenia jest przyjazny dla warstwy ozonowej. Należy skontaktować się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje o tym, jak prawidłowo pozbyć się urządzenia. Nie wolno dopuścić do uszkodzenia części zespołu chłodzenia urządzenia położonej przy wymienniku ciepła.

Instrukcja użytkowania

1. Rozpakuj osuszacz i sprawdź, czy wszystkie części są w zestawie (urządzenie z filtrem, zbiornik na wodę, przyłącze do węża ogrodowego i instrukcja bezpieczeństwa). Przed instalacją przeczytaj instrukcję obsługi i instrukcję bezpieczeństwa. Pełna instrukcja obsługi znajduje się pod kodem QR z przodu urządzenia.
2. Umieść osuszacz w pomieszczeniu, w którym występują problemy z wilgocią (np. w piwnicy, garażu lub na strychu). Upewnij się, że od ścian i przeszkód jest co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni. Aby uzyskać najlepszą wydajność, drzwi i okna powinny być zamknięte.
3. Podłącz osuszacz do gniazdka elektrycznego. Ustaw żądany poziom wilgotności – zalecana wartość ≈50% RH zapewnia optymalny klimat, co (w zależności od warunków) odpowiada w przybliżeniu pozycji godziny 2 na górnym pokrętle. Urządzenie będzie wtedy działać tylko wtedy, gdy będzie to konieczne. Aby precyzyjnie kontrolować wilgotność, można nabyć oddzielny higrometr u sprzedawcy produktów Wood's.
4. Ustaw dolne pokrętko (prędkość wentylatora) w pozycji 2, aby uzyskać maksymalną wydajność. Jeśli chcesz uzyskać niższy poziom hałasu, wybierz pozycję 1.
5. Gdy dioda LED na panelu sterowania zaświeci się na czerwono, należy opróżnić pojemnik na skroploną wodę. Włóż pojemnik na wodę i sprawdź, czy pływak swobodnie się porusza, a dioda LED świeci się na zielono.
6. Alternatywny montaż: Wyjmij zbiornik na wodę i umieść wylot wody bezpośrednio nad odpływem. Alternatywnie można podłączyć wąż ½ cala (nie wchodzi w skład zestawu) do adaptera za pomocą złącza do węża ogrodowego (wchodzi w skład zestawu). Następnie poprowadź wąż do odpływu podłogowego.
7. Wymień filtr w razie potrzeby lub co najmniej raz w roku. Przedłużona gwarancja (10 lat) jest przyznawana po rejestracji na stronie **warranty-woods.com** i wymianie filtra co najmniej raz w roku. Wszystkie zakupy muszą być potwierdzone paragonem.
8. Jeśli osuszacz nie uruchamia się lub nie działa zgodnie z oczekiwaniami, sprawdź następujące elementy: podłączenie zasilania, czy filtr nie jest zatkany, czy pływak swobodnie wisi w zbiorniku na wodę, ustawienia pokręteł zgodnie z opisem w punktach 3 i 4 powyżej, czy wilgotność jest wyższa niż ustawione wartości. W razie potrzeby zapoznaj się z pełną instrukcją obsługi, korzystając z kodu QR znajdującego się z przodu urządzenia.

| PROBLEM                                                                                                                               | ROZWIĄZANIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Osuszacz nie uruchamia się                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Sprawdź, czy osuszacz jest prawidłowo podłączony do źródła zasilania i czy bezpiecznik nie jest przepalony.</li><li>• Jeśli świeci się lampka ostrzegawcza, sprawdź, czy zbiornik na wodę jest pusty i prawidłowo umieszczony w osuszaczu.</li><li>• Sprawdź, czy pływak jest swobodny.</li><li>• Sprawdź, czy higrostat działa. Osuszacz powinien uruchomić się, gdy higrostat znajduje się w pozycji maksymalnej, a wilgotność względna przekracza 30%.</li></ul>                                                                                                                                         |
| Nie osusza                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Sprawdź, czy wentylator się obraca.</li><li>• Sprawdź, czy powietrze może swobodnie przepływać przez osuszacz. Przednia kratka i filtr powietrza powinny być czyste, a osuszacz powinien stać w odległości 20-30 cm od ściany.</li><li>• Nasłuchuj dźwięku sprężarki, pamiętaj, że osuszacz może znajdować się w cyklu odszraniania, gdy sprężarka się zatrzymuje. Poczekaj najpierw około 35 minut.</li><li>• Upewnij się, że węzownice chłodzące są wystarczająco zimne, aby mogła powstać kondensacja.</li><li>• Sprawdź, czy na węzownicach chłodzących nie utworzyła się gruba warstwa lodu.</li></ul> |
| Wysoki poziom hałasu/wibracji                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zwiększ odległość między osuszaczem a otaczającymi go powierzchniami.</li><li>• Węzownice chłodzące mogą stykać się ze sobą i powodować wibracje. Odłącz osuszacz od zasilania elektrycznego i rozdziel węzownice.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Tworzenie się lodu na węzownicach chłodzących                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Wyjmij filtr powietrza z tyłu osuszacza i sprawdź, czy kurz nie utrudnia przepływu powietrza przez urządzenie.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Woda nie wpływa do zbiornika                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Sprawdź, czy nie ma żadnych przeszkód w tacce ociekowej nad zbiornikiem wody.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Nie wyłącza się, gdy zbiornik na wodę jest pełny                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ważne jest, aby pływak poruszał się swobodnie w zbiorniku wody. Jeśli tak nie jest, nie będzie reagował na poziom wody i uniemożliwi wyłączenie osuszacza.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Dioda LED miga na zielono                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zbyt niska temperatura — zwiększ temperaturę w pomieszczeniu.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Jeśli żadne z powyższych rozwiązań nie działa, skontaktuj się z najbliższym sprzedawcą w celu sprawdzenia innych możliwych rozwiązań. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |



**DO 10 LAT GWARANCJI**  
Przedłuż gwarancję do 10 lat, rejestrując produkt na stronie **warranty-woods.com** (w ciągu 3 miesięcy od zakupu) i wymieniając filtry (muszą to być oryginalne filtry Wood's) co najmniej raz w roku.

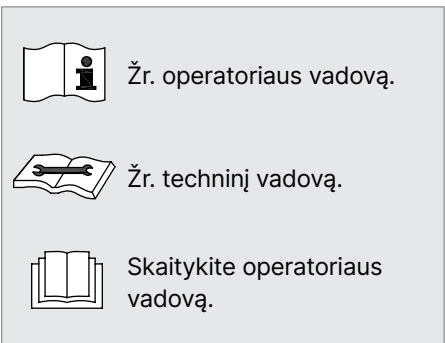
**Zachowaj paragony!**  
Do zgłoszenia reklamacyjnego wymagane są paragony za produkt i filtr.



**Uwaga: Ochrona środowiska i utylizacja**  
• Konsumentom są prawnie zobowiązani do prawidłowego utylizowania urządzeń elektronicznych, lamp i baterii po zakończeniu ich okresu użytkowania.  
• Można je bezpłatnie zwrócić w wyznaczonych punktach zbiórki lub za pośrednictwem sprzedawców detalicznych.  
• Usunięcie danych osobowych leży w gestii konsumenta.  
• Żarówki i baterie, które można bezpiecznie wyjąć i które nie są zamontowane na stałe, należy oddzielić w celu oddzielnej utylizacji.  
• Szczegółowe informacje dotyczące utylizacji zgodnej z przepisami prawa regulują przepisy regionalne.  
• Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że urządzenia elektroniczne i baterie nie mogą być wyrzucane wraz z odpadami komunalnymi po zakończeniu okresu użytkowania.  
• Symbole umieszczone pod pojemnikiem na odpady wskazują na możliwą obecność niektórych substancji (ołów = Pb, rtęć = Hg, kadm = Cd).  
• Segregacja ta jest konieczna, ponieważ baterie i urządzenia elektroniczne zawierają zarówno cenne surowce, jak i substancje szkodliwe dla ludzi i środowiska.  
• Poprzez recykling, zbiórkę i ponowne wykorzystanie baterii i odpowiednich urządzeń elektronicznych przyczyniasz się Państwo do ochrony środowiska i zdrowia ludzkiego.



## Saugos instrukcijos



### SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktus nurodymus. Gamintojas neatsako už sužalojimus ir pažeidimus, atsiradusius neteisingai įrengus ar naudojant prietaisą. Nurodymus visada laikykite prie prietaiso, kad prirėikus galėtumėte pasiskaityti.

### VAIKŲ IR PAŽEIDŽIAMŲ ŽMONIŲ SAUGA

**ĮSPĖJIMAS** ⚠  
Susižalojimo arba nuolatinio neįgalumo pavojus.

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo aštuonerių metų ir asmenys, turintys psichinę, jutiminę ar fizinę negalią, arba neturintys pakankamai patirties ar žinių, jei juos prižiūri arba išmoko saugiai naudotis prietaisu kitas asmuo ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.

Jaunesni kaip trejų metų vaikai turėtų būti laikomi atokiau, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.

Visas pakuotes laikykite atokiau nuo vaikų. Įrenginio valymo ir priežiūros darbų vaikai be priežiūros atlikti negali.

### BENDROJI SAUGA

Šis prietaisas skirtas naudoti namų ūkyje ir panašioje aplinkoje, pavyzdžiui,

rūsiuose, ankštose erdvėse, parduotuvių, biurų ir kitų įstaigų darbuotojų virtuvių zonose. Negalima uždengti ventiliacijos angų.

Nenaudokite mechaninių įtaisų ar kitų priemonių atitirpinimo procesui pagreitinti, išskyrus gamintojo rekomenduotus. Prietaiso negalima laikyti patalpoje, kurioje yra nuolat veikiančių degimo šaltinių (atvira liepsna, veikiantis dujinis prietaisas arba elektrinis šildytuvas ir pan.). Prietaiso negalima badyti ar deginti. Turėkite omenyje, kad šaltnešis gali neturėti kvapo. Prietaisui valyti nenaudokite vandens srovės ir garų. Prietaisą valykite minkšta, drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite abrazyvinių gaminių, abrazyvinių šluosčių, tirpiklių ar metalinių daiktų. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jis turi būti pakeistas gamintojo, jo įgalioto techninės priežiūros centro arba kito kvalifikuoto asmens, išvengiant galimo pavojaus.

### SAUGOS INSTRUKCIJOS

**ĮSPĖJIMAS** ⚠  
Šį prietaisą gali įrengti tik kvalifikuotas asmuo.

Pašalinkite visas pakuotės medžiagas. Neįrenkite ir nenaudokite pažeisto prietaiso. Prietaisą galima įrengti, eksploatuoti ir laikyti patalpoje, kurios grindų plotas didesnis nei 4 m². Atidžiai laikykitės su prietaisu pateiktų įrengimo nurodymų. Prietaisą perkeltkite atsargiai, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines.

Pasirūpinkite, kad aplink prietaisą oras galėtų laisvai cirkuliuoti. Prieš prijungdami prietaisą prie maitinimo šaltinio, palaukite bent 4 valandas. Per šį laiką alyva subėgs atgal į kompresorių. Neįrenkite prietaiso arti radiatorių ar kitų šilumos šaltinių. Neįrenkite prietaiso tiesioginių saulės spindulių apšviečiamoje vietoje.

### ELEKTROS MAITINIMO PRIJUNGIMAS

**ĮSPĖJIMAS** ⚠  
Gaisro ir elektros smūgio rizika.

Prietaisas turi būti prijungtas prie įžeminto maitinimo lizdo. Įsitinkinkite, kad duomenų plokštelėje esanti elektros maitinimo informacija atitinka maitinimo šaltinio duomenis. Jei taip nėra, kreipkitės į elektriką. Visada naudokite tinkamai įrengtą smūgiams atsparų lizdą. Nenaudokite šakotuvų ir ilgintuvų. Pasirūpinkite, kad nebūtų

pažeisti elektros komponentai (pvz., kištukas, kabelis). Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą arba elektriką, kad pakeistų elektros komponentus. Maitinimo laidas turi būti žemiau kištuko lygio. Kištuką į maitinimo lizdą įjunkite tik pabaigę įrengimą. Pasirūpinkite, kad įrengus prietaisą kištukas būtų lengvai pasiekiamas. Norėdami išjungti prietaisą, netraukite maitinimo kabelio. Visada atjunkite maitinimo laidą laikydami tik už kištuko.

### NAUDOJIMAS

**ĮSPĖJIMAS** ⚠  
Sužeidimų, nudegimų, elektros smūgio ar gaisro pavojus.

Nekeiskite šio prietaiso specifikacijos. Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte šaltnešio kontūro. Jame yra propano (R290), aplinkoje lengvai pasklindančių gamtinių dujų. Šios dujos yra degios. Jei pažeidžiamas šaltnešio kontūras, pasirūpinkite, kad patalpoje nebūtų liepsnos ir uždegimo šaltinių. Vėdinkite patalpą. Nedėkite degių gaminių ar šlapių daiktų, persisunkusių degiaisiais gaminiais, šalia arba ant prietaiso.

### ŠALINIMAS

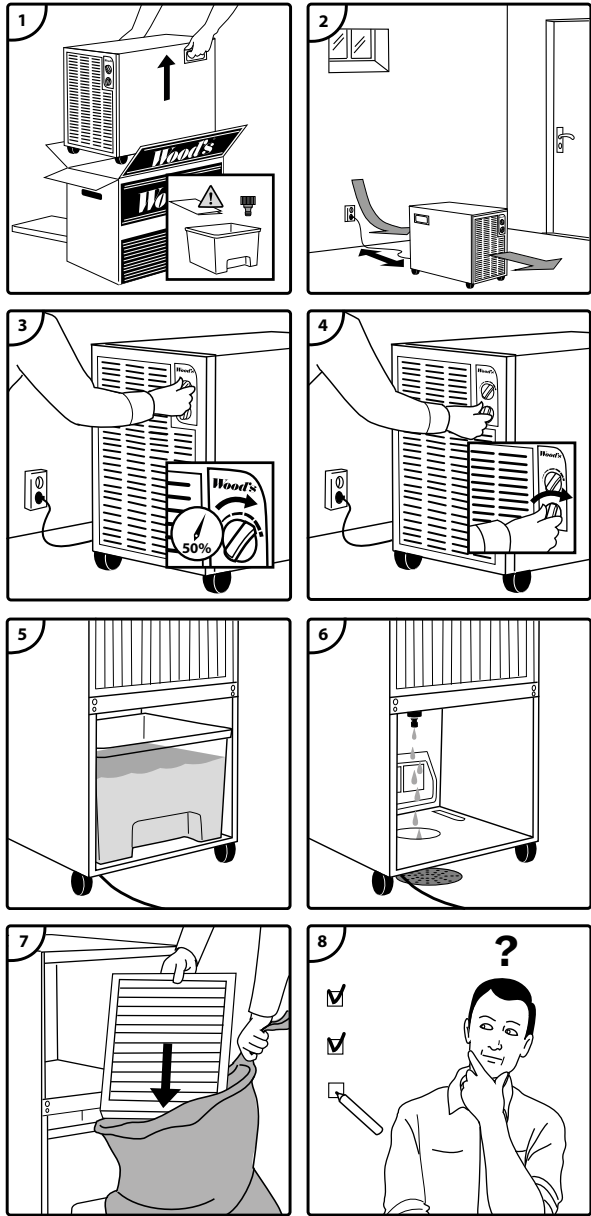
**ĮSPĖJIMAS** ⚠  
Pavojus susižeisti.

Atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo. Nupjunkite maitinimo laidą ir išmeskite. Šio prietaiso šaltnešio kontūras nekenkia ozonui. Informacijos apie tai, kaip tinkamai išmesti prietaisą, teiraukitės vietinėje atsakingoje įstaigoje. Nepažeiskite aušinimo įrenginio dalies, esančios šalia šilumokaičio.

## Naudojimo instrukcijos

1. Išpakuokite oro sausintuvą ir patikrinkite, ar yra visos dalys (įrenginys su filtru, vandens bakas, sodo žarnos jungtis ir saugos instrukcijos). Prieš montuodami perskaitykite naudojimo instrukciją ir saugos instrukcijas. Visą naudojimo instrukciją rasite priekinėje pusėje esančiame QR kode.
2. Oro sausintuvą pastatykite patalpoje, kurioje yra drėgmės problemų (pvz., rūsyje, garaže ar palėpėje). Užtikrinkite, kad nuo sienų ir kliūčių būtų ne mažiau kaip 30 cm laisvos erdvės. Siekiant didžiausio efektyvumo, laikykite duris ir langus uždarytus.
3. Prijunkite oro sausintuvą prie elektros lizdo. Nustatykite pageidaujamą drėgmės lygį – rekomenduojamas ≈50 % santykinis drėgnumas optimaliam klimatui, kuris (priklausomai nuo sąlygų) atitinka maždaug 2 valandos padėtį viršutiniame skaičiukų diske. Tuomet prietaisas veiks tik tada, kai tai būtina. Norint tiksliai kontroliuoti drėgmę, Wood's platintojas siūlo atskirą higrometrą.
4. Norėdami pasiekti maksimalų efektyvumą, nustatykite apatinį rankenėlę (ventiliatoriaus greitį) į 2 padėtį. Jei norite mažesnio triukšmo lygio, pasirinkite 1 padėtį.
5. Kai valdymo skydelio LED indikatorius užsidega raudonai, reikia ištuštinti kondensato surinkimo indą. Įdėkite vandens indą ir patikrinkite, ar plūduras laisvai kabo, o LED indikatorius užsidega žaliai.
6. Alternatyvus montavimas: išimkite vandens bakelį ir vandens išleidimo angą padėkite tiesiai virš nutekėjimo angos. Taip pat ½ colio žarną (neįtraukta) galima prijungti prie adapterio naudojant sodo žarnos jungtį (įtraukta). Tada žarną nukreipkite į grindų nutekėjimo angą.
7. Kai reikia, arba bent kartą per metus pakeiskite filtrą. Ilgalaikė garantija (10 metų) suteikiama užsiregistravus **warranty-woods.com** ir bent kartą per metus pakeitus filtrą. Visi pirkimai turi būti patvirtinti kvitu.
8. Jei oro sausintuvas neįsijungia arba neveikia kaip tikėtasi, patikrinkite šiuos dalykus: maitinimo jungtį, ar filtras nėra užsikimšęs, ar plūduras laisvai kabo vandens rezervuare, ar nustatymų rankenėlės yra nustatytos kaip aprašyta 3 ir 4 punktuose, ar drėgmė yra didesnė nei nustatytos vertės. Jei reikia, peržiūrėkite visą vartotojo vadovą, naudodami QR kodą, esantį priekinėje dalyje.

| PROBLEMA                                                                                                                 | SPRENDIMAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Oro sausintuvas neįsijungia                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite, ar oro sausintuvas yra tinkamai prijungtas prie elektros šaltinio ir ar nesudegė saugiklis.</li><li>• Jei įspėjamoji lemputė dega, patikrinkite, ar vandens rezervuaras yra tuščias ir tinkamai įdėtas į oro sausintuvą.</li><li>• Patikrinkite, ar plūduras yra laisvas.</li><li>• Patikrinkite, ar higrostatas veikia. Oro sausintuvas turėtų įsijungti, kai higrostatas yra maksimaliame padėtyje, o santykinis drėgnumas yra didesnis nei 30 %.</li></ul>                                                                                                                             |
| Nesausina                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite, ar ventiliatorius sukasi.</li><li>• Patikrinkite, ar oras gali laisvai tekėti per oro sausintuvą. Priekinis grotelės ir oro filtras turi būti švarūs, o oro sausintuvas turi stovėti 20–30 cm atstumu nuo sienos.</li><li>• Klausykite kompresoriaus garso, atminkite, kad oro sausintuvas gali būti atitirpinimo cikle, kai kompresorius sustoja. Iš pradžių palaukite apie 35 minutes.</li><li>• Įsitinkinkite, kad aušinimo spiraliukai yra pakankamai šalti, kad susidarytų kondensatas.</li><li>• Patikrinkite, ar ant aušinimo spiralių nesusidarė storas ledo sluoksnis.</li></ul> |
| Didelis triukšmo lygis / vibracijos                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Padidinkite atstumą tarp oro sausintuvo ir aplinkinių paviršių.</li><li>• Aušinimo spiralės gali liestis viena su kita ir sukelti vibraciją. Atjunkite oro sausintuvą nuo elektros tinklo ir atskirkite spirales.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Ledo susidarymas ant aušinimo spiralių                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Nuimkite oro filtrą oro sausintuvo gale ir patikrinkite, ar dulkių neblokuoja oro srauto per įrenginį.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Į rezervuarą nepatenka vanduo                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite, ar nėra užsikimšęs lašų surinkimo indas virš vandens rezervuaro.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Neįsijungia, kai vandens rezervuaras yra pilnas                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Svarbu, kad plūduras laisvai judėtų vandens rezervuare. Jei taip nėra, jis nereaguos į vandens lygį ir neleis oro sausintuvui sustoti.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| LED mirksį žalia spalva                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Per žema temperatūra – padidinkite kambario temperatūrą.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Jei nė vienas iš minėtų būdų nepadaeda, kreipkitės į artimiausią parduotuvę, kad būtų patikrinti kiti galimi sprendimai. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |



### IKI 10 METŲ GARANTIJA

Pratęskite garantiją iki 10 metų, užregistruodami savo produktą warranty-woods.com (per 3 mėnesius nuo pirkimo) ir bent kartą per metus pakeisdami filtrus (turi būti originalūs „Wood's“ filtrai).

### Išsaugokite kvitus!

Garantijos reikalavimams pateikti reikalingi produkto ir filtro kvitai.



### Pastaba: Aplinkos apsauga ir šalinimas

- Vartotojai yra teisiškai įpareigoti tinkamai šalinti elektroninius prietaisus, lempas ir baterijas pasibaigus jų naudojimo laikui.
- Juos galima nemokamai grąžinti į tam skirtas viešąsias surinkimo vietas arba per mažmenininkus.
- Asmens duomenų ištrynimasis yra vartotojo atsakomybė.
- Lemputes ir baterijas, kurias galima saugiai išimti ir kurios nėra įmontuotos nuolatinei, reikia atskirti ir šalinti atskirai.
- Teisės aktų reikalavimus atitinkantis šalinimas reglamentuojamas regioniniais teisės aktais.
- Perbraukto šiukšlių konteinerio simbolis reiškia, kad elektroniniai prietaisai ir baterijos po jų naudojimo laiko pabaigos jokiū būdu negali būti išmetami su buitinėmis atliekomis.
- Po šiukšlių dėžės esantis simboliai nurodo, kad gaminyje gali būti tam tikrų medžiagų (švinas = Pb, gyvsidabris = Hg, kadmis = Cd).
- Šis atskyrimas yra būtinas, nes baterijose ir elektroniniuose prietaisuose yra vertingų išteklių ir medžiagų, kurios yra kenksmingos žmonėms ir aplinkai.
- Perdirbdami, surinkdami ir pakartotinai naudodami baterijas ir tinkamus elektroninius prietaisus, jūs prisidedate prie aplinkos ir žmonių sveikatos išsaugojimo ir apsaugos.



**VIEGLI UZLIESMOJOŠS MATERIĀLS.**  
Ierīcē ir R290/propāns, kas ir viegli uzliesmojošs aukstumaģents.

Skatiet operatora rokasgrāmatu.

Lasiet tehnisko rokasgrāmatu.

Lasiet operatora rokasgrāmatu.

**INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU**  
Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas uzmanīgi izlasiet komplektā iekļauto instrukciju. Ražotājs neuzņemas atbildību par nepareizas uzstādīšanas un lietošanas izraisītām traumām un bojājumiem. Vienmēr glabājiēt instrukciju ierīces tuvumā turpmākai uzziņai.

**BĒRNU UN NEAIZSARGĀTU PERSONU DROŠĪBA**

**BRĪDINĀJUMS**  
Trauma vai neatgriezeniskas invaliditātes risks.

Šo ierīci drīkst lietot bērni vecumā virs astoņiem gadiem, personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos riskus. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci.

Bērni līdz trīs gadu vecumam nedrīkst tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek nepārtraukti uzraudzīti.

Sargājiēt visu iepakojumu no bērniem. Bērni nedrīkst bez uzraudzības veikt tīrīšanu un lietotājam veicamu apkopi.

**VISPĀRĒJĀ DROŠĪBA**  
Šī iekārta ir paredzēta izmantošanai

mājsaimniecībās un līdzīgās vidēs — piemēram, pagrabos, tehniskajās telpās, virtuves darba zonās veikalos, birojos un citās darba vidēs. Ventilācijas atveres nedrīkst aizsprostot. Nodrošiniēt, lai ventilācijas atveres nebūtu nosprostotas.

Atkausēšanas procesa paātrināšanai neizmantojiēt mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus, izņemot ražotāja ieteiktos. Ierīci nedrīkst uzglabāt telpā, kur nepārtraukti darbojas aizdegšanās avoti (atklāta liesma, darbojas gāzes iekārta, darbojas elektriskais sildītājs utt.). Necaurduriēt un nededziniēt. Ievērojiēt, ka aukstumaģentiem var nebūt smaržas. Ierīces tīrīšanai neizmantojiēt ūdens smidzinātāju un tvaiku. Tīriēt ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiēt tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiēt abrazīvus produktus, abrazīvus tīrīšanas spilventiņus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus. Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā pilnvarotam pakalpojumu centram vai līdzīgi kvalificētiem darbiniekiem, lai izvairītos no riska.

**DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI**

**BRĪDINĀJUMS**  
Šo ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

Noņemiet visu iepakojuma materiālu. Neuzstādiēt un nelietojiēt bojātu ierīci. Ierīce ir jāuzstāda, jālieto un jāglabā telpā, kur uz grīdas ir vismaz 4 m² brīvas vietas. Stingri ievērojiēt iekārtas uzstādīšanas instrukcijā sniegtos norādījumus. Pārvietojiēt ierīci, vienmēr rīkojiēties piesardzīgi, jo ierīce ir smaga. Vienmēr lietojiēt aizsargcimdus.

Nodrošiniēt, lai ap ierīci varētu cirkulēt gaiss. Pirms ierīces pievienošanas strāvas avotam uzgaidiēt vismaz 4 stundas. Tā ir jārikojas, lai eļļa varētu ieplūst atpakaļ kompresorā. Neuzstādiēt ierīci radiatoru vai citu karstuma avotu tuvumā. Neuzstādiēt iekārtu tiešā saules gaismā.

**ELEKTRISKAIS SAVIENOJUMS**

**BRĪDINĀJUMS**  
Ugunsgrēka un elektriskās strāvas trieciena risks.

Ierīce ir jāpievieno iezemētai kontaktlīgzdai. Nodrošiniēt, lai elektriskie parametri uz nominālo datu uzlīmes atbilstu elektropadevei. Ja tā nav, saziēnieties ar elektriķi.

Vienmēr izmantojiēt pareizi uzstādītu triecienizturīgu kontaktlīgzdu. Neizmantojiēt vairāku līgzdu adapterus un pagarinātājus. Uzmaniēties, lai nesabojiātu elektriskās sastāvdaļas (piemēram, kontaktdakšu un kabeli). Ja ir jānomaina elektriskās sastāvdaļas, saziēnieties ar pilnvaroto apkopes centru vai elektriķi. Kabelim ir jāatrodas zemāk par kontaktdakšu. Pievienojiēt kontaktdakšu kontaktlīgzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pēc uzstādīšanas pārliecinieties, vai var piekļūt kontaktdakšai. Atvienojiēt ierīci, nevelciēt aiz strāvas kabeļa. Atvienojiēt strāvas kabeli, vienmēr turiet tikai kontaktdakšu.

**LIETOŠANA**

**BRĪDINĀJUMS**  
Savainojumu, apdegumu, strāvas trieciena vai ugunsgrēka risks.

Nemainiet šīs ierīces tehniskos datus. Uzmaniēties, lai nesabojiātu aukstumaģenta kontūru. Tas satur propānu (R290), kas ir dabasgāze ar augsta līmeņa saderību ar vidi. Šī gāze ir viegli uzliesmojoša. Aukstumaģenta kontūra bojājumu gadījumā nodrošiniēt, lai telpā nebūtu liesmu un uzliesmošanas avotu. Izvēdiēniet telpu. Nenovietojiēt uz ierīces vai tās tuvumā viegli uzliesmojošus produktus vai ar šādiem produktiem samitrinātus priekšmetus.

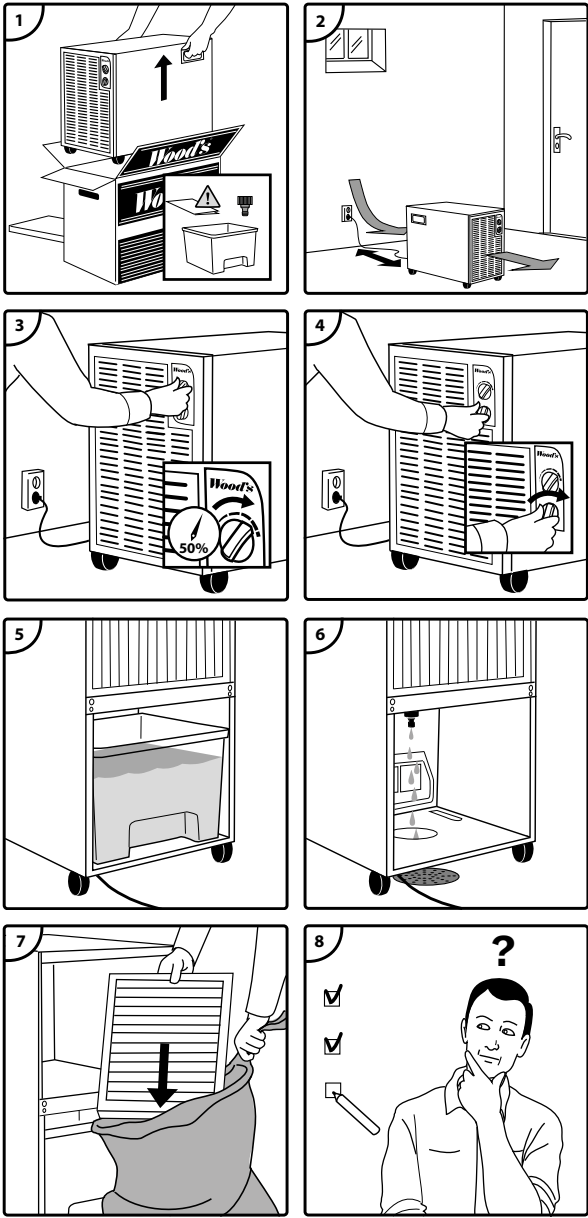
**LIKVIDĒŠANA**

**BRĪDINĀJUMS**  
Savainojumu risks.

Atvienojiēt ierīci no strāvas avota. Nogrieziēt strāvas padeves vadu un izmetiēt to. Šīs ierīces aukstumaģenta kontūrs nav kaitīgs ozona slānim. Konsultējiēties ar vietējām varas iestādēm, lai uzzinātu, kā pareizi likvidēt šo ierīci. Nesabojiājiēt siltummaiņa tuvumā esošo dzesēšanas bloka daļu.

**Lietošanas instrukcijas**

1. Izpakojiēt mitruma noņēmēju un pārbaudiēt, vai ir visas detaļas (ierīce ar filtru, ūdens tvertne, dārza šļūtenes savienojums un drošības instrukcijas). Pirms uzstādīšanas izlasiēt lietotāja rokasgrāmatu un drošības instrukcijas. Pilnīga lietotāja rokasgrāmata atrodama uz priekšējā paneļa QR kodā.
2. Novietojiēt mitruma noņēmēju telpā, kurā ir mitruma problēmas (piemēram, pagrabā, garāžā vai bēniņos). Nodrošiniēt vismaz 30 cm brīvo telpu no sienām un šķēršļiem. Lai nodrošinātu vislabāko efektivitāti, turiet durvis un logus aizvērtus.
3. Pievienojiēt mitruma noņēmēju strāvas padevei. Iestatīēt vēlamo mitruma līmeni – optimālam klimatam ieteicams ≈50 % RH, kas (atkarībā no apstākļiem) atbilst aptuveni 2 stundu pozīcijai uz augšējā ciparnīca. Tad ierīce darbosies tikai tad, kad tas būs nepieciešams. Precīzai mitruma kontrolei pie Wood's izplatītāja ir pieejams atsevišķs higrometrs.
4. Lai panāktu maksimālu efektivitāti, iestatīēt apakšējo pogu (ventilatora ātrumu) 2. pozīcijā. Ja vēlaties zemāku trokšņu līmeni, izvēliēties 1. pozīciju.
5. Kad vadības paneļa LED indikators iedegas sarkanā krāsā, kondensāta ūdens tvertne ir jāiztukšo. Ievietojiēt ūdens tvertni un pārbaudiēt, vai pludiņš brīvi karājas un LED indikators iedegas zaļā krāsā.
6. Alternatīva uzstādīšana: izņemiēt ūdens tvertni un novietojiēt ūdens izplūdi tieši virs notekas. Alternatīvi, ½ collas šļūteni (nav iekļauta) var pievienot adapterim, izmantojiēt dārza šļūtenes savienotāju (iekļauts). Tad novadiēt šļūteni uz grīdas noteku.
7. Nomainiēt filtru pēc nepieciešamības vai vismaz reizi gadā. Pagarināta garantija (10 gadi) tiek piešķirta pēc reģistrācijas vietnē **warranty-woods.com** un vismaz reizi gadā nomainot filtru. Visi pirkumi jāapstiprina ar kvīti.
8. Ja mitruma noņēmējs nedarbojas vai nedarbojas kā paredzēts, pārbaudiēt šādus aspektus: strāvas pieslēgumu, vai filtrs nav aizsērējis, vai pludiņš brīvi karājas ūdens tvertnē, pogu iestatījumus, kā aprakstīts 3. un 4. punktā, vai mitrums ir augstāks par iestatītajām vērtībām. Ja nepieciešams, izlasiēt pilnu lietotāja rokasgrāmatu, izmantojiēt QR kodu uz priekšējā paneļa.



**LĪDZ 10 GADU GARANTĪJA**

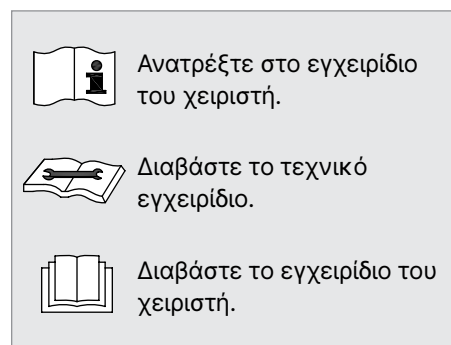
Pagariniēt garantiju līdz 10 gadiem, reģistrējiēt savu produktu vietnē warranty-woods.com (3 mēnešu laikā pēc pirkuma) un vismaz reizi gadā nomainot filtrus (jābūt Wood's oriģināliem filtriem).

**Saglabājiēt čekus!**  
Garantijas prasībām ir nepieciešami čeki par produktu un filtru.



**Piezīme: Vides aizsardzība un atkritumu apglabāšana**  
• Patērētājiem ir juridisks pienākums elektroniskās ierīces, lampas un baterijas pēc to kalpošanas laika beigām nodot atkritumos atbilstoši noteikumiem.  
• Tās var bez maksas nodot izmantošanai atbilstoši noteikumiem izveidotās publiskās savākšanas vietās vai izplatītājiem.  
• Personas datu dzēšana ir patērētāja pienākums.  
• Spuldzes un baterijas, kuras var droši izņemt un kuras nav pastāvīgi uzstādītas, ir jāšķirto atkritumos atbilstoši noteikumiem.  
• Sīkāka informācija par likumīgu apglabāšanu ir noteikta reģionālajos tiesību aktos.  
• Pārkrustīta atkritumu tvertnes simbols norāda, ka elektroniskās ierīces un baterijas pēc to kalpošanas laika beigām nekad nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.  
• Simboli zem atkritumu tvertnes norāda uz iespējamo noteiktu vielu klātbūtni (svins = Pb, dzīvsudrabs = Hg, kadmījs = Cd).  
• Šāda šķirošana ir nepieciešama, jo baterijas un elektroniskās ierīces satur gan vērtīgus resursus, gan vielas, kas ir kaitīgas cilvēkiem un videi.  
• Pārstrādājot, savācot un atkārtoti izmantojiēt baterijas un piemērotas elektroniskās ierīces, jūs veicnāt vides un cilvēku veselības saglabāšanu un aizsardzību.





#### ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται σε περίπτωση πρόκλησης τραυματισμού και ζημιών λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης και χρήσης. Να φυλάσσετε πάντα τις οδηγίες μαζί με τη συσκευή για μελλοντική αναφορά.

#### ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΑΙΔΙΩΝ ΚΑΙ ΕΥΑΛΩΤΩΝ ΑΤΟΜΩΝ

##### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού ή μόνιμης αναπηρίας.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας οκτώ ετών και άνω και άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν βρίσκονται υπό την επίβλεψη τρίτων, αν έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφάλεια και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση της. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.

Τα παιδιά ηλικίας κάτω των τριών ετών θα πρέπει να παραμένουν σε απόσταση, εκτός εάν εποπτεύονται συνεχώς.

Κρατήστε όλες τις συσκευασίες μακριά από τα παιδιά. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

#### ΓΕΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακά και παρόμοια περιβάλλοντα, όπως: υπόγεια, στενούς χώρους σε

κτίρια που δίνουν πρόσβαση σε άλλα σημεία του κτιρίου, κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας. Διατηρήστε καθαρά τα ανοίγματα εξαερισμού και χωρίς παρεμπόδιση.

Εκτός από αυτά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή, μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης. Η συσκευή δεν πρέπει να αποθηκεύεται σε χώρο όπου λειτουργούν συνεχώς πηγές ανάφλεξης (ανοικτές φλόγες, συσκευή αερίου που βρίσκεται σε λειτουργία, ηλεκτρικός θερμαντήρας λειτουργίας κ.λπ.). Μην τρυπάτε και μην καίτε τη συσκευή. Πρέπει να γνωρίζετε ότι τα ψυκτικά μέσα μπορεί να μην γίνουν αντιληπτά μέσω της οσμής. Μην χρησιμοποιείτε ψεκαστήρες νερού και ατμού για τον καθαρισμό της συσκευής. Καθαρίζετε τη συσκευή με ένα υγρό μαλακό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά προϊόντα, καθαριστικά σφουγγαράκια λείανσης, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει φθαρεί, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή άτομο με κατάλληλη εξειδίκευση, προκειμένου να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος.

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

##### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η εγκατάσταση αυτής της συσκευής επιτρέπεται μόνο από ειδικευμένο άτομο.

Αφαιρέστε όλο το υλικό της συσκευασίας. Μην εγκαθιστάτε και μην χρησιμοποιείτε τυχόν κατεστραμμένες συσκευές. Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται, να λειτουργεί και να φυλάσσεται σε χώρους με εμβαδόν δαπέδου μεγαλύτερο από 4 m<sup>2</sup>. Τηρήστε αυστηρά τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται με τη συσκευή. Να είστε πάντα προσεκτικοί όταν μετακινείτε τη συσκευή επειδή είναι βαριά. Πάντα να φοράτε γάντια ασφαλείας.

Βεβαιωθείτε ότι ο αέρας μπορεί να κυκλοφορεί γύρω από τη συσκευή. Περιμένετε τουλάχιστον 4 ώρες πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα. Αυτό πρέπει να τηρηθεί ώστε να επιστρέψει το λάδι στον συμπιεστή. Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή κοντά σε θερμαντικά σώματα ή άλλες πηγές θερμότητας. Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε σημείο άμεσα εκτεθειμένο στο ηλιακό φως.

#### ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

##### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξία.

Η συσκευή πρέπει να συνδέεται σε γειωμένη πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρολογικές πληροφορίες στην πινακίδα των τεχνικών χαρακτηριστικών συμφωνούν με την τροφοδοσία ρεύματος. Αν όχι, επικοινωνήστε με ηλεκτρολόγο.

Να χρησιμοποιείτε πάντα μια σωστά εγκατεστημένη αντικραδασμική πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε πολύμπριζα και καλώδια επέκτασης. Φροντίστε να μην προκαλέσετε βλάβη στα ηλεκτρικά εξαρτήματα (π.χ. βύσμα, καλώδιο). Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή έναν ηλεκτρολόγο για να αλλάξετε τα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Το καλώδιο πρέπει να παραμένει κάτω από το επίπεδο του βύσματος. Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας στην πρίζα τροφοδοσίας μόνο στο τέλος της διαδικασίας εγκατάστασης. Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα είναι προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση. Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή. Να αποσυνδέετε πάντα το καλώδιο τροφοδοσίας μόνο από το βύσμα.

#### ΧΡΗΣΗ

##### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού, εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

Μην αλλάζετε την προδιαγραφή αυτής της συσκευής. Προσέξτε να μην προκαλέσετε βλάβη στο κύκλωμα του ψυκτικού μέσου. Περιέχει προπάνιο (R290), ένα φυσικό αέριο με υψηλό επίπεδο περιβαλλοντικής συμβατότητας. Το αέριο αυτό είναι εύφλεκτο. Εάν προκληθεί ζημιά στο κύκλωμα του ψυκτικού μέσου, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης στο χώρο. Αερίστε τον χώρο. Μην τοποθετείτε εύφλεκτα προϊόντα ή υγρά αντικείμενα μαζί με εύφλεκτα προϊόντα, κοντά ή πάνω στη συσκευή.

#### ΑΠΟΡΡΙΨΗ

##### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

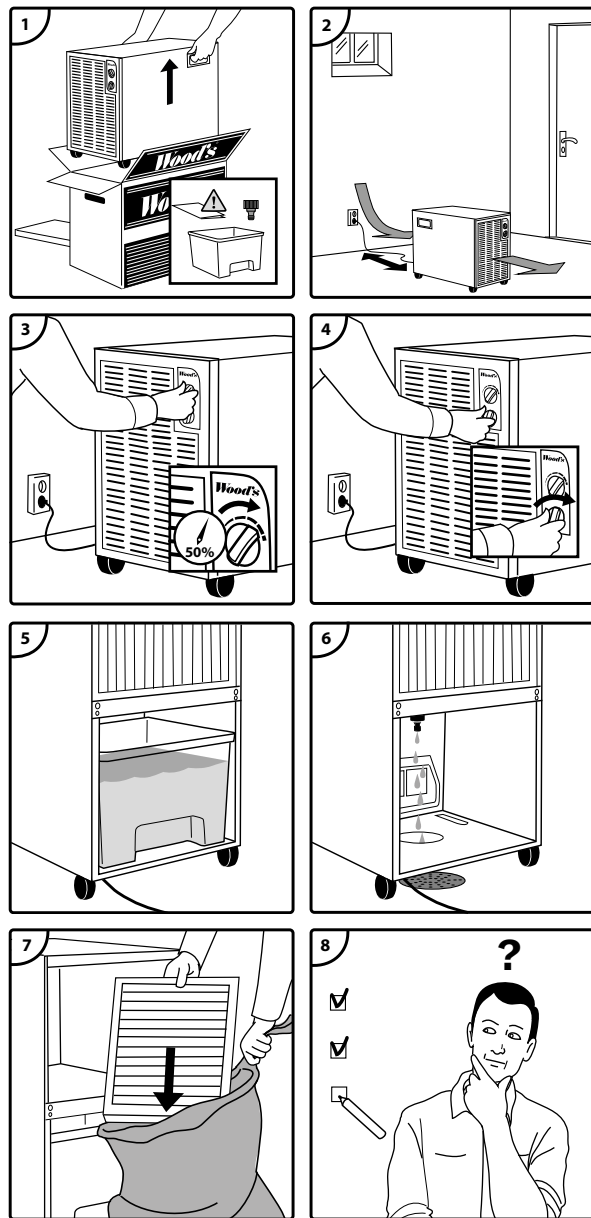
Κίνδυνος τραυματισμού.

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος. Κόψτε το καλώδιο ρεύματος και απορρίψτε το. Το κύκλωμα του ψυκτικού μέσου αυτής της συσκευής είναι φιλικό προς το όζον. Επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απόρριψη της συσκευής. Μην προκαλείτε βλάβη στο τμήμα της ψυκτικής μονάδας που βρίσκεται κοντά στον εναλλάκτη θερμότητας.

## Οδηγίες χρήσης

1. Ανοίξτε τη συσκευασία του αφυγραντήρα και βεβαιωθείτε ότι περιλαμβάνονται όλα τα εξαρτήματα (συσκευή με φίλτρο, δεξαμενή νερού, σύνδεσμος σωλήνα κήπου και οδηγίες ασφαλείας). Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης και τις οδηγίες ασφαλείας πριν από την εγκατάσταση. Ανατρέξτε στον κωδικό QR στο μπροστινό μέρος για το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης.
2. Τοποθετήστε τον αφυγραντήρα σε ένα δωμάτιο με προβλήματα υγρασίας (π.χ. σε υπόγειο, γκαράζ ή σοφίτα). Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει τουλάχιστον 30 cm ελεύθερου χώρου από τοίχους και εμπόδια. Για βέλτιστη απόδοση, κρατήστε τις πόρτες και τα παράθυρα κλειστά.
3. Συνδέστε τον αφυγραντήρα σε μια πρίζα. Ρυθμίστε το επιθυμητό επίπεδο υγρασίας – συνιστάται ≈50% RH για βέλτιστο κλίμα, το οποίο (ανάλογα με τις συνθήκες) αντιστοιχεί περίπου στη θέση 2 η ώρα στον επάνω επιλογέα. Η συσκευή θα λειτουργεί μόνο όταν είναι απαραίτητο. Για ακριβή έλεγχο της υγρασίας, διατίθεται ξεχωριστό υγρόμετρο από έναν αντιπρόσωπο της Wood.
4. Ρυθμίστε το κάτω κουμπί (ταχύτητα ανεμιστήρα) στη θέση 2 για μέγιστη απόδοση. Εάν θέλετε χαμηλότερο επίπεδο θορύβου, επιλέξτε τη θέση 1.
5. Όταν η λυχνία LED στον πίνακα ελέγχου ανάψει κόκκινη, ο περιέκτης νερού συμπύκνωσης πρέπει να αδειαστεί. Τοποθετήστε τον περιέκτη νερού και βεβαιωθείτε ότι ο πλωτήρας κρέμεται ελεύθερα και η λυχνία LED ανάβει πράσινη.
6. Εναλλακτική εγκατάσταση: Αφαιρέστε το δοχείο νερού και τοποθετήστε την έξοδο νερού ακριβώς πάνω από έναν αποχετευτικό σωλήνα. Εναλλακτικά, μπορείτε να συνδέσετε έναν σωλήνα ½ ιντσών (δεν περιλαμβάνεται) στον προσαρμογέα χρησιμοποιώντας τον σύνδεσμο σωλήνα κήπου (περιλαμβάνεται). Στη συνέχεια, οδηγήστε τον σωλήνα σε έναν αποχετευτικό σωλήνα δαπέδου.
7. Αντικαταστήστε το φίλτρο όπως απαιτείται ή τουλάχιστον μία φορά το χρόνο. Παρέχεται εκτεταμένη εγγύηση (10 έτη) μετά την εγγραφή στο **warranty-woods.com** και την αντικατάσταση του φίλτρου τουλάχιστον μία φορά το χρόνο. Όλες οι αγορές πρέπει να επαληθεύονται με απόδειξη.
8. Εάν ο αφυγραντήρας δεν ξεκινά ή δεν λειτουργεί όπως αναμένεται, ελέγξτε τα εξής: τη σύνδεση τροφοδοσίας, εάν το φίλτρο είναι φραγμένο, εάν ο πλωτήρας κρέμεται ελεύθερα και η δεξαμενή νερού, τις ρυθμίσεις στα κουμπιά όπως περιγράφεται στα σημεία 3 και 4 παραπάνω, εάν η υγρασία είναι υψηλότερη από τις ρυθμισμένες τιμές. Εάν είναι απαραίτητο, συμβουλευτείτε το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR στο μπροστινό μέρος.

| ΠΡΟΒΛΗΜΑ                                                                                                                                  | ΛΥΣΗ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ο αφυγραντήρας δεν ξεκινά                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε ότι ο αφυγραντήρας είναι σωστά συνδεδεμένος σε πηγή ηλεκτρικού ρεύματος και ότι η ασφάλεια δεν έχει καεί.</li> <li>Εάν η προειδοποιητική λυχνία είναι αναμμένη, ελέγξτε ότι το δοχείο νερού είναι άδειο και σωστά τοποθετημένο στον αφυγραντήρα.</li> <li>Ελέγξτε ότι ο πλωτήρας είναι ελεύθερος.</li> <li>Ελέγξτε ότι ο υγροστάτης λειτουργεί. Ο αφυγραντήρας πρέπει να ξεκινά όταν ο υγροστάτης βρίσκεται στη μέγιστη θέση και η σχετική υγρασία είναι πάνω από 30%.</li> </ul>                                                                                                                                       |
| Δεν αφυγρανεί                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε ότι ο ανεμιστήρας περιστρέφεται.</li> <li>Ελέγξτε ότι ο αέρας μπορεί να ρέει ελεύθερα μέσω του αφυγραντήρα. Το μπροστινό πλέγμα και το φίλτρο αέρα πρέπει να είναι καθαρά και ο αφυγραντήρας πρέπει να βρίσκεται σε απόσταση 20-30 cm από τον τοίχο.</li> <li>Ακούστε τον ήχο του συμπιεστή, λάβετε υπόψη ότι ο αφυγραντήρας μπορεί να βρίσκεται σε κύκλο απόψυξης, όταν ο συμπιεστής σταματά. Περιμένετε αρχικά για περίπου 35 λεπτά.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι τα πηνία ψύξης είναι αρκετά κρύα για να σχηματιστεί συμπύκνωση.</li> <li>Ελέγξτε ότι δεν έχει σχηματιστεί παχύ στρώμα πάγου στα πηνία ψύξης.</li> </ul> |
| Υψηλό επίπεδο θορύβου/δονήσεις                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του αφυγραντήρα και των γύρω επιφανειών.</li> <li>Τα πηνία ψύξης ενδέχεται να έρχονται σε επαφή μεταξύ τους και να προκαλούν δόνηση. Αποσυνδέστε τον αφυγραντήρα από το ηλεκτρικό ρεύμα και διαχωρίστε τα πηνία.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Σχηματισμός πάγου στα πηνία ψύξης                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Αφαιρέστε το φίλτρο αέρα στο πίσω μέρος του αφυγραντήρα και ελέγξτε ότι δεν υπάρχει σκόνη που εμποδίζει τη ροή του αέρα μέσα στη συσκευή.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Δεν εισέρχεται νερό στη δεξαμενή                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε αν υπάρχει απόφραξη στο δίσκο συλλογής υγρών πάνω από το δοχείο νερού.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Δεν απενεργοποιείται όταν η δεξαμενή νερού είναι γεμάτη                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Είναι σημαντικό ο πλωτήρας να κινείται ελεύθερα στο δοχείο νερού. Εάν δεν κινείται ελεύθερα, δεν θα ανταποκρίνεται στα επίπεδα νερού και θα εμποδίζει τη διακοπή λειτουργίας του αφυγραντήρα.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Η λυχνία LED αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Πολύ χαμηλή θερμοκρασία - αυξήστε τη θερμοκρασία του δωματίου.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Εάν κανένα από τα παραπάνω δεν λειτουργεί, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο έμπορο λιανικής πώλησης για να ελέγξετε άλλες πιθανές λύσεις. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |



#### ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΩΣ 10 ΕΤΗ

Επεκτείνετε την εγγύησή σας έως και 10 έτη, καταχωρίζοντας το προϊόν σας στο warranty-woods.com (εντός 3 μηνών από την αγορά) και αντικαθιστώντας τα φίλτρα (πρέπει να είναι γνήσια φίλτρα Wood's) τουλάχιστον μία φορά το χρόνο.

#### Φυλάξτε τις αποδείξεις σας!

Για την υποβολή αιτήσεων εγγύησης απαιτούνται οι αποδείξεις για το προϊόν και το φίλτρο.



#### Σημείωση: Προστασία του περιβάλλοντος και απόρριψη

- Οι καταναλωτές έχουν νομική υποχρέωση να απορρίπτουν κατάλληλα τις ηλεκτρονικές συσκευές, τους λαμπτήρες και τις μπαταρίες στο τέλος της διάρκειας ζωής τους.
- Μπορούν να επιστραφούν δωρεάν σε καθορισμένα σημεία συλλογής ή μέσω των λιανοπωλητών.
- Η διαγραφή των προγραμμικών δεδομένων είναι ευθύνη του καταναλωτή.
- Οι λαμπτήρες και οι μπαταρίες που μπορούν να αφαιρεθούν με ασφάλεια και δεν είναι μόνιμα εγκατεστημένοι πρέπει να διαχωρίζονται για ξεχωριστή απόρριψη.
- Οι λεπτομέρειες της απόρριψης σύμφωνα με τη νομοθεσία διέπονται από την περιφερειακή νομοθεσία.
- Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδο απορριμμάτων υποδηλώνει ότι οι ηλεκτρονικές συσκευές και οι μπαταρίες δεν πρέπει ποτέ να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα μετά τη λήξη της διάρκειας ζωής τους.
- Τα σύμβολα που βρίσκονται κάτω από τον κάδο απορριμμάτων υποδεικνύουν την πιθανή παρουσία ορισμένων ουσιών (μόλυβδος = Pb, υδράργυρος = Hg, κάδμιο = Cd).
- Αυτός ο διαχωρισμός είναι απαραίτητος επειδή οι μπαταρίες και οι ηλεκτρονικές συσκευές περιέχουν τόσο πολύτιμους πόρους όσο και ουσίες που είναι επιβλαβείς για τον άνθρωπο και το περιβάλλον.
- Με την ανακύκλωση, τη συλλογή και την επαναχρησιμοποίηση των μπαταριών και των κατάλληλων ηλεκτρονικών συσκευών, συμβάλλετε στη διατήρηση και προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας.



**HOŘLAVÉ CHLADIVO.**

Tento spotřebič obsahuje R290/  
propan, hořlavé chladivo.



Viz návod pro obsluhu.



Přečtěte si technický  
manuál.



Přečtěte si návod pro  
obsahu.

**BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE**

Před instalací a používáním spotřebiče si důkladně přečtěte dodané pokyny. Výrobce není zodpovědný za případná zranění a škody způsobené nesprávnou instalací a používáním. Pokyny si vždy ponechte spolu se spotřebičem pro budoucí použití.

**BEZPEČNOST DĚTÍ A ZRANITELNÝCH OSOB****VAROVÁNÍ**

Riziko zranění nebo trvalého postižení.

Riziko zranění nebo trvalého postižení. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od osmi let a starší, osoby se sníženou fyzickou, sensorickou nebo duševní schopností nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, jsou-li pod dozorem, nebo dostaly pokyny o bezpečném používání spotřebiče a rozumějí souvisejícím rizikům.

Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.

Děti do tří let nenechávejte v blízkosti zařízení, pokud nejsou pod neustálým dozorem.

Udržujte obalový materiál mimo dosah dětí.

Čištění a údržbu mohou provádět děti pouze pod dozorem.

**OBECNÁ BEZPEČNOST**

Tento spotřebič je určen pro použití v interiéru, v domácnostech (obývací pokoj, ložnice, kuchyň, sklep, prázdninový dům, karavan) a komerčních prostředích (kancelář, archiv, sklad). Tento spotřebič není určen pro profesionální použití.

Nepoužívejte mechanická zařízení nebo jiné prostředky k urychlení odmrazování, kromě těch, které doporučuje výrobce. Spotřebič nesmí být skladován v místnosti, kde jsou neustále provozovány zdroje zapálení (otevřené plameny, pracující plynové spotřebiče, elektrické ohřívače atd.). Nevrtějte ani nezapalujte. Mějte na paměti, že chladivo je bez zápachu. Nepoužívejte vodu ani páru k čištění spotřebiče. Spotřebič čistěte vlhkým měkkým hadříkem. Používejte pouze neutrální čistič. Nepoužívejte abrazivní výrobky, brusné vložky, rozpouštědla ani kovové předměty. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho autorizované servisní středisko nebo jiná kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.

**BEZPEČNOSTNÍ POKYNY****VAROVÁNÍ**

Spotřebič může opravovat pouze kvalifikovaná osoba.

Odstraňte veškerý obalový materiál. Neinstalujte ani nepoužívejte poškozený spotřebič. Spotřebič se má instalovat, provozovat a skladovat v místnosti o ploše větší než 4 m<sup>2</sup>. Přísně dodržujte instalační pokyny dodané se spotřebičem. Při pohybu se spotřebičem buďte vždy opatrní, protože je těžký.

Ujistěte se, že vzduch může cirkulovat kolem spotřebiče. Po dodání přístroje, počkejte nejméně 4 hodiny, než připojíte spotřebič k elektrické zásuvce. Tím se zajistí, že olej se dostane zpět do kompresoru. Neinstalujte spotřebič blízko radiátorů nebo jiných zdrojů tepla. Neinstalujte spotřebič na přímé slunce.

**ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ****VAROVÁNÍ**

Riziko požáru a úrazu elektrickým proudem.

Spotřebič musí být připojen k dobře uzemněné zásuvce. Ujistěte se, že elektrické informace na štítku s hodnocením jsou v souladu s dodávaným napájením. V opačném případě kontaktujte elektrikáře. Vždy

používejte správně instalovanou ochrannou zástrčku. Nepoužívejte vícepolohové adaptéry a prodlužovací kabely. Dávejte si pozor, abyste nepoškodili elektrické komponenty (například zástrčku, kabel). Pokud je nutná výměna elektrických komponentů, obraťte se na autorizované servisní středisko nebo elektrikáře. Kabel musí zůstat pod úrovní zástrčky. Zástrčku připojte k elektrické zásuvce až po dokončení instalace. Ujistěte se, že po instalaci je přístup k zástrčce. Netahejte napájecí kabel, abyste odpojili spotřebič. Vždy odpojte napájecí kabel od zástrčky.

**POUŽITÍ****VAROVÁNÍ**

Riziko zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Neměňte specifikaci tohoto spotřebiče. Dávejte si pozor, abyste nepoškodili chladicí okruh. Obsahuje propan (R290), přírodní plyn s vysokou mírou environmentální kompatibility. Tento plyn je hořlavý. Dojde-li k poškození chladicího okruhu, ujistěte se, že v místnosti nejsou žádné plameny a zdroje zapálení. Vyvětrejte místnost. Neumísťujte hořlavé produkty ani mokré předměty s hořlavými produkty blízko nebo na spotřebič.

**LIKVIDACE****VAROVÁNÍ**

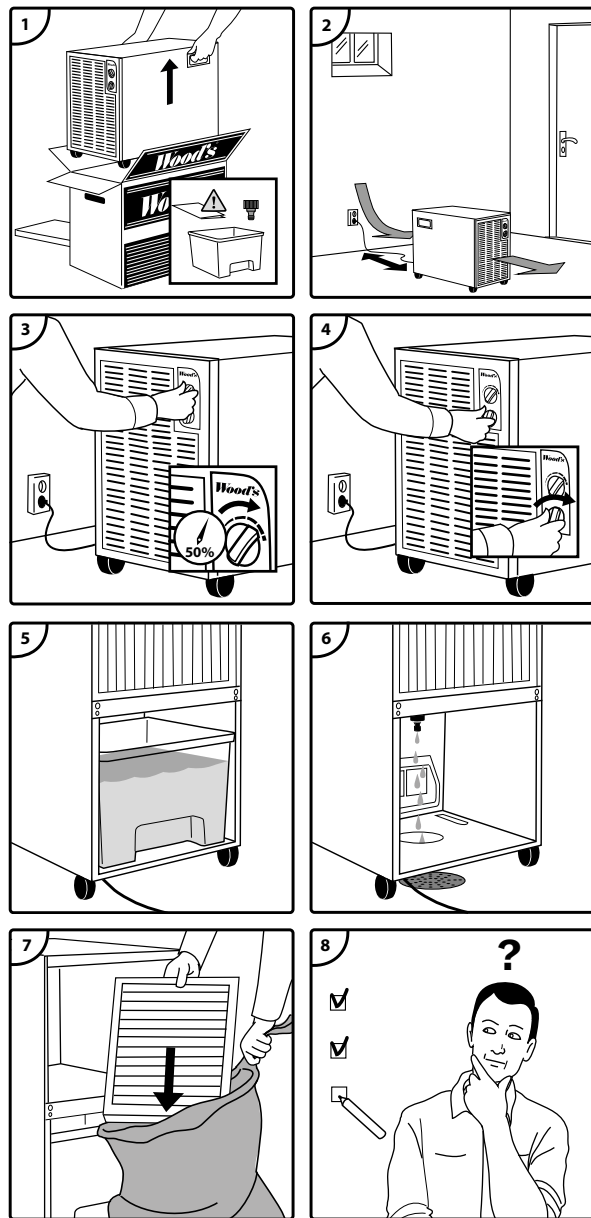
Riziko zranění.

Odpojte spotřebič od elektrické sítě. Odstraňte napájecí kabel a zahodte ho. Chladicí okruh tohoto spotřebiče je šetrný k ozonové vrstvě. Kontaktujte místní úřad pro informace o správném způsobu likvidace spotřebiče. Nepoškozujte část chladicí jednotky, která je poblíž výměníku tepla.

**Návod k použití**

1. Vybalte odvlhčovač a zkontrolujte, zda jsou v balení všechny součásti (jednotka s filtrem, nádrž na vodu, zahradní hadicová přípojka a bezpečnostní pokyny). Před instalací si přečtěte návod k použití a bezpečnostní pokyny. Kompletní návod k použití najdete pod QR kódem na přední straně.
2. Umístěte odvlhčovač do místnosti s problémy s vlhkostí (např. do sklepa, garáže nebo podkroví). Zajistěte, aby byl od stěn a překážek vzdálen alespoň 30 cm. Pro dosažení nejlepší účinnosti nechte dveře a okna zavřená.
3. Připojte odvlhčovač k elektrické zásuvce. Nastavte požadovanou úroveň vlhkosti – pro optimální klima se doporučuje ≈50 % relativní vlhkosti, což (v závislosti na podmínkách) odpovídá přibližně poloze 2 hodin na horním ciferníku. Zařízení pak bude pracovat pouze v případě potřeby. Pro přesnou regulaci vlhkosti je u prodejce Wood's k dispozici samostatný vlhkoměr.
4. Nastavte spodní knoflík (rychlost ventilátoru) do polohy 2 pro maximální účinnost. Pokud chcete nižší hladinu hluku, vyberte polohu 1.
5. Když se LED dioda na ovládacím panelu rozsvítí červeně, je třeba vyprázdnit nádobu na kondenzovanou vodu. Vložte nádobu na vodu a zkontrolujte, zda plovák volně visí a LED dioda svítí zeleně.
6. Alternativní instalace: Vyjměte nádržku na vodu a umístěte výtok vody přímo nad odtok. Alternativně lze k adaptéru připojit ½-palcovou hadici (není součástí balení) pomocí zahradní hadicové přípojky (je součástí balení) Poté hadici vedte k podlahovému odtoku.
7. Vyměňte filtr podle potřeby nebo alespoň jednou ročně. Prodloužená záruka (10 let) je poskytována po registraci na **warranty-woods.com** a při výměně filtru alespoň jednou ročně. Všechny nákupy musí být ověřeny účtenkou.
8. Pokud odvlhčovač nespustí nebo nefunguje podle očekávání, zkontrolujte následující: připojení k napájení, zda není ucpaný filtr, zda plovák volně visí ve vodní nádrži, nastavení knoflíků podle popisu v bodech 3 a 4 výše, zda je vlhkost vyšší než nastavené hodnoty. V případě potřeby si přečtěte kompletní uživatelský manuál pomocí QR kódu na přední straně.

| PROBLÉM                                                                                                              | ŘEŠENÍ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odvlhčovač se nespustí                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda je odvlhčovač správně připojen k elektrickému zdroji a zda není spálená pojistka.</li><li>• Pokud svítí kontrolka, zkontrolujte, zda je nádržka na vodu prázdná a správně umístěna v odvlhčovači.</li><li>• Zkontrolujte, zda je plovák volný.</li><li>• Zkontrolujte, zda funguje hygrostat. Odvlhčovač by se měl spustit, když je hygrostat v maximální poloze a relativní vlhkost je vyšší než 30 %.</li></ul>                                                                                                                                            |
| Neodvlhčuje                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda se ventilátor otáčí.</li><li>• Zkontrolujte, zda vzduch může volně proudit odvlhčovačem. Přední mřížka a vzduchový filtr by měly být čisté a odvlhčovač by měl stát 20–30 cm od stěny.</li><li>• Poslouchejte zvuk kompresoru a mějte na paměti, že odvlhčovač může být v cyklu odmrazování, když se kompresor zastaví. Nejprve počkejte asi 35 minut.</li><li>• Zkontrolujte, zda jsou chladicí spirály dostatečně studené, aby se mohla tvořit kondenzace.</li><li>• Zkontrolujte, zda se na chladicích spirálách nevytvořila silná vrstva ledu.</li></ul> |
| Vysoká hlučnost/vibrace                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zvětšete vzdálenost mezi odvlhčovačem a okolními povrchy.</li><li>• Chladicí spirály se mohou navzájem dotýkat a způsobovat vibrace. Odpojte odvlhčovač od elektrické sítě a oddělte spirály.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Tvorba ledu na chladicích spirálách                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vyjměte vzduchový filtr v zadní části odvlhčovače a zkontrolujte, zda vzduch procházející přístrojem není blokován prachem.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Do nádržky nevstupuje voda                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda není ucpaná odkapávací vanička nad nádržkou na vodu.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Nevypíná se, když je nádržka na vodu plná                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Je důležité, aby se plovák volně pohyboval v nádržce na vodu. Pokud se tak neděje, nebude reagovat na hladinu vody a zabráni odvlhčovači v zastavení.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| LED dioda bliká zeleně                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>• Příliš nízká teplota – zvýšte teplotu v místnosti.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Pokud žádné z výše uvedených řešení nefunguje, obraťte se na nejbližšího prodejce, který prověří další možná řešení. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

**ZÁRUKA AŽ 10 LET**

Prodlužte si záruku až o 10 let registrací produktu na **warranty-woods.com** (do 3 měsíců od zakoupení) a výměnou filtrů (musí se jednat o originální filtry Wood's) alespoň jednou ročně.

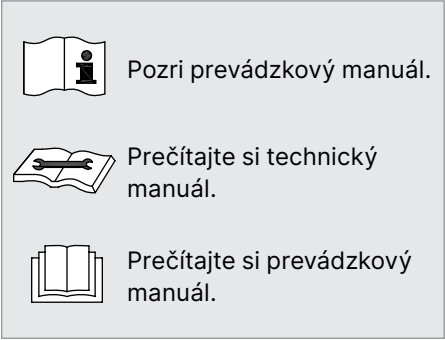
**Uchovejte si účtenky!**

Pro uplatnění záruky jsou nutné účtenky za produkt a filtry.

**Upozornění: Ochrana životního prostředí a likvidace**

- Spotřebitel má ze zákona povinnost řádným způsobem zlikvidovat elektronická zařízení, zdroje světla a baterie po ukončení jejich životnosti.
- Tyto výrobky je možné bezplatně odevzdat na veřejných sběrných místech nebo u prodejců.
- Za vymazání osobních údajů nese výlučnou odpovědnost spotřebitel.
- Zdroje světla a baterie, které je možné bezpečně vyjmout a které nejsou natrvalo začleněny do výrobku, je potřeba demontovat a zlikvidovat odděleně.
- Přesný postup při likvidaci podle požadavků zákona upravuje místní právo.
- Značkou přeškrtnutého odpadkového koše na kolečkách se označují elektronická zařízení a baterie, které se po skončení životnosti nesmí vyhazovat do směsného domovního odpadu.
- Případné symboly pod značkou odpadkového koše mohou informovat o obsažených materiálech (olovo = Pb, rtuť = Hg, kadmium = Cd).
- Roztřídění je zcela zásadní, protože baterie a elektronická zařízení patří mezi hodnotné zdroje a obsahují látky, které jsou škodlivé jak pro lidi, tak pro životní prostředí.
- Recyklací, sběrem a opětovným využitím vhodných baterií a elektronických zařízení přispíváte k zachování a ochraně životního prostředí a lidského zdraví.





**BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE**  
Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si dôkladne prečítajte dodané pokyny. Výrobca nie je zodpovedný za prípadné zranenia a škody spôsobené nesprávnou inštaláciou a používaním. Pokyny si vždy ponechajte spolu so spotrebičom pre budúce použitie.

**BEZPEČNOSŤ DETÍ A ZRANITEĽNÝCH OSÔB**

**VAROVANIE** ⚠  
Riziko zranenia alebo trvalého postihnutia.

Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od osem rokov a staršie, osoby so zníženou fyzickou, senzorickou alebo duševnou schopnosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom, alebo dostali pokyny o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacim rizikám.

Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.

Deti do troch rokov nenechávajte v blízkosti zariadenia, pokiaľ nie sú pod neustálym dozorom.

Udržujte obalový materiál mimo dosahu detí.

Čistenie a údržbu môžu vykonávať deti len pod dozorom.

**VŠEOBECNÁ BEZPEČNOSŤ**  
Tento spotrebič je určený pre použitie v interiéri, v domácnostiach (obývačka, spálňa, kuchyňa, pivnica, prázdninový dom, karaván) a komerčných prostrediach (kancelária, archív, sklad). Tento spotrebič nie je určený pre profesionálne použitie.

Nepoužívajte mechanické zariadenia alebo iné prostriedky na urýchlenie odmrazovania, okrem tých ktoré odporúča výrobca. Spotrebič nesmie byť skladovaný v miestnosti, kde sú neustále prevádzkované zdroje zapálenia (otvorené plamene, pracujúce plynové spotrebiče, elektrické ohrievače atď.). Nevráťajte ani nezapaľujte. Majte na pamäti, že chladivo je bez zápachu. Nepoužívajte vodu ani paru na čistenie spotrebiča. Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálny čistič. Nepoužívajte abrazívne výrobky, brúsne vložky, rozpúšťadlá ani kovové predmety. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho autorizované servisné stredisko alebo iná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

**BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

**VAROVANIE** ⚠  
Spotrebič môže opravovať len kvalifikovaná osoba.

Odstráňte všetok obalový materiál. Neinštalujte ani nepoužívajte poškodený spotrebič. Spotrebič sa má inštalovať, prevádzkovať a skladovať v miestnosti s plochou väčšou ako 4 m². Prísne dodržiavajte inštalčné pokyny dodané so spotrebičom. Pri pohybe so spotrebičom buďte vždy opatrní, pretože je ťažký.

Uistite sa, že vzduch môže cirkulovať okolo spotrebiča. Po dodaní prístroja, počkajte najmenej 4 hodiny, než pripojíte spotrebič k elektrickej zásuvke. Tým sa zabezpečí, že olej sa dostane späť do kompresora. Neinštalujte spotrebič blízko radiátorov alebo iných zdrojov tepla. Neinštalujte spotrebič na priame slnko.

**ELEKTRICKÉ PRIPOJENIE**

**VAROVANIE** ⚠  
Riziko požiaru a úrazu elektrickým prúdom.

Spotrebič musí byť pripojený k dobre uzemnenej zásuvke. Uistite

sa, že elektrické informácie na štítku s hodnotením sú v súlade s dodávaným napájaním. V opačnom prípade kontaktujte elektrikára. Vždy používajte správne inštalovanú ochrannú zástrčku. Nepoužívajte viacpolohové adaptéry a predlžovacie káble. Dávajte si pozor, aby ste nepoškodili elektrické komponenty (napríklad zástrčku, kábel). Ak je potrebná výmena elektrických komponentov, obráťte sa na autorizované servisné stredisko alebo elektrikára. Kábel musí zostať pod úrovňou zástrčky. Zástrčku pripojte k elektrickej zásuvke až po dokončení inštalácie. Uistite sa, že po inštalácii je prístup k zástrčke. Neťahajte napájací kábel, aby ste odpojili spotrebič. Vždy odpojte napájací kábel od zástrčky.

**POUŽITIE**

**VAROVANIE** ⚠  
Riziko zranenia, popálenia, úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

Nemeňte špecifikáciu tohto spotrebiča. Dávajte si pozor, aby ste nepoškodili chladiaci okruh. Obsahuje propán (R290), prírodný plyn s vysokou mierou environmentálnej kompatibility. Tento plyn je horľavý. Ak dôjde k poškodeniu chladiaceho okruhu, uistite sa, že v miestnosti nie sú žiadne plamene a zdroje zapálenia. Vyvetrajte miestnosť. Neumiestňujte horľavé produkty ani mokré predmety s horľavými produktmi blízko alebo na spotrebič.

**LIKVIDÁCIA**

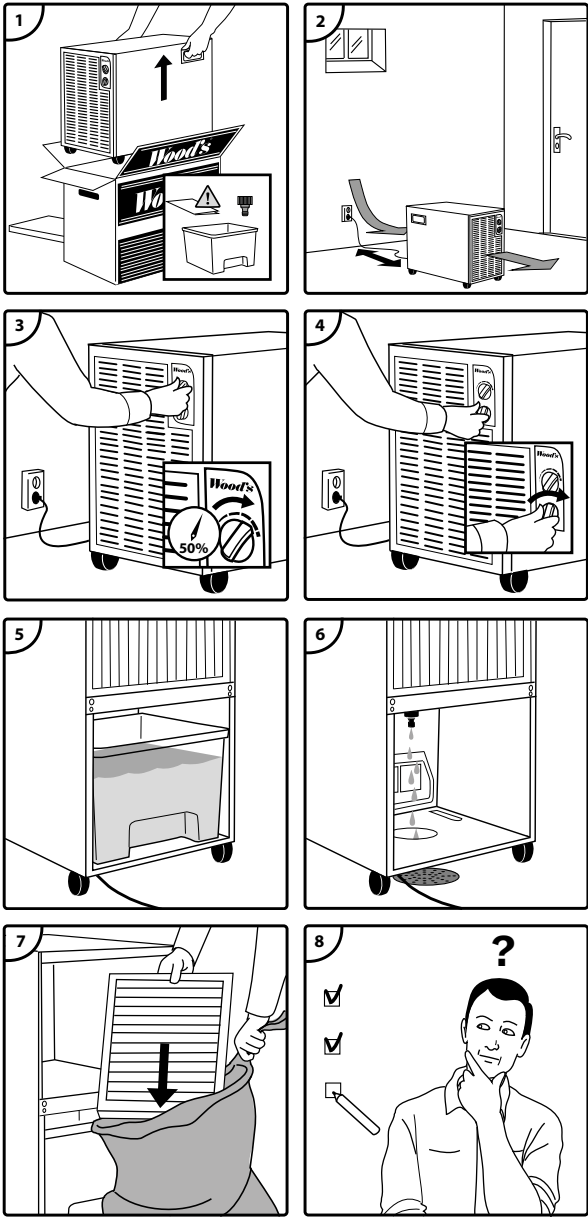
**VAROVANIE** ⚠  
Riziko zranenia.

Odpojte spotrebič od elektrickej siete. Odrežte napájací kábel a zlikvidujte ho. Chladivový okruh tohto spotrebiča je šetrný k ozónu. Obráťte sa na miestne úrady, aby ste získali informácie o správnej likvidácii spotrebiča. Nepoškodzujte časť chladiacej jednotky, ktorá je blízko tepelného výmenníka.

**Návod na použitie**

1. Vybalte odvlhčovač a skontrolujte, či sú priložené všetky časti (jednotka s filtrom, nádrž na vodu, prípojka na záhradnú hadicu a bezpečnostné pokyny). Pred inštaláciou si prečítajte používateľskú príručku a bezpečnostné pokyny. Kompletnú používateľskú príručku nájdete pod QR kódom na prednej strane.
2. Odvlhčovač umiestnite do miestnosti s problémami s vlhkosťou (napr. do suterénu, garáže alebo podkrovia). Zabezpečte, aby bol od stien a prekážok vzdialený minimálne 30 cm. Pre dosiahnutie najlepšej účinnosti nechajte dvere a okná zatvorené.
3. Odvlhčovač pripojte k elektrickej zásuvke. Nastavte požadovanú úroveň vlhkosti – pre optimálne klimatické podmienky sa odporúča ≈50 % relatívnej vlhkosti, čo (v závislosti od podmienok) zodpovedá približne polohe 2 hodiny na hornom ovládači. Stroj bude potom pracovať len v prípade potreby. Pre presné ovládanie vlhkosti je k dispozícii samostatný vlhkomer, ktorý je možné zakúpiť u predajcu spoločnosti Wood.
4. Nastavte spodný gombík (rýchlosť ventilátora) do polohy 2 pre maximálnu účinnosť. Ak chcete nižšiu hladinu hluku, vyberte polohu 1.
5. Keď LED dióda na ovládacom paneli svieti červeno, je potrebné vyprázdniť nádobu na kondenzovanú vodu. Vložte nádobu na vodu a skontrolujte, či plavák voľne visí a LED dióda svieti zeleno.
6. Alternatívna inštalácia: Vyberte nádrž na vodu a umiestnite výtok vody priamo nad odtok. Alternatívne je možné k adaptéru pripojiť ½-palcovú hadicu (nie je súčasťou balenia) pomocou záhradnej hadicovej prípojky (je súčasťou balenia). Potom hadicu privieďte k podlahovému odtoku.
7. Filter vymeňte podľa potreby alebo aspoň raz ročne. Predĺžená záruka (10 rokov) sa poskytuje po registrácii na [warranty-woods.com](https://warranty-woods.com) a výmene filtra aspoň raz ročne. Všetky nákupy musia byť overené účtenkou.
8. Ak sa odvlhčovač nespustí alebo nefunguje podľa očakávania, skontrolujte nasledujúce: napájanie, či nie je filter upchaný, či plavák voľne visí vo vodnej nádrži, nastavenia gombíkov podľa popisu v bodoch 3 a 4 vyššie, či je vlhkosť vyššia ako nastavené hodnoty. V prípade potreby si prečítajte kompletný návod na použitie pomocou QR kódu na prednej strane.

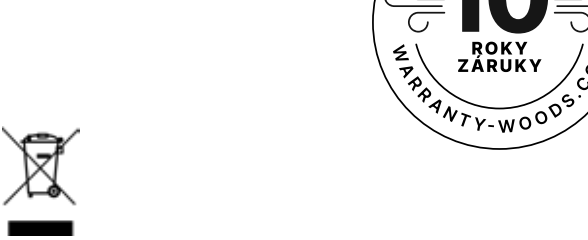
| PROBLÉM                                                                                                                    | RIEŠENIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odvlhčovač sa nespustí                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či je odvlhčovač správne pripojený k elektrickému zdroju a či nie je prepálená poistka.</li><li>• Ak svieti kontrolka, skontrolujte, či je zásobník na vodu prázdny a správne umiestnený v odvlhčovači.</li><li>• Skontrolujte, či je plavák voľný.</li><li>• Skontrolujte, či funguje hygroskop. Odvlhčovač by sa mal spustiť, keď je hygroskop v maximálnej polohe a relatívna vlhkosť je vyššia ako 30 %.</li></ul>                                                                                                                                                  |
| Neodvlhčuje                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či sa ventilátor otáča.</li><li>• Skontrolujte, či vzduch môže voľne prúdiť cez odvlhčovač. Predná mriežka a vzduchový filter by mali byť čisté a odvlhčovač by mal stáť 20–30 cm od steny.</li><li>• Počúvajte zvuk kompresora a majte na pamäti, že odvlhčovač môže byť v cykle odmrazovania, keď sa kompresor zastaví. Najskôr počkajte približne 35 minút.</li><li>• Uistite sa, že chladiace cievky sú dostatočne studené na to, aby sa mohla vytvárať kondenzácia.</li><li>• Skontrolujte, či sa na chladiacich cievkach nevytvorila hrubá vrstva ľadu.</li></ul> |
| Vysoká hladina hluku/vibrácií                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zväčšite vzdialenosť medzi odvlhčovačom a okolitými povrchmi.</li><li>• Chladiace cievky môžu byť v kontakte a spôsobiť vibrácie. Odpojte odvlhčovač od elektrickej siete a oddeľte cievky.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Tvorba ľadu na chladiacich cievkach                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vyberte vzduchový filter v zadnej časti odvlhčovača a skontrolujte, či prach nebráni prúdeniu vzduchu cez zariadenie.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Do zásobníka nevteká voda                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či nie je upchaná odkvapkávacia miska nad zásobníkom vody.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Nevypne sa, keď je zásobník vody plný                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Je dôležité, aby sa plavák voľne pohyboval v zásobníku vody. Ak sa tak nedeje, nebude reagovať na hladinu vody a zabráni zastaveniu odvlhčovača.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| LED blýka zelenou farbou                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Príliš nízka teplota – zvýšte teplotu v miestnosti.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Ak žiadne z vyššie uvedených riešení nefunguje, kontaktujte najbližšieho predajcu, aby skontroloval ďalšie možné riešenia. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |



**ZÁRUKA AŽ 10 ROKOV**

Predĺžte si záruku až o 10 rokov registráciou vášho produktu na [warranty-woods.com](https://warranty-woods.com) (do 3 mesiacov od zakúpenia) a výmenou filtrov (musia byť originálne filtre Wood's) aspoň raz ročne.

**Uchovajte si účtenky!**  
Účtenky za produkt a filter sú potrebné na uplatnenie záruky.



**Poznámka: Ochrana životného prostredia a likvidácia**  
• Spotrebič je zo zákona povinný riadne zlikvidovať elektronické zariadenia, svetelné zdroje a batérie po skončení ich životnosti.  
• Môžete ich bezplatne odovzdať na verejných zberných miestach alebo u predajcov.  
• Za vymazanie osobných údajov je zodpovedný spotrebič.  
• Osvetľovacie telesá a batérie, ktoré sa dajú bezpečne vybrať a nie sú trvalo nainštalované, sa musia vopred vybrať na osobitnú likvidáciu.  
• Národné právo upravuje podrobnosti o likvidácii v súlade s právnymi predpismi.  
• Prečiarknuté označenie koša na odpady označuje elektrospotrebiče a batérie, ktoré sa po skončení ich životnosti v žiadnom prípade nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom.  
• Symboly pod odpadkovým košom označujú všetky obsiahnuté látky (olovo = Pb, ortuť = Hg, kadmium = Cd).  
• Toto rozdelenie je potrebné, pretože batérie a elektrické spotrebiče sú cenné zdroje a zároveň obsahujú látky, ktoré sú škodlivé pre ľudia a životné prostredie.  
• Recykláciou, zberom a opätovným používaním batérií a elektrických zariadení vhodných na tento účel prispievate k zachovaniu a ochrane životného prostredia a ľudského zdravia.

**GYÚLÉKONY ANYAG.**  
Ez a készülék R290/propán gyúlékony hűtőanyagot tartalmaz.

Olvasd el a kezelési útmutatót.

Olvasd el a műszaki kézikönyvet.

Olvasd el a kezelési útmutatót.

**BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK**  
Mielőtt telepítené és használná a készüléket, gondosan olvassa el a mellékelt utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen telepítés és használatból eredő sérülésekért és károkért. Mindig tartsa meg az utasításokat a készülékhez, hogy később hivatkozhasson rájuk.

**GYERMEKEK ÉS VESZÉLYEZTETETT SZEMÉLYEK BIZTONSÁGA**

**FIGYELMEZTETÉS**  
Sérülés vagy tartós fogyatékoság kockázata.

Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek vagy tapasztalat és ismeret hiányában is használhatják, ha felügyeletet vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatával kapcsolatban, és megértik a vele járó veszélyeket. Ne engedje, hogy a gyermekek játszanak a készülékkel.

Három évnél fiatalabb gyermekeket folyamatos felügyelet nélkül kell tartani.

A csomagolást tartsa gyermekektől távol. A készülék tisztítását és karbantartását csak felnőtt felügyelete mellett végezzék, gyermekek egyedül ne kezeljék.

**ÁLTALÁNOS BIZTONSÁG**  
A készülék használható háztartásokban és hasonló helyeken, például pincékben, alagsorokban, üzletekben, irodákban, alkalmazotti konyhákban és egyéb munkahelyeken. Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílások mindig szabadon maradjanak.

A gyártó által nem ajánlott mechanikus eszközöket vagy más módszereket ne használjon a leolvasztási folyamat felgyorsítására. A készüléket ne tárolja olyan helyiségben, ahol folyamatosan működnek gyújtóforrások (nyílt lángok, gázkészülékek, elektromos fűtőberendezések stb.). Ne szűrje át vagy égesse meg. Tartsa szem előtt, hogy a hűtőközegeknek lehet, hogy nincs szaga. Ne használjon vízsugarat és gőzt a készülék tisztítására. A készüléket tisztítsa meg nedves, puha ruhával. Csak semleges tisztítószeret használjon. Ne használjon súroló termékeket, súroló tisztítópárnákat, oldószereket vagy fém tárgyakat. Ha a hálózati kábel sérült, azt a gyártónak, az engedélyezett szervizközpontnak vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, hogy elkerülje a veszélyt.

**BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

**FIGYELMEZTETÉS**  
A készülék telepítését kizárólag képzett szakember végezheti.

Távolítsa el az összes csomagolóanyagot. Ne telepítse vagy használjon sérült készüléket. A készüléket olyan helyiségben kell telepíteni, üzemeltetni és tárolni, amelynek alapterülete nagyobb, mint 4 m<sup>2</sup>. Szigorúan tartsa be a készülékkel szállított telepítési utasítást. Mindig legyen óvatos, amikor mozgatja a készüléket, mert nehéz. Mindig viseljen biztonsági kesztyűt.

Győződjön meg arról, hogy a környezetben keringhet a levegő a készülék körül. Várjon legalább 4 órát, mielőtt csatlakoztatná a készüléket az elektromos hálózathoz. Ez azért szükséges, hogy az olaj visszafolyhasson a kompresszorba. Ne telepítse a készüléket radiátorok vagy más hőforrások közelébe. Ne telepítse a készüléket közvetlen napsütésbe.

**ELEKTROMOS CSATLAKOZÁS**

**FIGYELMEZTETÉS**  
Tűz- és áramütés veszélye.

A készüléket földelt csatlakozóaljzathoz kell csatlakoztatni. Győződjön meg arról, hogy a névjegy címkén található elektromos információ megfelel az áramforrásnak. Ha nem, forduljon egy villanszerelőhöz. Mindig használjon megfelelően felszerelt ütészálló aljzatot. Ne használjon többszörös dugaljat és hosszabbítókábelt. Győződjön meg róla, hogy nem okoz kárt az elektromos alkatrészekben (pl. dugó, kábel). Forduljon az engedélyezett szervizközponthoz vagy villanszerelőhöz, hogy megváltoztassa az elektromos alkatrészeket. A kábelnek a dugó szintje alatt kell lennie. A dugót csak a telepítés végén csatlakoztassa a konnektorhoz. Győződjön meg arról, hogy a telepítés után hozzáférhető a dugóhoz. Ne húzza ki a hálózati kábelt a készülék kikapcsolásához. Mindig csak a dugóból húzza ki a hálózati kábelt.

**HASZNÁLAT**

**FIGYELMEZTETÉS**  
Sérülés, égés, áramütés vagy tűzveszély.

Ne változtassa meg a készülék műszaki adatait. Ügyeljen arra, hogy ne okozzon kárt a hűtőköri rendszerben. Ez a gázpropán (R290), egy természetes gáz magas szintű környezeti kompatibilitással. Ez a gáz gyúlékony. Ha károsodás történik a hűtőköri rendszerben, győződjön meg arról, hogy nincsenek lángok és gyújtóforrások a helyiségben. Szellőztesse ki a helyiséget. Ne helyezzen gyúlékony termékeket vagy nedves tárgyakat gyúlékony anyagokkal a készülék közelébe vagy rá.

**HULLADÉKKEZELÉS**

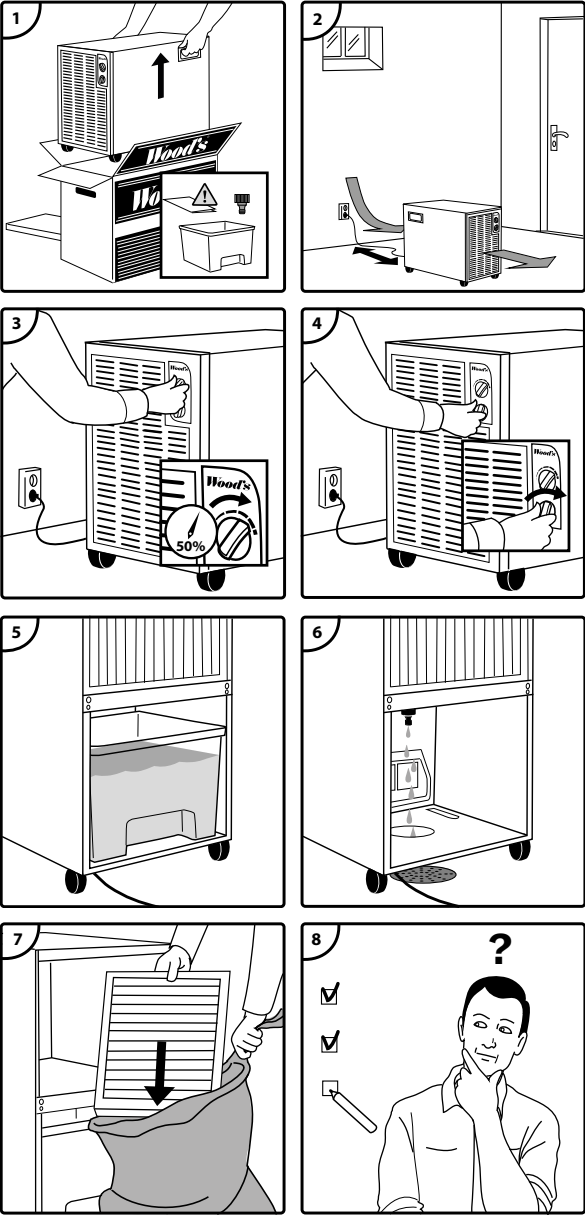
**FIGYELMEZTETÉS**  
Sérülésveszély.

Húzza ki a készüléket a hálózati tápellátásból. Vágja le a hálózati kábelt és dobja el. Ez a készülék környezetbarát hűtőköri rendszerrel rendelkezik. Tájékozódjon a helyi hatóságnál arról, hogyan kell megfelelően eltávolítani a készüléket. Ne okozzon kárt a hűtőegység közelében lévő részeknek.

## Használati utasítás

- Vegye ki a párátlanítót a csomagolásból, és ellenőrizze, hogy minden tartozék megtalálható-e: a szűrővel ellátott egység, a víztartály, a kerti tömlőcsatlakozó és a biztonsági útmutatók. A telepítés megkezdése előtt feltétlenül olvassa el a felhasználói kézikönyvet és a biztonsági utasításokat. A teljes kézikönyv eléréséhez használja az előlő oldalon található QR-kódot.
- Helyezze a párátlanítót egy nedvességproblémákkal küzdő helyiségbe (pl. pincébe, garázsba vagy padlásra). Gondoskodjon arról, hogy a falaktól és akadályoktól legalább 30 cm szabad tér legyen. A legjobb hatékonyság érdekében tartsa zárva az ajtókat és ablakokat.
- Csatlakoztassa a párátlanítót egy konnektorhoz. Állítsa be a kívánt páratartalmat – az optimális klíma érdekében ajánlott ≈50% relatív páratartalom, ami (a körülményektől függően) körülbelül a felső skála 2 órás pozíciójának felel meg. A készülék ezután csak akkor fog működni, ha szükséges. A páratartalom pontos szabályozásához külön higrométer kapható a Wood's kereskedőtől.
- A maximális hatékonyság érdekében állítsa az alsó gombot (ventilátor sebessége) a 2. pozícióba. Ha alacsonyabb zajszintet szeretne, válassza az 1. pozíciót.
- Amikor a vezérlőpanel LED-je pirosan világít, a kondenzvíz-tartályt ki kell üríteni. Helyezze be a víztartályt, és ellenőrizze, hogy az úszó szabadon lóg-e, és a LED zölden világít-e.
- Alternatív telepítési lehetőség: Távolítsa el a víztartályt, majd helyezze a vízkivezetést közvetlenül egy lefolyó fölé. Alternatív megoldásként az adapterhez csatlakoztatható egy ½ hüvelykes tömlő (nem tartozék) a mellékelt kerti tömlőcsatlakozó segítségével. A tömlőt ezt követően vezesse egy padlólefolyóba a folyamatos vízelvezetés biztosítása érdekében.
- Cserélje ki a szűrőt szükség szerint, vagy legalább évente egyszer. Hosszabbított garancia (10 év) biztosított a **warranty-woods.com** oldalon történő regisztráció és a szűrő legalább évi egyszeri cseréje esetén. Minden vásárlást nyugtával kell igazolni.
- Ha a párátlanító nem indul el vagy nem működik a várt módon, ellenőrizze a következőket: az áramcsatlakozást, hogy a szűrő nem eltömődött-e, hogy az úszó szabadon lóg-e a víztartályban, a fenti 3. és 4. pontban leírt beállításokat, hogy a páratartalom magasabb-e a beállított értékeknél. Szükség esetén olvassa el a teljes felhasználói kézikönyvet a készülék előlő részén található QR-kód segítségével.

| PROBLÉMA                                                                                                                                          | MEGOLDÁS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A párátlanító nem indul el                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy a párátlanító megfelelően csatlakozik-e az áramforráshoz, és hogy a biztosíték nem égett-e ki.</li><li>Ha a figyelmeztető lámpa világít, ellenőrizze, hogy a víztartály üres-e és megfelelően van-e elhelyezve a párátlanítóban.</li><li>Ellenőrizze, hogy az úszó szabadon mozog-e.</li><li>Ellenőrizze, hogy a higrosztát működik-e. A párátlanítónak el kell indulnia, amikor a higrosztát maximális helyzetben van, és a relatív páratartalom meghaladja a 30%-ot.</li></ul>                                                                                                       |
| Nem párátlanít                                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy a ventilátor forog-e.</li><li>Ellenőrizze, hogy a levegő szabadon áramolhat-e a párátlanítón keresztül. Az előlő rácsnak és a légszűrőnek tisztának kell lennie, és a párátlanítónak 20-30 cm-re kell állnia a faltól.</li><li>Figyelje a kompresszor hangját, tartsa szem előtt, hogy a párátlanító leolvasztási ciklusban lehet, amikor a kompresszor leáll. Várjon körülbelül 35 percet.</li><li>Győződjön meg arról, hogy a hűtőkeercsek elég hidegek ahhoz, hogy kondenzáció alakuljon ki.</li><li>Ellenőrizze, hogy nem képződött-e vastag jég réteg a hűtőkeercseken.</li></ul> |
| Magas zajszint/rezgés                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>Növelje a párátlanító és a környező felületek közötti távolságot.</li><li>A hűtőkeercsek érintkezhetnek egymással, ami rezgést okozhat. Húzza ki a párátlanító dugóját, és válassza szét a tekercseket.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Jégképződés a hűtőkeercseken                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>Távolítsa el a párátlanító hátulján található légszűrőt, és ellenőrizze, hogy nincs-e por, amely akadályozza a levegő áramlását a készüléken keresztül.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Nem jut víz a tartályba                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy nincs-e elzáródás a víztartály feletti cseppfelfogó tálcában.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Nem kapcsol ki, amikor a víztartály megtelik                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>Fontos, hogy az úszó szabadon mozoghasson a víztartályban. Ha nem így van, akkor nem reagál a vízszintre, és megakadályozza a párátlanító leállítását.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| A LED zölden villog                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>Túl alacsony hőmérséklet – növelje a szobahőmérsékletet.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Ha a fenti megoldások egyik sem működik, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi kereskedővel, hogy megvizsgálja az egyéb lehetséges megoldásokat. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |



### AKÁR 10 ÉV GARANCIA

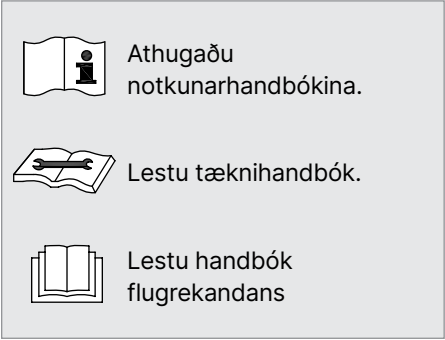
Hosszabbítsa meg garanciáját akár 10 évvel, ha regisztrálja termékét a [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com) oldalon (a vásárlás után 3 hónapon belül), és legalább évente egyszer cseréli a szűrőket (kizárólag Wood's eredeti szűrőket használjon).

**Őrizze meg a blokkokat!**  
A garanciális igényléshez a termék és a szűrő blokkjai szükségesek.



**Poznámká: Ochrana životného prostredia a likvidácia**  
A fogyasztó törvényileg köteles az elektronikus eszközöket, lámpákat és akkumulátorokat élettartamuk végén megfelelően ártalmatlanítani. Ezeket ingyenesen le lehet adni a nyilvános gyűjtőpontokon vagy vissza lehet adni az üzletekben.  
• A személyes adatok törlése a fogyasztó saját felelőssége.  
• A kockázat nélkül eltávolítható és nem fix módon beépített fényforrásokat és akkumulátorokat előzetesen ki kell venni és külön ártalmatlanítani.  
• A adott ország jogszabályai határozzák meg a jogserű ártalmatlanítás részleteit.  
• Az áthúzott szemeteskuka jelöléssel ellátott elektromos készülékeket és akkumulátorokat, az élettartamuk végén semmi esetben sem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.  
• A szemeteskuka alatt látható szimbólumok jelzik a benne lévő anyagokat (ólom = Pb, higany = Hg, kadmium = Cd).  
• Erre az elkülönítésre azért van szükség, mert az akkumulátorok és az elektromos készülékek egyrészt értékes erőforrások, másrészt az emberekre és környezetre ártalmas anyagokat tartalmaznak.  
• Az akkumulátorok és az erre a célra alkalmas elektromos készülékek újrahasznosításával, gyűjtésével és újrafelhasználásával Ön hozzájárul a környezet és az emberi egészség megőrzéséhez és védelméhez.





**ÖRYGGISUPPLÝSINGAR**  
Áður en þú setur upp og notar heimilistækið skaltu lesa leiðbeiningarnar sem fylgja með vandlega. Framleiðandinn er ekki ábyrgur ef röng uppsetning og notkun veldur meiðslum og skemmdum. Geymdu ávallt leiðbeiningarnar með tækinu til að geta skoðað þær síðar.

**ÖRYGGI BARNA OG VIÐKVÆMRA EINSTAKLINGA**

**VIÐVÖRUN** ⚠  
Hætta á meiðslum eða varanlegri fötlun.

Þetta tæki er hægt að nota fyrir börn átta ára og eldri, einstaklinga með skerta líkamlega, skynjunar- eða andlega getu eða skort á reynslu og þekkingu ef þeir hafa fengið umsjón eða leiðbeiningar varðandi notkun tækisins á öruggan hátt og skilja hætturnar sem því fylgja. Leyfið ekki börnum að leika sér með tækið.

Börnum yngri en þriggja ára ættu ekki að vera nálægt tækinu nema undir stöðugu eftirliti.

Geymið allar umbúðir fjarri börnum. Þrif og viðhald notenda skal ekki framkvæmt af börnum án eftirlits.

**ALMENNT ÖRYGGI**  
Þetta tæki er ætlað til nota á heimilum og álíka stöðum, eins og

til dæmis kjöllurum, skúmaskotum, starfsmannaeldhúsum í búðum, skrifstofum og öðrum vinnusvæðum. Haldið aðskotahlutum fjarri loftopum.

Notið ekki vélbúnað eða aðrar aðferðir til að hraða afíslingu en þær sem framleiðandi mælir með. Ekki skal geyma tækið í herbergi þar sem neistagjafir eru stöðugt í gangi (opnir logar, gastæki, rafmagnshitara, o.s.frv.). Gatið ekki eða brennið. Hafðu í huga að kæliefni geta verið lyktarlaus. Notið ekki vatnsúða eða gufu til að hreinsa tækið. Hreinsaðu heimilistækið með rökum, mjúkum klút. Notið aðeins hlutlaus hreinsiefni. Notið ekki slípivörur, slípiefnasvampa, leysiefni eða málmhluti. Ef rafmagnssnúran er skemmd verður að skipta um hana hjá framleiðanda, viðurkenndum viðgerðaraðila eða sambærilegum aðila til að forðast að hættur.

ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

**VIÐVÖRUN** ⚠  
Aðeins til þess bær einstaklingur skal setja upp þennan búnað.

Fjarlægjið allar umbúðir. Setjið ekki upp eða notið skemmt tæki. Tækið skal ekki setja upp, nota og geyma í herbergi sem er með stærri gólfhlöt en 4m². Fylgja skal leiðbeiningum um uppsetningu sem fylgir tækinu. Sýnið alltaf aðgát þegar þú færir tækið því það er þungt. Klæðist ávallt öryggishönskum.

Gakktu úr skugga um að loft geti streymt um heimilistækið. Bíddu í að minnsta kosti 4 klukkustundir áður en þú tengir tækið við rafmagn. Þetta er til að leyfa olúnni að renna til baka í pressuna. Setjið ekki tækið nálægt ofnum eða öðrum hitagjöfum. Setjið ekki tækið í beint sólarljós.

RAFMAGNSTENGING

**VIÐVÖRUN** ⚠  
Hætta á bruna og raflosti.

Tækið skal tengja við jarðtengda innstungu. Gakktu úr skugga um að rafupplýsingar á flokkunarmerkinu séu í samræmi við raftengi. Ef ekki, skal hafa samband við rafvirkja. Notið ávallt rétt uppsetta höggþétta innstungu. Ekki nota fjöltengi og framlengingarsnúrur. Gætið þess að valda ekki skemmdum á rafíhlutum (t.d. tengjum, snúrum). Hafið samband við viðurkennda þjónustumiðstöð eða rafvirkja til að skipta um rafíhluti. Snúran verður að vera fyrir neðan

klóna. Tengdu klóna við innstunguna að lokinni uppsetningu. Gakktu úr skugga um að hægt sé að komast að klónni eftir uppsetningu. Ekki draga í rafmagnssnúruna til að aftengja tækið. Taktu alltaf í klóna til að taka úr sambandi.

NOTKUN

**VIÐVÖRUN** ⚠  
Hætta á meiðslum, bruna, raflosti eða eldsvoða.

Breytið ekki eiginleikum tækisins. Gætið þess að valda ekki skemmdum á kælihringrásinni. Hún inniheldur própan (R290), náttúrulegt gas með háa umhverfissamhæfni. Þetta gas er eldfimt. Ef skemmdir eiga sér stað í kælihringrásinni skal ganga úr skugga um að engir logar eða og neistagjafir séu í herberginu. Loftæstið herbergið. Setjið ekki eldfimar vörur eða vörur sem eru bleyttar með eldfimur efnum nálægt tækinu eða ofan á það.

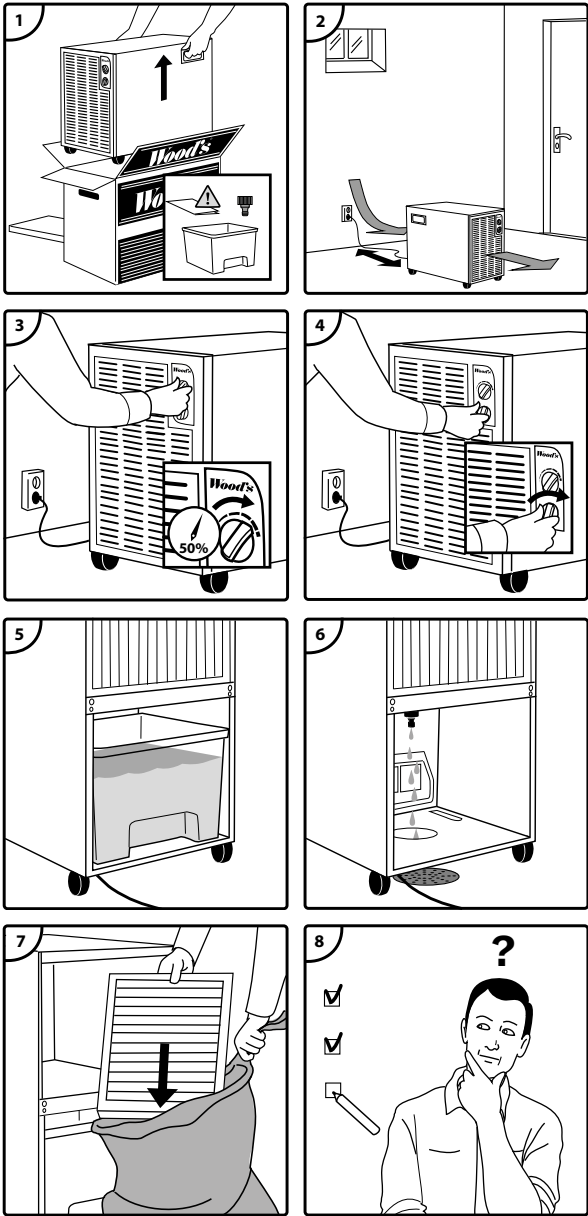
FÖRGUN

**VIÐVÖRUN** ⚠  
Hætta á meiðslum.

Takið tækið úr sambandi. Klippið rafmagnssnúruna af og fleggið henni. Kælihringrásin í þessu tæki er ósónvæn. Hafðu samband við viðkomandi yfirvöld í þínu landi til að fá upplýsingar um hvernig þú fargar tækinu á réttan hátt. Valdið ekki skemmdum á þeim hluta kælieiningarinnar sem er nálægt hitaskiptinum.

Notkunarleiðbeiningar

1. Pakkaðu af rakadrifinu og athugaðu að allir hlutar séu til staðar (eining með síu, vatnstankur, garðslöngutengi og öryggisleiðbeiningar). Lestu notendahandbókina og öryggisleiðbeiningarnar áður en þú setur það upp. Sjá QR-kóðann á framhliðinni fyrir alla notendahandbókina.
2. Settu rakadrifinn í herbergi með rakavandamálum (t.d. í kjallara, bílskúr eða háalofiti). Gakktu úr skugga um að minnst 30 cm laust rými sé frá veggjum og hindrunum. Til að ná sem bestri skilvirkni skaltu halda hurðum og gluggum lokuðum.
3. Tengdu rakadrifinn við rafmagnsinnstungu. Stilltu æskilegt raksstig – mælt er með um 50% RH fyrir sem best loftslag, sem (eftir aðstæðum) samsvarar að u.þ.b. klukkan 2 á efri snúningsrofanum. Vélinn mun þá aðeins starfa þegar þörf krefur. Fyrir nákvæma stjórna á raksstigi er sérstakur raka- og hitamælir fáanlegur hjá söluaðila Wood's.
4. Stilla neðri hnappinn (víftuhraða) á stöðu 2 fyrir hámarks skilvirkni. Ef þú vilt lægra hávaðastig, veldu stöðu 1.
5. Þegar LED-ljósið á stjórnborðinu lýsir upp í rauðu þarf að tæma gufuvökvatankinn. Settu vökvatankinn inn og athugaðu að flothlutinn hengir frjálsslega og LED-ljósið lýsir upp í grænu.
6. Önnur uppsetning: Taktu vatnstankinn úr og settu vatnsúttakið beint yfir frárennslisop. Einnig er hægt að tengja ½ tommu slöngu (ekki innifalin) við millistykkið með garðslöngutengi (innifalið). Leiðið síðan slönguna niður í gólfrensnu.
7. Skiptið um síu eftir þörfum eða að minnsta kosti einu sinni á ári. Lengd ábyrgðar (10 ár) er veitt við skráningu á [warranty-woods.com](https://www.warranty-woods.com) og með því að skipta um síu að minnsta kosti einu sinni á ári. Öll kaup verða að vera sannað með kvittun.
8. Ef rakadrifinn ræsist ekki eða virkar ekki eins og búist var við, athugið eftirfarandi: rafmagnstengingu, hvort síu sé stíflað, að flotholki hengir laust í vatnstankinum, stillingar á hnöppunum eins og lýst er í liðum 3 og 4 hér að ofan, og að raki sé hærri en stilltu gildin. Ef þörf krefur, fáið aðgang að fullri notendahandbók með QR-kóðanum á framhliðinni.



AÐ HÁMARKI 10 ÁRA ÁBYRGÐ

Lengdu ábyrgðina þína um allt að 10 ár með því að skrá vöruna þína á [warranty-woods.com](https://www.warranty-woods.com) (innan 3 mánaða frá kaupum) og skipta um síur (verða að vera upprunalegar Wood's síur) að minnsta kosti einu sinni á ári.

**Geymdu kvittanirnar!**  
Kvittanir fyrir vöruna og síuna eru nauðsynlegar fyrir ábyrgðarkröfur.



**Athugið: Verndun umhverfis og förgun**  
• Neytendur bera lagalega ábyrgð á að tryggja að rafrænum tækjum, ljósaperum og rafhlöðum sé fargað á réttan hátt þegar þau hafa náð lokum nýtingartíma síns.  
• Þau má færa á opinberum móttökustöðvum án endurgjalds eða skila til verslunar.  
• Neytendur bera ábyrgð á að eyða persónuupplýsingum sínum.  
• Ljósaperur og rafhlöður sem hægt er að fjarlægja án áhættu og eru ekki varanlega festar í tækinu skulu fyrst fjarlægðar og fargaðar sérstaklega.  
• Nákvæmar upplýsingar um löglega förgun eru tilgreindar í löggjöf landsins þíns.  
• Merkið með yfirstrikaðri ruslatunnu gefur til kynna raf- og rafeindatækjabúnað og rafhlöður sem má ekki farga með venjulegu heimiisrusli í lok nýtingartíma þeirra.  
• Táknin undir ruslatunnu merkja efni sem kunna að vera í tækinu (blý = Pb, kvikasilfur = Hg, kadmíum = Cd).  
• Þessi aðskilnaður er nauðsynlegur vegna þess að rafhlöður og rafmagns- og rafeindabúnaður innihalda bæði verðmæt náttúruauðlindir og efni sem eru skaðleg mönnum og umhverfinu.  
• Með því að skila hentugum rafhlöðum og búnaði til endurnýtingar, söfnunar eða endurvinnslu stuðlarðu að verndun og verndun umhverfis og mannhleissu.



**MATERIALE INFIAMMABILE.**  
Questo apparecchio contiene R290/propano, un refrigerante infiammabile.



Consultare il manuale d'uso.



Leggere il manuale tecnico.

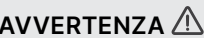


Leggere il manuale d'uso.

**INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA**

Prima di installare e utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni fornite. Il produttore non è responsabile qualora un'installazione o un utilizzo non corretti causino lesioni o danni. Conservare sempre le istruzioni insieme all'apparecchio per riferimento futuro.

**SICUREZZA DEI BAMBINI E DELLE PERSONE VULNERABILI**



**AVVERTENZA**  
Rischio di lesioni o invalidità permanente.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a otto anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza e conoscenza, purché siano state sottoposte a supervisione o abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i rischi connessi. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio.

I bambini di età inferiore ai tre anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati.

Tenere tutti gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

**SICUREZZA GENERALE**

Questo apparecchio è destinato all'uso in ambito domestico e in ambienti simili, quali scantinati, intercapedini, cucine del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro. Mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione.

Oltre a quelli raccomandati dal produttore, non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento. L'apparecchio non deve essere conservato in un locale in cui siano presenti fonti di accensione in funzionamento continuo (fiamme libere, apparecchi a gas in funzione, riscaldatori elettrici accesi, ecc.). Non forare né bruciare l'apparecchio. Tenere presente che i refrigeranti potrebbero essere inodori. Non utilizzare spruzzi d'acqua né vapore per pulire l'apparecchio. Pulire l'apparecchio con un panno morbido inumidito. Utilizzare esclusivamente detergenti neutri. Non utilizzare prodotti abrasivi, spugne abrasive, solventi o oggetti metallici. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale qualificato per evitare pericoli.

**ISTRUZIONI DI SICUREZZA**



**AVVERTENZA**  
Solo una persona qualificata può installare questo apparecchio.

Rimuovere tutto il materiale di imballaggio. Non installare né utilizzare un apparecchio danneggiato. L'apparecchio deve essere installato, utilizzato e conservato in un locale con una superficie del pavimento superiore a 4 m². Attenersi rigorosamente alle istruzioni di installazione fornite con l'apparecchio. Prestare sempre attenzione quando si sposta l'apparecchio poiché è pesante. Indossare sempre guanti di sicurezza.

Assicurarsi che l'aria possa circolare intorno all'apparecchio. Attendere almeno 4 ore prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente. Ciò serve a consentire all'olio di rifluire nel compressore. Non installare l'apparecchio vicino a radiatori o altre fonti di calore. Non installare l'apparecchio esposto alla luce solare diretta.

**COLLEGAMENTO ELETTRICO**



**AVVERTENZA**  
Rischio di incendio e scossa elettrica.

L'apparecchio deve essere collegato a una presa con messa a terra. Assicurarsi che i dati elettrici riportati sull'etichetta di identificazione siano conformi all'alimentazione di rete. In caso contrario, rivolgersi a un elettricista. Utilizzare sempre una presa antiscossa correttamente installata. Non utilizzare ciabatte multiple né prolunghe. Assicurarsi di non danneggiare i componenti elettrici (ad es. spina, cavo). Per sostituire i componenti elettrici, rivolgersi al Centro Assistenza autorizzato o a un elettricista. Il cavo deve rimanere al di sotto del livello della spina. Collegare la spina alla presa di corrente solo al termine dell'installazione. Assicurarsi che la spina sia accessibile dopo l'installazione. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio. Scollegare sempre il cavo di alimentazione esclusivamente dalla spina.

**UTILIZZO**



**AVVERTENZA**  
Rischio di lesioni, ustioni, scossa elettrica o incendio.

Non modificare le specifiche tecniche di questo apparecchio. Fare attenzione a non danneggiare il circuito del refrigerante. Esso contiene propano (R290), un gas naturale ad elevata compatibilità ambientale. Questo gas è infiammabile. In caso di danni al circuito del refrigerante, assicurarsi che nella stanza non vi siano fiamme o fonti di accensione. Ventilare la stanza. Non collocare prodotti infiammabili o oggetti bagnati contenenti sostanze infiammabili vicino o sopra l'apparecchio.

**SMALTIMENTO**



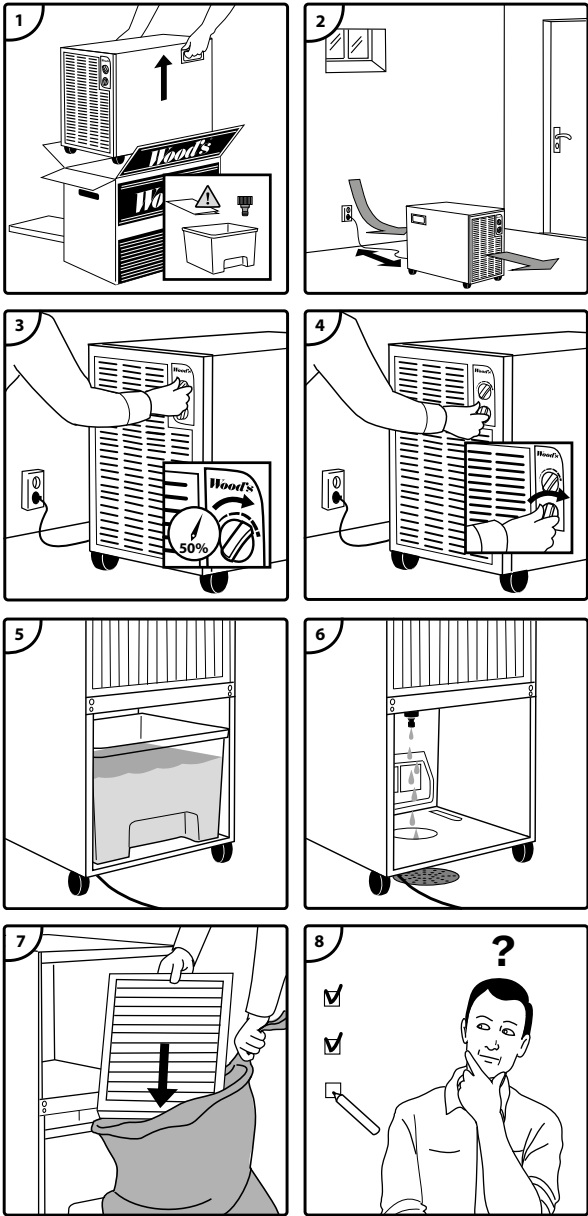
**AVVERTENZA**  
Rischio di lesioni.

Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Tagliare il cavo di alimentazione e smaltirlo. Il circuito refrigerante di questo apparecchio è rispettoso dell'ozono. Contattare le autorità locali per informazioni su come smaltire correttamente l'apparecchio. Non danneggiare la parte dell'unità di raffreddamento che si trova vicino allo scambiatore di calore.

**Istruzioni per l'uso**

- Disimballare il deumidificatore e verificare che siano presenti tutte le parti (unità con filtro, serbatoio dell'acqua, raccordo per tubo da giardino e istruzioni di sicurezza). Leggere il manuale d'uso e le istruzioni di sicurezza prima dell'installazione. Consultare il codice QR sulla parte anteriore per il manuale d'uso completo.
- Posizionare il deumidificatore in un locale con problemi di umidità (ad es. in cantina, in garage o in soffitta). Assicurarsi che vi siano almeno 30 cm di spazio libero dalle pareti e dagli ostacoli. Per ottenere la massima efficienza, tenere porte e finestre chiuse.
- Collegare il deumidificatore a una presa di corrente. Impostare il livello di umidità desiderato: si consiglia ≈50% di umidità relativa (RH) per un clima ottimale, che (a seconda delle condizioni) corrisponde approssimativamente alla posizione delle ore 2 sulla manopola superiore. L'apparecchio funzionerà quindi solo quando necessario. Per un controllo preciso dell'umidità, è disponibile un igrometro separato presso un rivenditore Wood's.
- Impostare la manopola inferiore (velocità della ventola) sulla posizione 2 per la massima efficienza. Se si desidera un livello di rumorosità inferiore, selezionare la posizione 1.
- Quando il LED sul pannello di controllo si illumina di rosso, è necessario svuotare il contenitore dell'acqua di condensa. Inserire il contenitore dell'acqua e verificare che il galleggiante sia libero di muoversi e che il LED si illumini di verde.
- Installazione alternativa: rimuovere il serbatoio dell'acqua e posizionare l'uscita dell'acqua direttamente sopra uno scarico. In alternativa, è possibile collegare un tubo da ½ pollice (non incluso) all'adattatore utilizzando il raccordo per tubo da giardino (incluso). Quindi convogliare il tubo verso uno scarico a pavimento.
- Sostituire il filtro secondo necessità o almeno una volta all'anno. È prevista un'estensione della garanzia (10 anni) previa registrazione sul sito **warranty-woods.com** e previa sostituzione del filtro almeno una volta all'anno. Tutti gli acquisti devono essere comprovati da una ricevuta.
- Se il deumidificatore non si avvia o non funziona come previsto, verificare quanto segue: il collegamento alla rete elettrica, che il filtro non sia intasato, che il galleggiante sia libero di muoversi nel serbatoio dell'acqua, le impostazioni delle manopole come descritto ai punti 3 e 4 sopra, che l'umidità sia superiore ai valori impostati. Se necessario, consultare il manuale d'uso completo utilizzando il codice QR riportato sulla parte anteriore.

| PROBLEMA                                                                                                                           | SOLUZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il deumidificatore non si avvia                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>Verificare che il deumidificatore sia correttamente collegato alla rete elettrica e che il fusibile non sia bruciato.</li><li>Se la spia di avvertimento è accesa, verificare che il serbatoio dell'acqua sia vuoto e posizionato correttamente nel deumidificatore.</li><li>Verificare che il galleggiante non sia bloccato.</li><li>Verificare che l'igrostatto funzioni correttamente. Il deumidificatore dovrebbe avviarsi quando l'igrostatto è nella posizione massima e l'umidità relativa supera il 30%.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                       |
| Non deumidifica                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>Verificare che la ventola giri.</li><li>Verificare che l'aria possa circolare liberamente attraverso il deumidificatore. La griglia frontale e il filtro dell'aria devono essere puliti e il deumidificatore deve trovarsi a una distanza di 20-30 cm dalla parete.</li><li>Ascoltare il rumore del compressore; tenere presente che il deumidificatore potrebbe trovarsi in un ciclo di sbrinamento, durante il quale il compressore si ferma. Attendere inizialmente per circa 35 minuti.</li><li>Assicurarsi che le serpentine di raffreddamento siano sufficientemente fredde da consentire la formazione di condensa.</li><li>Verificare che non si sia formato uno spesso strato di ghiaccio sulle serpentine di raffreddamento.</li></ul> |
| Elevato livello di rumore/vibrazioni                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>Aumentare la distanza tra il deumidificatore e le superfici circostanti.</li><li>Le serpentine di raffreddamento potrebbero essere a contatto tra loro e causare vibrazioni. Scollegare il deumidificatore dalla rete elettrica e separare le serpentine.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Formazione di ghiaccio sulle serpentine di raffreddamento                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>Rimuovere il filtro dell'aria sul retro del deumidificatore e verificare che non vi sia polvere che ostruisca il flusso d'aria all'interno dell'apparecchio.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| L'acqua non entra nel serbatoio                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>Verificare che non vi siano ostruzioni nel vassoio di raccolta sopra il serbatoio dell'acqua.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Non si spegne quando il serbatoio dell'acqua è pieno                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>È importante che il galleggiante si muova liberamente nel serbatoio dell'acqua. In caso contrario, non rileverà correttamente il livello dell'acqua e impedirà al deumidificatore di arrestarsi.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Il LED lampeggia in verde                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>Temperatura troppo bassa: aumentare la temperatura ambiente.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Se nessuna delle soluzioni sopra indicate funziona, contattare il rivenditore più vicino per verificare altre possibili soluzioni. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |



**GARANZIA FINO A 10 ANNI**

Estendi la garanzia fino a 10 anni registrando il tuo prodotto su [warranty-woods.com](https://warranty-woods.com) (entro 3 mesi dall'acquisto) e sostituendo i filtri (devono essere filtri originali Wood's) almeno una volta all'anno.

**Conserva le ricevute!**

Le ricevute relative al prodotto e al filtro sono necessarie per le richieste di intervento in garanzia.



**Nota: Tutela ambientale e smaltimento**

- Gli utenti sono tenuti per legge a smaltire correttamente i dispositivi elettronici, le lampade e le batterie al termine del loro ciclo di vita.
- Questi possono essere restituiti gratuitamente presso i punti di raccolta pubblici designati o tramite operatori autorizzati nei casi previsti dalla legge.
- La cancellazione dei dati personali è responsabilità dell'utente.
- Le lampadine e le batterie che possono essere rimosse in modo sicuro e non sono installate in modo permanente devono essere separate per lo smaltimento separato.
- I dettagli relativi allo smaltimento conforme alla legge sono disciplinati dalla legislazione locale.
- Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che i dispositivi elettronici e le batterie non devono mai essere smaltiti nei rifiuti domestici al termine del loro ciclo di vita.
- I simboli riportati sotto il simbolo del bidone dei rifiuti indicano la possibile presenza di determinate sostanze (piombo = Pb, mercurio = Hg, cadmio = Cd).
- Questa separazione è necessaria poiché le batterie e gli apparecchi elettronici contengono sia risorse preziose che sostanze nocive per l'uomo e l'ambiente.
- Riciclando, raccogliendo e riutilizzando le batterie e gli apparecchi elettronici idonei, contribuisce alla salvaguardia e alla protezione dell'ambiente e della salute umana.



**MATERIAL INFLAMÁVEL.**  
Este aparelho contém R290/  
Propano, um refrigerante inflamável.



Consulte o manual do operador.



Leia o manual técnico.



Leia o manual do utilizador.

**INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA**  
Antes de instalar e utilizar o aparelho, leia atentamente as instruções fornecidas. O fabricante não se responsabiliza por lesões e danos resultantes de uma instalação e utilização incorretas. Guarde sempre as instruções com o aparelho para consulta futura.

**SEGURANÇA DE CRIANÇAS E PESSOAS VULNERÁVEIS**

**AVISO**   
Risco de ferimentos ou incapacidade permanente.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com oito anos ou mais, pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. Não deixe as crianças brincarem com o aparelho.

As crianças com menos de três anos devem ser mantidas afastadas, a menos que estejam sob supervisão contínua.

Mantenha todas as embalagens fora do alcance das crianças. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

**SEGURANÇA GERAL**  
Este aparelho destina-se a ser utilizado em habitações e ambientes semelhantes, tais como caves, vãos sanitários, cozinhas de pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho. Mantenha as aberturas de ventilação livres de obstruções.

Para além dos recomendados pelo fabricante, não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação. O aparelho não deve ser armazenado numa divisão onde existam fontes de ignição em funcionamento contínuo (chamas abertas, aparelhos a gás em funcionamento, aquecedores elétricos ligados, etc.). Não perfure nem queime o aparelho. Tenha em atenção que os refrigerantes podem ser inodoros. Não utilize jatos de água nem vapor para limpar o aparelho. Limpe o aparelho com um pano macio e húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esponjas abrasivas, solventes ou objetos metálicos. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu Centro de Assistência autorizado ou por pessoas com qualificações equivalentes, para evitar riscos.

**INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

**AVISO**   
A instalação deste aparelho só pode ser efetuada por uma pessoa qualificada.

Remova todo o material de embalagem. Não instale nem utilize um aparelho danificado. O aparelho deve ser instalado, utilizado e armazenado numa divisão com uma área útil superior a 4 m². Siga rigorosamente as instruções de instalação fornecidas com o aparelho. Tenha sempre cuidado ao deslocar o aparelho, pois este é pesado. Utilize sempre luvas de segurança.

Certifique-se de que o ar pode circular à volta do aparelho. Aguarde pelo menos 4 horas antes de ligar o aparelho à tomada elétrica. Isto permite que o óleo volte a fluir para o compressor. Não instale o aparelho perto de radiadores ou outras fontes de calor. Não instale o aparelho exposto à luz solar direta.

**LIGAÇÃO ELÉTRICA**

**AVISO**   
Risco de incêndio e choque elétrico.

O aparelho deve ser ligado a uma tomada com ligação à terra. Certifique-se de que as informações elétricas na etiqueta de características estão de acordo com a fonte de alimentação. Caso contrário, contacte um electricista. Utilize sempre uma tomada à prova de choque elétrico corretamente instalada. Não utilize adaptadores múltiplos nem cabos de extensão. Certifique-se de que não causa danos aos componentes elétricos (por exemplo, ficha, cabo). Contacte o Centro de Assistência autorizado ou um electricista para substituir os componentes elétricos. O cabo deve ficar abaixo do nível da ficha. Ligue a ficha à tomada apenas no final da instalação. Certifique-se de que existe acesso à ficha após a instalação. Não puxe pelo cabo de alimentação para desligar o aparelho. Desligue sempre o cabo de alimentação apenas da ficha.

**UTILIZAÇÃO**

**AVISO**   
Risco de ferimentos, queimaduras, choque elétrico ou incêndio.

Não altere as especificações deste aparelho. Tenha cuidado para não causar danos no circuito de refrigeração. Este contém propano (R290), um gás natural com elevado nível de compatibilidade ambiental. Este gás é inflamável. Se ocorrerem danos no circuito de refrigeração, certifique-se de que não existem chamas nem fontes de ignição na divisão. Ventile a divisão. Não coloque produtos inflamáveis ou objetos molhados com produtos inflamáveis perto ou sobre o aparelho.

**ELIMINAÇÃO**

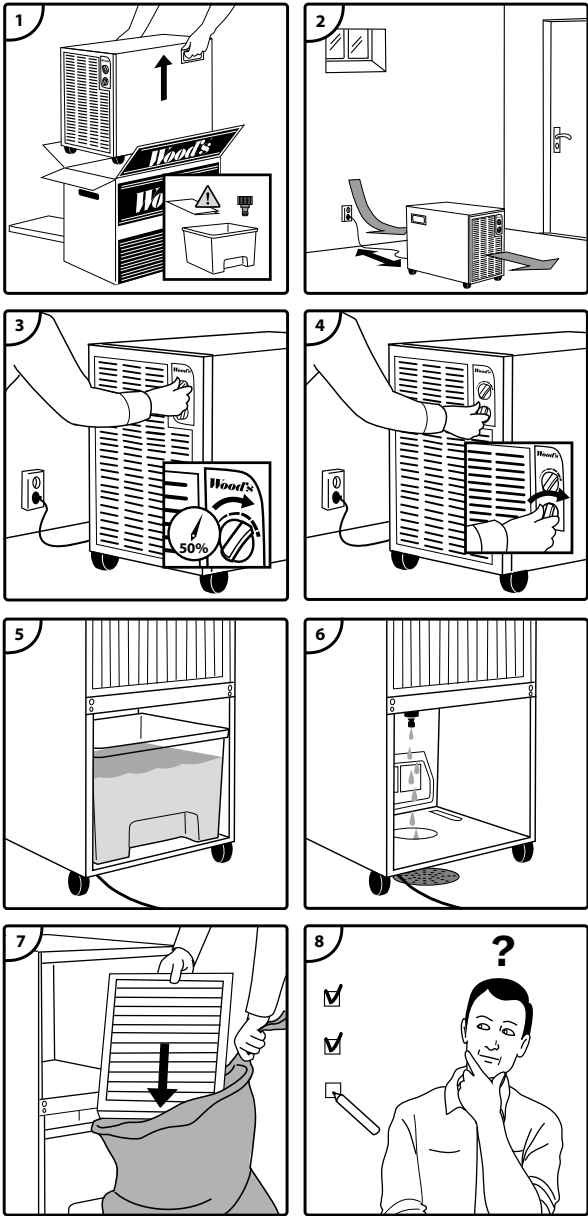
**AVISO**   
Risco de ferimentos.

Desligue o aparelho da rede elétrica. Corte o cabo de alimentação e elimine-o. O circuito de refrigeração deste aparelho não tem impacto na camada de ozono. Contacte as autoridades locais para obter informações sobre como eliminar o aparelho corretamente. Não danifique a parte da unidade de refrigeração que se encontra perto do permutador de calor.

## Instruções de funcionamento

- Desembale o desumidificador e verifique se todas as peças estão incluídas (unidade com filtro, depósito de água, ligação para mangueira de jardim e instruções de segurança). Leia o manual do utilizador e as instruções de segurança antes da instalação. Consulte o código QR na parte frontal para aceder ao manual do utilizador completo.
- Coloque o desumidificador numa divisão com problemas de humidade (por exemplo, numa cave, garagem ou sótão). Certifique-se de que existe pelo menos 30 cm de espaço livre em relação às paredes e obstáculos. Para uma eficiência ideal, mantenha as portas e janelas fechadas.
- Ligue o desumidificador a uma tomada elétrica. Defina o nível de humidade pretendido – recomenda-se ≈50% HR para um clima ideal, o que (dependendo das condições) corresponde aproximadamente à posição das 2 horas no seletor superior. O aparelho funcionará então apenas quando necessário. Para um controlo preciso da humidade, está disponível um higrómetro separado num revendedor da Wood's.
- Regule o botão inferior (velocidade do ventilador) para a posição 2 para obter a máxima eficiência. Se pretender um nível de ruído mais baixo, selecione a posição 1.
- Quando o LED no painel de controlo acender a vermelho, o recipiente de água de condensação precisa de ser esvaziado. Insira o recipiente de água e verifique se a bóia fica suspensa livremente e se o LED acende a verde.
- Instalação alternativa: Retire o depósito de água e coloque a saída de água diretamente por cima de um ralo. Em alternativa, pode ligar-se uma mangueira de ½ polegada (não incluída) ao adaptador utilizando o conector para mangueira de jardim (incluído). Em seguida, conduza a mangueira até um ralo no chão.
- Substitua o filtro conforme necessário ou, pelo menos, uma vez por ano. É concedida uma garantia alargada (10 anos) mediante registo em **warranty-woods.com** e mediante a substituição do filtro, pelo menos, uma vez por ano. Todas as compras devem ser comprovadas por um recibo.
- Se o desumidificador não ligar ou não funcionar como esperado, verifique o seguinte: a ligação à corrente, se o filtro está entupido, se a bóia está a flutuar livremente no depósito de água, as configurações nos botões conforme descrito nos pontos 3 e 4 acima e se a humidade é superior aos valores definidos. Se necessário, consulte o manual de utilização completo utilizando o código QR na parte da frente.

| PROBLEMA                                                                                                                  | SOLUÇÃO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O desumidificador não liga                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>Verifique se o desumidificador está devidamente ligado a uma fonte de alimentação elétrica e se o fusível não se queimou.</li><li>Se a luz de aviso estiver acesa, verifique se o reservatório de água está vazio e corretamente colocado no desumidificador.</li><li>Verifique se o flutuador está livre.</li><li>Verifique se o higestato está a funcionar. O desumidificador deve ligar-se quando o higestato estiver na posição máxima e a humidade relativa for superior a 30%.</li></ul>                                                                                                                                                                           |
| Não desumidifica                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>Verifique se a ventoinha está a girar.</li><li>Verifique se o ar consegue circular livremente através do desumidificador. A grelha frontal e o filtro de ar devem estar limpos e o desumidificador deve estar afastado 20-30 cm da parede.</li><li>Preste atenção ao ruído do compressor; tenha em conta que o desumidificador pode estar num ciclo de descongelação, altura em que o compressor pára. Aguarde inicialmente cerca de 35 minutos.</li><li>Certifique-se de que as bobinas de refrigeração estão suficientemente frias para que se forme condensação.</li><li>Verifique se não se formou uma camada espessa de gelo nas bobinas de refrigeração.</li></ul> |
| Nível de ruído elevado/vibrações                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>Aumente a distância entre o desumidificador e as superfícies circundantes.</li><li>As bobinas de refrigeração podem estar em contacto umas com as outras e causar vibração. Desligue o desumidificador da rede elétrica e separe as bobinas.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Formação de gelo nas bobinas de refrigeração                                                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>Retire o filtro de ar na parte traseira do desumidificador e verifique se não há pó a obstruir o fluxo de ar que passa pelo aparelho.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Não entra água no reservatório                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>Verifique se existe alguma obstrução na bandeja de recolha de água situada acima do reservatório de água.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Não desliga quando o reservatório de água está cheio                                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>É importante que a bóia se mova livremente no reservatório de água. Caso contrário, não responderá aos níveis de água e impedirá que o desumidificador pare.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| O LED está a piscar a verde                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>Temperatura demasiado baixa — aumente a temperatura ambiente.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Se nenhuma das soluções acima funcionar, contacte o seu revendedor mais próximo para verificar outras possíveis soluções. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |



**GARANTIA ATÉ 10 ANOS**

Pode prolongar a sua garantia até 10 anos registando o seu produto em [warranty-woods.com](https://warranty-woods.com) (no prazo de 3 meses após a compra) e substituindo os filtros (devem ser filtros originais da Wood's) pelo menos uma vez por ano.

**Guarde os seus recibos!**  
Os recibos do produto e do filtro são necessários para reclamações ao abrigo da garantia.





**Nota: Proteção ambiental e eliminação**

- Os consumidores têm a obrigação legal de eliminar adequadamente os dispositivos eletrónicos, lâmpadas e pilhas no final da sua vida útil.
- Estes podem ser devolvidos gratuitamente em pontos de recolha públicos designados ou através dos revendedores.
- A eliminação dos dados pessoais é da responsabilidade do consumidor.
- As lâmpadas e as pilhas que possam ser removidas com segurança e que não estejam instaladas de forma permanente devem ser separadas para eliminação seletiva.
- Os pormenores relativos à eliminação em conformidade com a lei são regidos pela legislação regional.
- O símbolo de um caixote do lixo barrado indica que os aparelhos eletrónicos e as pilhas nunca devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico após o fim da sua vida útil.
- Os símbolos colocados por baixo do caixote do lixo indicam a possível presença de determinadas substâncias (chumbo = Pb, mercúrio = Hg, cádmio = Cd).
- Esta separação é necessária porque as pilhas e os aparelhos eletrónicos contêm tanto recursos valiosos como substâncias nocivas para os seres humanos e para o ambiente.
- Ao reciclar, recolher e reutilizar pilhas e dispositivos eletrónicos adequados, contribui para a preservação e proteção do ambiente e da saúde humana.



Register and find the latest updated user manual, usage advice, updated brochures, troubleshooting, and service information at **woods.se**

#### **CUSTOMER CARE AND SERVICE**

Always use original spare parts. When contacting our authorized service centre, ensure that you have the following data available: Model number, receipt, and serial number.

Warning / Caution-Safety information. General information and tips.  
Environmental information. Subject to change without notice.

# ***Wood's***<sup>®</sup>

Woods Production Sweden AB Maskingatan 2-4, 441 27 Alingsås, Sweden  
info@woods.se +46 (0)31 761 36 10 **woods.se**